

# BMW Motorrad Navigator V

*quick start manual*





# Table of Contents

<b>BMW<sup>®</sup> Nav V Quick Start Manual</b> .....	<b>5</b>	Mise hors tension de l'appareil.....	13
Getting Started.....	5	Retrait de la batterie.....	13
Contact Information.....	5	Installation de l'appareil sur le support moto.....	14
Installing the Battery.....	5	Entrée en mode veille.....	14
Turning On the Device.....	5	Sortie du mode veille.....	14
Turning Off the Device.....	5	A propos du support pour moto.....	14
Removing the Battery.....	5	Réglage du volume.....	14
Installing Your Device in the Motorcycle Mount.....	5	Recherche de positions.....	14
Entering Sleep Mode.....	6	Recherche de concessionnaires BMW.....	14
Exiting Sleep Mode.....	6	Recherche d'une position par catégorie.....	14
About the Motorcycle Mount.....	6	Recherche d'une position à l'aide de la barre de recherche.....	15
Adjusting the Volume.....	6	Enregistrement d'une position d'origine.....	15
Finding Locations.....	6	Utilisation de la carte de navigation.....	15
Finding BMW Dealers.....	6	A propos des services à proximité des sorties.....	15
Finding a Location by Category.....	6	Services Live Garmin.....	15
Finding a Location Using the Search Bar.....	6	Smartphone Link.....	15
Saving a Home Location.....	6	A propos des fonctions mains libres.....	16
Using the Navigation Map.....	7	Activation de la technologie sans fil Bluetooth.....	16
About Exit Services.....	7	A propos des casques sans fil.....	16
Garmin Live Services.....	7	Couplage d'un casque sans fil.....	16
Smartphone Link.....	7	Assistance et mises à jour.....	16
About Hands-Free Features.....	7	Configuration de Garmin Express.....	16
Enabling Bluetooth Wireless Technology.....	7	Activation des cartes à vie.....	16
About Wireless Headsets.....	7	Utilisation de l'aide.....	16
Pairing a Wireless Headset.....	7	<b>BMW<sup>®</sup> Nav V Manuale di avvio rapido</b> .....	<b>17</b>
Support and Updates.....	7	Operazioni preliminari.....	17
Setting Up Garmin Express.....	7	Contatti.....	17
Activating Lifetime Maps.....	8	Installazione della batteria.....	17
Using Help.....	8	Accensione del dispositivo.....	17
<b>BMW<sup>®</sup> Nav V Schnellstartanleitung</b> .....	<b>9</b>	Spegnimento del dispositivo.....	17
Erste Schritte.....	9	Rimozione della batteria.....	17
Kontaktinformationen.....	9	Installazione del dispositivo nel supporto per moto.....	18
Einlegen des Akkus.....	9	Attivazione della modalità di sospensione.....	18
Einschalten des Geräts.....	9	Disattivazione della modalità di sospensione.....	18
Abschalten des Geräts.....	9	Info sul supporto per moto.....	18
Entfernen des Akkus.....	9	Regolazione del volume.....	18
Einsetzen des Geräts in die Motorradhalterung.....	10	Ricerca di posizioni.....	18
Aktivieren des Ruhezustands.....	10	Ricerca di concessionari BMW.....	18
Beenden des Ruhezustands.....	10	Ricerca di una posizione per categoria.....	18
Informationen zur Motorradhalterung.....	10	Ricerca di una posizione tramite la barra di ricerca.....	18
Anpassen der Lautstärke.....	10	Salvataggio della posizione Casa.....	19
Suchen von Positionen.....	10	Uso della mappa di navigazione.....	19
Suchen von BMW Händlern.....	10	Informazioni sui servizi alle uscite.....	19
Suchen von Positionen.....	10	Servizi Live Garmin.....	19
Suchen von Positionen mit der Suchleiste.....	11	Smartphone Link.....	19
Speichern einer „Zu Hause-Position“.....	11	Info sulle funzioni vivavoce.....	19
Verwenden der Navigationskarte.....	11	Attivazione del vivavoce Bluetooth.....	20
Informationen zu Autobahn-POIs.....	11	Info sugli auricolari wireless.....	20
Garmin Live-Dienste.....	11	Associazione di un auricolare wireless.....	20
Smartphone Link.....	11	Assistenza e aggiornamenti.....	20
Informationen zu Freisprechfunktionen.....	12	Impostazione di Garmin Express.....	20
Aktivieren der drahtlosen Bluetooth Technologie.....	12	Attivazione delle mappe a vita.....	20
Informationen zu drahtlosen Headsets.....	12	Uso dell' Aiuto.....	20
Koppeln eines drahtlosen Headsets.....	12	<b>BMW<sup>®</sup> Nav V Guía de inicio rápido</b> .....	<b>21</b>
Support und Updates.....	12	Inicio.....	21
Einrichten von Garmin Express.....	12	Información de contacto.....	21
Aktivieren von lebenslangen Karten-Updates.....	12	Instalación de la batería.....	21
Verwenden der Hilfe.....	12	Encendido del dispositivo.....	21
<b>BMW<sup>®</sup> Nav V Manuel de démarrage rapide</b> .....	<b>13</b>	Apagado del dispositivo.....	21
Mise en route.....	13	Extracción de la batería.....	21
Informations de contact.....	13	Instalación del dispositivo en el soporte para motocicleta.....	22
Mise en place de la batterie.....	13	Acceso al modo de suspensión.....	22
Mise sous tension de l'appareil.....	13	Salida del modo de suspensión.....	22
		Acerca del soporte para motocicleta.....	22

Ajuste del volumen .....	22	De navigatiekaart gebruiken .....	31
Búsqueda de ubicaciones .....	22	Afritten met diensten .....	31
Búsqueda de concesionarios BMW .....	22	Garmin Live Services .....	31
Búsqueda de una ubicación por categoría .....	22	Smartphone Link .....	31
Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda .....	22	Handsfree-functies .....	31
Almacenamiento de una ubicación de Casa .....	23	Draadloze Bluetooth technologie inschakelen .....	31
Uso del mapa de navegación .....	23	Draadloze headsets .....	31
Acerca de los servicios de salida .....	23	Een draadloze headset koppelen .....	31
Servicios en directo de Garmin .....	23	Ondersteuning en updates .....	32
Smartphone Link .....	23	Garmin Express instellen .....	32
Acerca de las funciones telefónicas de manos libres .....	24	Levenslange kaartupdates activeren .....	32
Activación de la tecnología inalámbrica Bluetooth .....	24	Help gebruiken .....	32
Acerca de los auriculares inalámbricos .....	24	<b>BMW Nav V Lynstartvejledning .....</b>	<b>33</b>
Vinculación de auriculares inalámbricos .....	24	Sådan kommer du i gang .....	33
Asistencia técnica y actualizaciones .....	24	Kontaktoplysninger .....	33
Configuración de Garmin Express .....	24	Isætning af batteriet .....	33
Activación de mapas de por vida .....	24	Aktivering af enheden .....	33
Uso de la ayuda .....	24	Slukning af enheden .....	33
<b>BMW Nav V Manual de Inicio Rápido .....</b>	<b>25</b>	Fjernelse af batteriet .....	33
Como começar .....	25	Montering af enheden i motorcykelholderen .....	33
Informação de contacto .....	25	Dvaletilstand .....	34
Instalar a bateria .....	25	Afslutning af dvaletilstand .....	34
Ligar o dispositivo .....	25	Om motorcykelholderen .....	34
Desligar o dispositivo .....	25	Justering af lydstyrken .....	34
Retirar a bateria .....	25	Søgning efter positioner .....	34
Instalar o dispositivo no suporte de motociclo .....	26	Søgning efter BMW forhandlere .....	34
Entrar em modo de suspensão .....	26	Søgning efter en position efter kategori .....	34
Sair do modo de suspensão .....	26	Søgning efter positioner ved anvendelse af søgelinjen .....	34
Acerca do suporte de motociclo .....	26	Lagring af en startposition .....	34
Ajustar o volume .....	26	Brug af navigationskortet .....	35
Encontrar posições .....	26	Om Afkørsel med service .....	35
Encontrar concessionários BMW .....	26	Garmin Live-tjenester .....	35
Encontrar uma posição por categoria .....	26	Smartphone Link .....	35
Encontrar uma posição através da barra de pesquisa .....	26	Om de håndfri funktioner .....	35
Guardar uma Posição Casa .....	27	Aktivering af trådløs Bluetooth teknologi .....	35
Utilizar o mapa de navegação .....	27	Om trådløse headset .....	35
Acerca dos Serviços de saída .....	27	Parring af et trådløst headset .....	35
Serviços Live da Garmin .....	27	Support og opdateringer .....	35
Smartphone Link .....	27	Konfigurering af Garmin Express .....	35
Acerca das funcionalidades mãos livres .....	27	Aktivering af Lifetime Maps-abonnement på kort .....	35
Ativar a tecnologia sem fios Bluetooth .....	28	Brug af Hjælp .....	36
Acerca dos auriculares sem fios .....	28	<b>BMW Nav V Aloitusopas .....</b>	<b>37</b>
Emparelhar um auricular sem fios .....	28	Aloitus .....	37
Assistência e Atualizações .....	28	Yhteystiedot .....	37
Configurar o Garmin Express .....	28	Akun asentaminen .....	37
Ativar mapas vitalícios .....	28	Laitteen käynnistäminen .....	37
Utilizar a ajuda .....	28	Laitteen sammuttaminen .....	37
<b>BMW Nav V Snelstartgids .....</b>	<b>29</b>	Akun irrottaminen .....	37
Aan de slag .....	29	Laitteen asentaminen moottoripyörätelineeseen .....	37
Contactinformatie .....	29	Siirtäminen lepotilaan .....	38
De batterij plaatsen .....	29	Siirtyminen lepotilasta .....	38
Het toestel inschakelen .....	29	Tietoja moottoripyörätelineestä .....	38
Het toestel uitschakelen .....	29	Äänenvoimakkouden säätäminen .....	38
De batterij verwijderen .....	29	Paikkojen etsiminen .....	38
Uw toestel in de motorfietshouder installeren .....	29	BMW myyjien etsiminen .....	38
Slaapstand inschakelen .....	30	Sijainnin etsiminen luokan mukaan .....	38
Slaapstand uitschakelen .....	30	Sijainnin etsiminen hakupalkilla .....	38
Over de motorfietshouder .....	30	Kotisijainnin tallentaminen .....	38
Het volume aanpassen .....	30	Navigointikartan käyttäminen .....	38
Locaties zoeken .....	30	Tietoja liittymäpalveluista .....	39
BMW dealers zoeken .....	30	Garminin reaaliaikaiset palvelut .....	39
Een locatie zoeken op categorie .....	30	Smartphone Link .....	39
Een locatie zoeken met behulp van de zoekbalk .....	30	Tietoja handsfree-ominaisuuksista .....	39
Een thuislocatie opslaan .....	30	Langattoman Bluetooth tekniikan ottaminen käyttöön .....	39
		Tietoja langattomista kuulokkeista .....	39

Langaton kuuloke ja pariliitos .....	39	Informacje kontaktowe .....	49
Tuki ja päivitykset .....	39	Instalowanie baterii .....	49
Garmin Expressin määrittäminen .....	39	Włączanie urządzenia .....	49
Elinikäisten karttapäivitysten aktivoiminen .....	39	Wyłączanie urządzenia .....	49
Ohjeen käyttäminen .....	40	Wyjmowanie baterii .....	49
<b>BMW Nav V Hurtigstartveiledning .....</b>	<b>41</b>	Montaż urządzenia w uchwycie motocyklowym .....	50
Komme i gang .....	41	Włączanie trybu uśpienia .....	50
Kontaktinformasjon .....	41	Wyłączanie trybu uśpienia .....	50
Sette inn batteriet .....	41	Informacje o uchwycie motocyklowym .....	50
Slå på enheten .....	41	Regulowanie głośności .....	50
Slå av enheten .....	41	Wyszukiwanie pozycji .....	50
Fjerne batteriet .....	41	Wyszukiwanie sprzedawców produktów firmy BMW .....	50
Installere enheten i motorsykelbraketten .....	41	Wyszukiwanie pozycji wg kategorii .....	50
Gå inn i dvalmodus .....	42	Wyszukiwanie pozycji przy użyciu paska wyszukiwania .....	50
Gå ut av dvalmodus .....	42	Zapisywanie pozycji domowej .....	51
Om motorsykelbraketten .....	42	Korzystanie z mapy do nawigacji .....	51
Justere volumet .....	42	Informacje o opcji Zjazdu z usługami .....	51
Finne posisjoner .....	42	Usługi Garmin Live .....	51
Finne forhandlere for BMW .....	42	Aplikacja Smartphone Link .....	51
Finne en posisjon etter kategori .....	42	Informacje o funkcjach głośnomówiących .....	51
Finne en posisjon ved hjelp av søkelinjen .....	42	Włączanie bezprzewodowej technologii Bluetooth .....	51
Lagre en Hjem-posisjon .....	42	Informacje o bezprzewodowym zestawie słuchawkowym .....	51
Bruke navigasjonskartet .....	43	Parowanie bezprzewodowego zestawu słuchawkowego .....	51
Om avkjøringstjenester .....	43	Pomoc techniczna i aktualizacje .....	52
Garmin Live-tjenester .....	43	Konfigurowanie programu Garmin Express .....	52
Smartphone Link .....	43	Aktywacja bezterminowej subskrypcji map .....	52
Om håndfrifunksjoner .....	43	Korzystanie z Pomocy .....	52
Aktivere trådløs Bluetooth teknologi .....	43	<b>BMW Nav V Stručný návod k obsluze .....</b>	<b>53</b>
Om trådløse hodetelefoner .....	43	Začínáme .....	53
Pare et sett trådløse hodetelefoner .....	43	Kontaktní údaje .....	53
Støtte og oppdateringer .....	43	Instalace baterie .....	53
Konfigurere Garmin Express .....	43	Zapnutí zařízení .....	53
Aktivere livstidskart .....	44	Vypnutí zařízení .....	53
Bruke Hjelp .....	44	Vyjmutí baterie .....	53
<b>BMW Nav V Snabbstartshandbok .....</b>	<b>45</b>	Instalace zařízení do držáku pro instalaci na motocyklu .....	53
Komma igång .....	45	Přechod do režimu spánku .....	54
Kontaktinformation .....	45	Ukončení režimu spánku .....	54
Montera batteriet .....	45	Informace o držáku na motocykl .....	54
Slå på enheten .....	45	Úprava hlasitosti .....	54
Stänga av enheten .....	45	Hledání poloh .....	54
Ta bort batteriet .....	45	Nalezení prodejců BMW .....	54
Montera enheten i motorcykelfästet .....	45	Hledání pozice podle kategorie .....	54
Aktivera viloläget .....	46	Hledání pozice prostřednictvím řádku pro vyhledávání .....	54
Avsluta viloläget .....	46	Uložení domovské destinace .....	54
Om motorcykelfästet .....	46	Používání navigační mapy .....	55
Ställa in volymen .....	46	Informace o službách na exitu .....	55
Söka efter platser .....	46	Služby Garmin Live .....	55
Hitta BMW återförsäljare .....	46	Smartphone Link .....	55
Söka efter en plats efter kategori .....	46	Informace o funkcích pro handsfree .....	55
Söka efter en plats med hjälp av sökfältet .....	46	Zapnutí bezdrátové technologie Bluetooth .....	55
Spara en hemposition .....	46	Informace o bezdrátové soupravě headset .....	55
Använda navigeringskartan .....	46	Párování bezdrátové soupravy headset .....	55
Om avfartstjänster .....	47	Podpora a aktualizace .....	55
Garmin realtidstjänster .....	47	Nastavení služby Garmin Express .....	56
Smartphone Link .....	47	Aktivace map služby Lifetime .....	56
Om handsfree-funktionerna .....	47	Používání nápovědy .....	56
Aktivera trådlös Bluetooth teknik .....	47	<b>BMW Nav V Kratka navodila za uporabo .....</b>	<b>57</b>
Om trådlösa headset .....	47	Uvod .....	57
Para ihop med ett trådlöst headset .....	47	Kontaktní podatki .....	57
Support och uppdateringar .....	47	Namestitev baterije .....	57
Konfigurera Garmin Express .....	47	Vklop naprave .....	57
Aktivera livstidskartor .....	47	Izklop naprave .....	57
Använda hjälpen .....	48	Odstranjevanje baterije .....	57
<b>BMW Nav V Skrócony podręcznik użytkownika .....</b>	<b>49</b>	Namestitev naprave v nosilec za motocikel .....	57
Rozpoczęcie pracy z urządzeniem .....	49	Vstop v stanje pripravljenosti .....	58

Izhod iz stanja pripravljenosti .....	58	Поиск местоположения с помощью строки поиска .....	67
Nosilec za motocikel .....	58	Сохранение местоположения "Дом" .....	67
Nastavitev glasnosti .....	58	Навигационная карта .....	67
Iskanje lokacij .....	58	Обслуживание на съезде .....	67
Iskanje prodajalcev BMW .....	58	Интерактивные службы Garmin .....	67
Iskanje lokacije po kategoriji .....	58	Smartphone Link .....	67
Iskanje lokacije z vrstico za iskanje .....	58	Громкая связь Hands-Free .....	68
Shranjevanje domače lokacije .....	58	Включение функции Bluetooth .....	68
Uporaba zemljevida za navigacijo .....	59	Беспроводные гарнитурсы .....	68
O storitvah na izvozih .....	59	Сопряжение с беспроводной гарнитурой .....	68
Storitve Garmin Live .....	59	Поддержка и обновления .....	68
Smartphone Link .....	59	Настройка Garmin Express .....	68
Prostorčne funkcije .....	59	Активация карт с подпиской на весь срок эксплуатации устройства .....	68
Omogočanje brezžične tehnologije Bluetooth .....	59	Использование Справки .....	68
Brezžične slušalke .....	59	<b>BMW Nav V Εγχειρίδιο γρήγορης εκκίνησης .....</b>	<b>69</b>
Povezovanje brezžičnih slušalk .....	59	Έναρξη χρήσης .....	69
Podpora in posodobitve .....	59	Πληροφορίες επικοινωνίας .....	69
Nastavitev Garmin Expressa .....	59	Τοποθέτηση της μπαταρίας .....	69
Aktiviranje doživljenjskih zemljevidov .....	60	Ενεργοποίηση της συσκευής .....	69
Uporaba pomoči .....	60	Απενεργοποίηση της συσκευής .....	69
<b>BMW Nav V Průručka rychlého spuštění .....</b>	<b>61</b>	Αφαίρεση της μπαταρίας .....	69
Začínáme pracovať .....	61	Εγκατάσταση της συσκευής σας στη βάση μοτοσυκλέτας ..	70
Kontaktné informácie .....	61	Μετάβαση στην κατάσταση αναστολής λειτουργίας .....	70
Inštalácia batérie .....	61	Έξοδος από την κατάσταση αναστολής λειτουργίας .....	70
Zapnutie zariadenia .....	61	Πληροφορίες για τη βάση μοτοσυκλέτας .....	70
Vypnutie zariadenia .....	61	Προσαρμογή της έντασης ήχου .....	70
Odpojenie batérie .....	61	Εύρεση θέσεων .....	70
Inštalácia zariadenia do držiaku na motocykel .....	61	Εύρεση αντιπροσώπων BMW .....	70
Prechod do režimu spánku .....	62	Εύρεση θέσης βάσει κατηγορίας .....	70
Ukončenie režimu spánku .....	62	Εύρεση θέσης μέσω της γραμμής αναζήτησης .....	71
O motocyklovom držiaku .....	62	Αποθήκευση θέσης οικίας .....	71
Nastavenie hlasitosti .....	62	Χρήση του Χάρτη πλοήγησης .....	71
Vyhľadávanie polôh .....	62	Πληροφορίες για τους Σταθμούς Εξυπηρέτησης Αυτοκινητιστών (Σ.Ε.Α.) .....	71
Hľadanie predajcov BMW .....	62	Live υπηρεσίες Garmin .....	71
Vyhľadanie polohy podľa kategórie .....	62	Smartphone Link .....	71
Vyhľadanie miesta pomocou panela vyhľadávania .....	62	Σχετικά με τις λειτουργίες hands-free .....	72
Uloženie domovskej polohy .....	62	Ενεργοποίηση ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth .....	72
Používanie navigačnej mapy .....	63	Σχετικά με τα ασύρματα ακουστικά .....	72
O službách pri výjazdoch .....	63	Αντιστοίχιση ασύρματων ακουστικών .....	72
Služby v reálnom čase od spoločnosti Garmin .....	63	Υποστήριξη και ενημερώσεις .....	72
Aplikácia Smartphone Link .....	63	Ρύθμιση του Garmin Express .....	72
O funkciách bez použitia rúk .....	63	Ενεργοποίηση χαρτών εφ' όρου ζωής .....	72
Zapnutie bezdrôtovej technológie Bluetooth .....	63	Χρήση της Βοήθειας .....	72
O bezdrôtových náhlavných súpravách .....	63		
Párovanie bezdrôtovej náhlavnej súpravy .....	63		
Podpora a aktualizácie .....	64		
Nastavenie aplikácie Garmin Express .....	64		
Aktivácia máp Lifetime .....	64		
Používanie pomocníka .....	64		
<b>BMW Nav V Краткое руководство по эксплуатации .....</b>	<b>65</b>		
Начало работы .....	65		
Контактная информация .....	65		
Установка батареи .....	65		
Включение устройства .....	65		
Выключение устройства .....	65		
Извлечение аккумулятора .....	65		
Установка устройства в мотоциклетное крепление .....	66		
Переход в режим ожидания .....	66		
Выход из режима ожидания .....	66		
Мотоциклетное крепление .....	66		
Регулировка громкости .....	66		
Поиск местоположений .....	66		
Поиск дилеров BMW .....	66		
Поиск местоположения по категории .....	66		



# BMW® Nav V Quick Start Manual

## Getting Started

### **⚠ WARNING**

See the *Important Safety and Product Information* guide in the product box for product warnings and other important information.

### Contact Information

If you encounter any difficulty while using your BMW® Navigator V, or if you have any questions, contact your BMW Motorrad dealer.

### Installing the Battery

- 1 Locate the screwdriver ① that came in the product box.



- 2 Locate the lithium-ion battery in the product box.
- 3 Loosen the screws and remove the battery compartment cover.
- 4 If necessary, insert a microSD™ card ② into the device.



- 5 Insert the battery with its cable on top.
- 6 Insert the battery connector ③ into the battery port ④.



- 7 Insert the battery cover, top side first ⑤.



- 8 Close the battery cover ⑥ and tighten the screws.

**NOTE:** Do not over-tighten the screws.

### Turning On the Device

**NOTE:** The device turns on automatically if it is in the optional motorcycle or automotive mount and external power is connected and turned on.

Press the power key.

### Turning Off the Device

- 1 Hold the power key until a prompt appears on the screen. The prompt appears after five seconds. If you release the power key before the prompt appears, the device enters sleep mode.
- 2 Select **Off**.

### Resetting the Device

You can reset your device if it stops functioning.

Hold the power key for 10 seconds.

### Removing the Battery

You can remove the battery if you do not plan on using the device for an extended period of time.

- 1 Loosen the screws and remove the battery compartment cover.
- 2 Press and hold the release tab on the battery connector while gently pulling the connector away from the device.



### Installing Your Device in the Motorcycle Mount

### **⚠ CAUTION**

Before driving, ensure the top of the latch is flat and even with the top of the device and the mount.

**NOTE:** The motorcycle mount is not included in all kits.

- 1 Fit the bottom of your device into the cradle.



2 Tilt your device back until it snaps into place and the top of the latch is flat.

**NOTE:** Remove the device from the motorcycle mount before connecting a battery charger to your motorcycle.

### Removing Your Device from the Motorcycle Mount

- 1 Press the release button ① on the side of the mount.
- 2 Lift out the device.

### Entering Sleep Mode

Press the **Power** key.

### Exiting Sleep Mode

While the device is in sleep mode, press the **Power** key.

### About the Motorcycle Mount

You can access specific device features using the buttons on the motorcycle mount.



①	Select to zoom in and out on the map. Select to use functionality marked with a <b>+</b> or <b>-</b> .
②	Select to view the map, compass, trip computer, and media player. Hold to open the brightness settings.
③	Select to hear the current prompt when you have a Bluetooth® helmet or headset connected. Hold to open the volume settings.

### Adjusting the Volume

- 1 Select **Volume**.
- 2 Select an option:
  - Select ▲ or ▼ to adjust the volume.
  - Select 🔇 to mute the device.
  - Select ⌵ for additional options.

## Finding Locations

### Finding BMW Dealers

You can find a BMW dealer closest to your location.

Select **Where To?** > **BMW Motorrad**.

### Contact Information

If you encounter any difficulty while using your BMW Navigator V, or if you have any questions, contact your BMW Motorrad dealer.

### Finding a Location by Category

- 1 Select **Where To?**.
- 2 Select a category, or select **Categories**.
- 3 If necessary, select a subcategory.
- 4 Select a location.

### Searching Within a Category

After you have performed a search for a point of interest, certain categories may display a Quick Search list that shows the last three destinations you selected.

- 1 Select **Where To?**.
- 2 Select a category, or select **Categories**.
- 3 Select a category.
- 4 If applicable, select a destination from the Quick Search list.
- 5 If necessary, select the appropriate destination.

### Finding a Location Using the Search Bar

You can use the search bar to search for locations by entering a category, brand name, address, or city name.

- 1 Select **Where To?**.
- 2 Select **Enter Search** in the search bar.
- 3 Enter all or part of the search term.  
Suggested search terms appear below the search bar.
- 4 Select an option:
  - To search for a type of business, enter a category name (for example, "movie theaters").
  - To search for a business name, enter all or part of the name.
  - To search for an address near you, enter the street number and street name.
  - To search for an address in another city, enter the street number, street name, city, and state.
  - To search for a city, enter the city and state.
  - To search for coordinates, enter latitude and longitude coordinates.
- 5 Select an option:
  - To search using a suggested search term, select the term.
  - To search using the text you entered, select **Q**.
- 6 If necessary, select a location.

### Saving a Home Location

You can set your home location for the location you return to most often.

- 1 Select **Where To?** > **≡** > **Set Home Location**.
- 2 Select **Enter My Address, Use Current Location, or Recently Found**.

The location is saved as "Home" in the Saved menu.

### Going Home

Select **Where To?** > **Go Home**.

### Editing Your Home Location Information

- 1 Select **Where To?** > **Saved** > **Home**.
- 2 Select **i**.
- 3 Select **≡** > **Edit**.
- 4 Enter your changes.
- 5 Select **Done**.







## Using the Navigation Map

- 1 Select **View Map**.
- 2 Select anywhere on the map.
- 3 Select an option:
  - To zoom in or out, select **+** or **-**.
  - To switch between North Up and 3-D views, select **▲**.
  - To view specific categories when not navigating a route, select **Q**.
  - To center the map on your current location, select **📍**.

## About Exit Services

While you navigate a route, you can find gas, food, lodging, and restrooms near upcoming exits.

Services are listed under tabs by category.

	Gas
	Food
	Lodging
	Restrooms

## Garmin Live Services

Before you can use Garmin® Live Services, your device must be connected to a supported phone running Smartphone Link.

Connecting to Smartphone Link provides access to Garmin Live Services. Garmin Live Services provides free and subscription-based plans to view live data on your device, such as traffic conditions and weather.

Some services, like weather, are available as separate apps on your device. Other services, like traffic, enhance the existing navigation features on your device. Features that require access to Garmin Live Services display the Smartphone Link symbol and appear only when the device is connected to Smartphone Link.

## Smartphone Link

Smartphone Link is a phone application that allows you to synchronize location data with your phone and access live information using your phone data connection. Your device transfers data from Smartphone Link using Bluetooth wireless technology. Live information is available through free and subscription-based plans from Garmin Live Services.

Saved locations and recently found locations are synchronized with your phone each time your device connects to Smartphone Link.

## Downloading Smartphone Link

Smartphone Link is available for some smartphones. See the application store for your phone for compatibility and availability information.

Download Smartphone Link from the application store on your supported phone.

See your phone owner's manual for information on downloading and installing applications.

## Connecting to Smartphone Link

Before you can connect to Smartphone Link, you must download and install the Smartphone Link app on your phone.

See your phone owner's manual for more information.

- 1 Start Smartphone Link on your phone.
- 2 From your device, select **Settings > Bluetooth**.
- 3 Select the **Bluetooth** check box.
- 4 Select the **Discoverable** check box.
- 5 From your phone, select **Bluetooth**.

- 6 From your phone, enable Bluetooth wireless technology, and scan for nearby Bluetooth devices.
- 7 From your phone, select your device from the list of nearby devices.
- 8 Follow the on-screen instructions on your phone and on your device to confirm the pairing request.
  - **🔗** appears in the status bar on your device when Smartphone Link is connected.

## About Hands-Free Features

**NOTE:** The device supports most mobile phones and wireless headsets or helmets, although some devices are not compatible. Hands-free or music features may not be available for your phone, headset, or helmet.

Using Bluetooth wireless technology, your device can connect to your mobile phone and wireless headset or helmet to become a hands-free device. To determine whether your device with Bluetooth technology is compatible with your device, go to [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

## Enabling Bluetooth Wireless Technology

- 1 Select **Settings > Bluetooth**.
- 2 Select **Bluetooth**.

## About Wireless Headsets

**NOTE:** To listen to high-quality audio wirelessly, you can connect to a Bluetooth headset that supports the A2DP profile.

Using wireless technology, your device can send audio navigation prompts to a wireless headset.

## Pairing a Wireless Headset

**NOTE:** Only one headset can be active at a time.

Before you can receive navigation prompts through your headset, you must pair your device with a compatible mobile headset.

- 1 Place your headset and your Bluetooth device within 33 ft. (10 m) of each other.
- 2 On your device, enable Bluetooth wireless technology.
- 3 On your headset, enable Bluetooth wireless technology and make it visible to other Bluetooth devices.
- 4 Select **Settings > Bluetooth > Scan for Devices**.  
A list of nearby Bluetooth devices appears.
- 5 Select your headset from the list.
- 6 Select **OK**.

Your device sends navigation prompts to your headset as you navigate a route.

## Support and Updates

Garmin Express provides easy access to these services for your device.

- Product registration
- Software and map updates
- Product manuals
- Vehicles, voices, and other extras

## Setting Up Garmin Express

- 1 Plug the small end of the USB cable into the port on the device.
- 2 Plug the larger end of the USB cable into an available USB port on your computer.
- 3 Go to [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 4 Follow the on-screen instructions.

## Activating Lifetime Maps

**NOTE:** Lifetime Maps are not applicable to products that do not have pre-loaded maps.

**NOTE:** Lifetime Maps entitle you to receive map updates when and as such updates are made available by Garmin during the useful life of one compatible Garmin product or as long as Garmin receives map data from a third party supplier, whichever is shorter. For the meaning of a product's "useful life" and for other important terms and conditions, go to [www.garmin.com/numapslifetime](http://www.garmin.com/numapslifetime).

- 1 Go to [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 2 Follow the on-screen instructions.

**NOTE:** If you register the device, you can receive e-mail notifications when a map update is available.

## Using Help

Select **Apps > Help** to view information about using the device.

### **Searching Help Topics**

Select **Apps > Help > Q**.

# BMW® Nav V Schnellstartanleitung

## Erste Schritte

### ⚠️ WARNUNG

Lesen Sie alle Produktwarnungen und sonstigen wichtigen Informationen der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die dem Produkt beiliegt.

### Kontaktinformationen

Falls bei der Verwendung des BMW Navigator V Probleme auftreten oder Sie Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren BMW Motorrad-Händler.

### Einlegen des Akkus

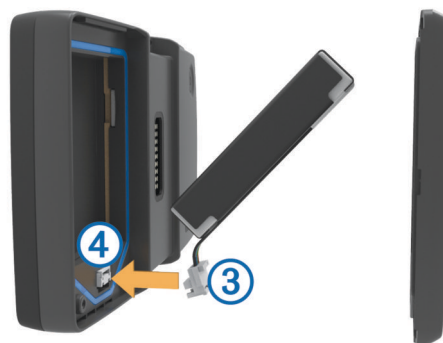
- 1 Verwenden Sie den Schraubendreher ① aus dem Lieferumfang des Produkts.



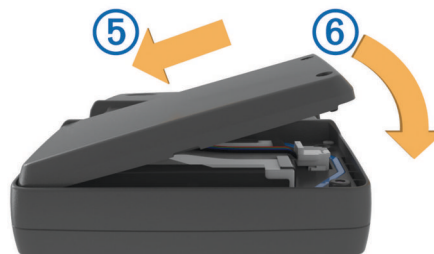
- 2 Suchen Sie im Lieferumfang des Produkts nach dem Lithium-Ionen-Akku.
- 3 Lösen Sie die Schrauben, und entfernen Sie die Akkuabdeckung.
- 4 Legen Sie bei Bedarf eine microSD Karte ② in das Gerät ein.



- 5 Legen Sie den Akku ein. Das Kabel muss dabei oben liegen.
- 6 Verbinden Sie den Akkustecker ③ mit dem Akkuanschluss ④.



- 7 Setzen Sie die Akkuabdeckung ein, wobei die Oberseite zuerst eingesetzt wird ⑤.



- 8 Schließen Sie die Akkuabdeckung ⑥, und ziehen Sie die Schrauben an.

**HINWEIS:** Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an.

### Einschalten des Geräts

**HINWEIS:** Das Gerät schaltet sich automatisch ein, wenn es sich in der optionalen Motorrad- oder Fahrzeughalterung befindet, mit der externen Stromversorgung verbunden und diese eingeschaltet ist.

Drücken Sie die Einschalttaste.

### Abschalten des Geräts

- 1 Halten Sie die Einschalttaste gedrückt, bis auf dem Bildschirm eine Meldung angezeigt wird.

Die Meldung wird nach fünf Sekunden angezeigt. Wenn Sie die Einschalttaste loslassen, bevor die Meldung angezeigt wurde, wechselt das Gerät in den Ruhezustand.

- 2 Wählen Sie **Aus**.

### Zurücksetzen des Geräts

Sie können das Gerät zurücksetzen, falls es nicht mehr funktioniert.

Halten Sie die Einschalttaste 10 Sekunden lang gedrückt.

### Entfernen des Akkus

Sie können den Akku entfernen, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden.

- 1 Lösen Sie die Schrauben, und entfernen Sie die Akkuabdeckung.
- 2 Halten Sie die Verriegelung am Akkustecker gedrückt, und ziehen Sie den Stecker gleichzeitig vorsichtig aus dem Gerät.



## Einsetzen des Geräts in die Motorradhalterung

### ⚠ ACHTUNG

Vergewissern Sie sich vor dem Losfahren, dass die Oberseite der Verriegelung flach und bündig mit der Oberseite des Geräts und der Halterung abschließt.

**HINWEIS:** Die Motorradhalterung ist nicht im Lieferumfang aller Geräte enthalten.

- 1 Setzen Sie die Unterseite des Geräts in die Halterung ein.



- 2 Drücken Sie das Gerät zurück, bis es einrastet und die Oberseite der Verriegelung flach liegt.

**HINWEIS:** Nehmen Sie das Gerät aus der Motorradhalterung, bevor Sie ein Ladegerät an das Motorrad anschließen.

### Entfernen des Geräts aus der Motorradhalterung

- 1 Drücken Sie die Entriegelungstaste ① an der Seite der Halterung.
- 2 Entnehmen Sie das Gerät.

### Aktivieren des Ruhezustands

Drücken Sie die **Einschalttaste**.

### Beenden des Ruhezustands

Wenn sich das Gerät im Ruhezustand befindet, drücken Sie die **Einschalttaste**.

### Informationen zur Motorradhalterung

Über die Tasten an der Motorradhalterung können Sie auf bestimmte Gerätefunktionen zugreifen.



①	Wählen Sie diese Taste, um die Karte zu vergrößern und zu verkleinern. Wählen Sie diese Taste, um mit <b>+</b> bzw. <b>-</b> gekennzeichnete Funktionen zu verwenden.
②	Wählen Sie diese Taste, um Karte, Kompass, Reisecomputer und Media Player anzuzeigen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Helligkeitseinstellungen zu öffnen.
③	Wählen Sie diese Taste, um die aktuelle Anweisung zu hören, wenn ein Bluetooth Helm oder Headset verbunden ist. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Lautstärkeeinstellungen zu öffnen.

### Anpassen der Lautstärke

- 1 Wählen Sie **Lautstärke**.
- 2 Wählen Sie eine Option:
  - Wählen Sie ▲ bzw. ▼, um die Lautstärke anzupassen.
  - Wählen Sie 🔇, um den Ton des Geräts stumm zu schalten.
  - Wählen Sie 🔊, um weitere Optionen anzuzeigen.

## Suchen von Positionen

### Suchen von BMW Händlern

Sie können nach einem BMW Händler in der Nähe der aktuellen Position suchen.

Wählen Sie **Zieleingabe > BMW-Motorrad**.

### Kontaktinformationen

Falls bei der Verwendung des BMW Navigator V Probleme auftreten oder Sie Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren BMW Motorrad-Händler.

### Suchen von Positionen

- 1 Wählen Sie **Zieleingabe**.
- 2 Wählen Sie eine Kategorie, oder wählen Sie **POIs**.
- 3 Wählen Sie bei Bedarf eine Unterkategorie.
- 4 Wählen Sie ein Ziel aus.

### Suchen innerhalb von Kategorien

Nachdem Sie eine Suche nach einem Point of Interest durchgeführt haben, wird für einige Kategorien möglicherweise eine Liste für die Schnellsuche mit den letzten drei ausgewählten Zielen angezeigt.

- 1 Wählen Sie **Zieleingabe**.
- 2 Wählen Sie eine Kategorie, oder wählen Sie **POIs**.
- 3 Wählen Sie eine Kategorie aus.
- 4 Wählen Sie ein Ziel aus der Liste für die Schnellsuche aus, wenn diese angezeigt wird.
- 5 Wählen Sie bei Bedarf das entsprechende Ziel aus.

## Suchen von Positionen mit der Suchleiste

Suchen Sie mithilfe der Suchleiste nach Positionen, indem Sie eine Kategorie, den Namen eines Unternehmens, eine Adresse oder eine Stadt eingeben.

- 1 Wählen Sie **Zieleingabe**.
- 2 Wählen Sie in der Suchleiste die Option **Suchbegriff eingeben**.
- 3 Geben Sie den Suchbegriff ganz oder teilweise ein.  
Unterhalb der Suchleiste werden Suchbegriffe vorgeschlagen.
- 4 Wählen Sie eine Option:
  - Suchen Sie nach einem Typ von Points of Interest, indem Sie den Namen einer Kategorie eingeben (z. B. Kinos).
  - Suchen Sie namentlich nach Points of Interest, indem Sie Namen ganz oder teilweise eingeben.
  - Suchen Sie nach einer Adresse in der Nähe, indem Sie den Straßennamen und die Hausnummer eingeben.
  - Suchen Sie nach einer Adresse in einer anderen Stadt, indem Sie den Straßennamen, die Hausnummer, die Stadt und das Land eingeben.
  - Suchen Sie nach einer Stadt, indem Sie die Stadt und optional ein Bundesland, eine Provinz oder ein Land eingeben.
  - Suchen Sie nach Koordinaten, indem Sie die Breiten- und Längengrade eingeben.
- 5 Wählen Sie eine Option:
  - Suchen Sie nach einem vorgeschlagenen Suchbegriff, indem Sie den Begriff auswählen.
  - Suchen Sie nach dem eingegebenen Text, indem Sie **Q** auswählen.
- 6 Wählen Sie bei Bedarf eine Position aus.

## Speichern einer „Zu Hause-Position“

Sie können eine Position, an die Sie sehr häufig zurückkehren, als „Zu Hause-Position“ festlegen.

- 1 Wählen Sie **Zieleingabe** > **☰** > **Zuhause eingeben**.
- 2 Wählen Sie **Meine Adresse eingeben, Aktuelle Position verwenden** oder **Kürzlich gefunden**.

Die Position wird im Menü Favoriten als Zu Hause gespeichert.

## Aufsuchen der „Zu Hause-Position“

Wählen Sie **Zieleingabe** > **Nachhause**.

## Bearbeiten der Informationen der „Zu Hause-Position“

- 1 Wählen Sie **Zieleingabe** > **Favoriten** > **Zuhause**.
- 2 Wählen Sie **i**.
- 3 Wählen Sie **☰** > **Bearbeiten**.
- 4 Geben Sie die Änderungen ein.
- 5 Wählen Sie **Fertig**.





## Verwenden der Navigationskarte

- 1 Wählen Sie **Karte**.
- 2 Wählen Sie eine beliebige Stelle auf der Karte aus.
- 3 Wählen Sie eine Option:
  - Vergrößern bzw. verkleinern Sie die Ansicht, indem Sie **+** bzw. **-** wählen.
  - Wechseln Sie zwischen der Ansicht Norden oben und 3D, indem Sie **▲** wählen.
  - Wählen Sie **Q**, um bestimmte Kategorien anzuzeigen, wenn Sie nicht auf einer Route navigieren.
  - Wählen Sie **📍**, um die aktuelle Position auf der Karte zu zentrieren.

## Informationen zu Autobahn-POIs

Während der Navigation einer Route können Sie nach Tankstellen, Restaurants, Unterkünften und Toiletten in der Nähe der nächsten Ausfahrten suchen.

POIs sind auf Registerkarten nach Kategorie aufgeführt.

	Tankstelle
	Restaurants
	Unterkunft
	Toiletten

## Garmin Live-Dienste

Bevor Sie Garmin Live-Dienste verwenden können, muss das Gerät mit einem unterstützten Telefon mit Smartphone Link verbunden sein.

Wird eine Verbindung mit Smartphone Link hergestellt, ist der Zugriff auf Garmin Live- Dienste möglich. Im Rahmen der Garmin Live-Dienste stehen kostenlose Dienste sowie kostenpflichtige Dienste zum Anzeigen von Livedaten auf dem Gerät zur Verfügung, z. B. Informationen zur Verkehrslage und zum Wetter.

Einige Dienste, darunter Wetterdienste, sind als separate Apps auf dem Gerät verfügbar. Andere Dienste, z. B. Verkehrsdaten, erweitern bestehende Navigationsfunktionen des Geräts. Funktionen, für die ein Zugriff auf Garmin Live-Dienste erforderlich ist, sind mit dem Smartphone Link Symbol gekennzeichnet und werden erst angezeigt, wenn das Gerät mit Smartphone Link verbunden ist.

## Smartphone Link

Bei Smartphone Link handelt es sich um eine App, mit der Sie Positionsdaten mit dem Telefon synchronisieren und mittels der Datenverbindung des Telefons auf Livedaten zugreifen können. Das Gerät überträgt Daten von Smartphone Link über die drahtlose Bluetooth Technologie. Livedaten sind über kostenlose und kostenpflichtige Dienste von Garmin Live-Diensten verfügbar.

Favoriten und kürzlich gefundene Positionen werden jedes Mal mit dem Telefon synchronisiert, wenn das Gerät eine Verbindung mit Smartphone Link herstellt.

## Herunterladen von Smartphone Link

Smartphone Link ist für einige Smartphones verfügbar. Informationen zur Kompatibilität und Verfügbarkeit finden Sie im App-Store für das Telefon.

Laden Sie Smartphone Link über den App-Store auf dem unterstützten Telefon herunter.

Informationen zum Herunterladen und Installieren von Anwendungen finden Sie im Benutzerhandbuch des Telefons.


## Herstellen einer Verbindung via Smartphone Link

Sie müssen die App „Smartphone Link“ herunterladen und auf dem Telefon installieren, bevor Sie eine Verbindung via Smartphone Link herstellen können.

Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch des Telefons.

- 1 Starten Sie Smartphone Link auf dem Telefon.
- 2 Wählen Sie auf dem Gerät die Option **Einstellungen** > **Bluetooth**.
- 3 Aktivieren Sie das Kontrollkästchen **Bluetooth**.
- 4 Aktivieren Sie das Kontrollkästchen **Sichtbar**.
- 5 Wählen Sie auf dem Telefon die Option **Bluetooth**.
- 6 Aktivieren Sie auf dem Telefon die drahtlose Bluetooth Technologie, und suchen Sie nach Bluetooth Geräten in der Nähe.



- 7 Wählen Sie auf dem Telefon Ihr Gerät aus der Liste der Geräte in der Nähe aus.
- 8 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Telefon und dem Gerät, um die Kopplung zu bestätigen.  
Das Symbol  wird auf dem Gerät in der Statusleiste angezeigt, wenn eine Verbindung mit Smartphone Link besteht.

## Informationen zu Freisprechfunktionen

**HINWEIS:** Das Gerät unterstützt die meisten Mobiltelefone und drahtlosen Headsets oder Helme. Einige Geräte sind jedoch nicht kompatibel. Freisprech- oder Musikfunktionen sind möglicherweise nicht für Ihr Telefon, Headset oder Ihren Helm verfügbar.

Mit der drahtlosen Bluetooth Technologie kann das Gerät eine Verbindung zu Mobiltelefon und drahtlosem Headset bzw. Helm aufbauen, sodass Sie die Geräte als Freisprecheinrichtung verwenden können. Informationen zur Kompatibilität Ihres Geräts mit Bluetooth Technologie mit dem Gerät finden Sie unter [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

### Aktivieren der drahtlosen Bluetooth Technologie

- 1 Wählen Sie **Einstellungen > Bluetooth**.
- 2 Wählen Sie **Bluetooth**.

### Informationen zu drahtlosen Headsets

**HINWEIS:** Zur drahtlosen Wiedergabe einer hochwertigen Audioausgabe können Sie ein Bluetooth Headset anschließen, das das A2DP-Profil unterstützt.

Das Gerät kann über drahtlose Technologie Navigationsansagen an ein drahtloses Headset senden.

### Koppeln eines drahtlosen Headsets

**HINWEIS:** Es kann jeweils nur ein Headset aktiv sein.

Damit Sie Navigationsansagen über das Headset empfangen können, müssen Sie das Gerät zunächst mit einem kompatiblen Headset koppeln.

- 1 Achten Sie darauf, dass das Headset und das Bluetooth Gerät nicht weiter als 10 m (33 Fuß) voneinander entfernt sind.
- 2 Aktivieren Sie auf dem Gerät die drahtlose Bluetooth Technologie.
- 3 Aktivieren Sie auf dem Headset die drahtlose Bluetooth Technologie, und schalten Sie es als sichtbar für andere Bluetooth Geräte.
- 4 Wählen Sie **Einstellungen > Bluetooth > Nach Geräten suchen**.  
Eine Liste in der Nähe befindlicher Bluetooth Geräte wird angezeigt.
- 5 Wählen Sie das Headset aus der Liste aus.
- 6 Wählen Sie **OK**.

Das Gerät sendet während der Navigation einer Route Navigationsansagen an das Headset.

## Support und Updates

Garmin Express bietet einfachen Zugriff auf folgende Dienste für das Gerät.

- Produktregistrierung
- Software- und Karten-Updates
- Produkthandbücher
- Fahrzeuge, Stimmen und andere Extras

### Einrichten von Garmin Express

- 1 Stecken Sie das schmale Ende des USB-Kabels in den Anschluss am Gerät.

- 2 Stecken Sie das breite Ende des USB-Kabels in einen freien USB-Anschluss des Computers.
- 3 Rufen Sie die Website [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express) auf.
- 4 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

### Aktivieren von lebenslangen Karten-Updates

**HINWEIS:** Lebenslange Karten-Updates gelten nicht für Produkte, auf denen keine Karten vorinstalliert sind.

**HINWEIS:** Mit lebenslangen Karten-Updates erhalten Sie Karten-Updates für ein kompatibles Produkt von Garmin bis zum Ende seiner Nutzungsdauer oder solange Garmin Kartendaten von einem Drittanbieter erhält (je nachdem, welcher Zeitpunkt früher eintritt), sobald und sofern diese Updates von Garmin verfügbar gemacht werden. Informationen zur Erklärung des Begriffs „Nutzungsdauer“ sowie zu anderen wichtigen Bedingungen finden Sie unter [www.garmin.com/numapslifetime](http://www.garmin.com/numapslifetime).

- 1 Rufen Sie die Website [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express) auf.
- 2 Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

**HINWEIS:** Registrieren Sie das Gerät, um Email-Benachrichtigungen zu erhalten, wenn ein Karten-Update verfügbar ist.

### Verwenden der Hilfe

Wählen Sie **Apps > Hilfe**, um Informationen zur Verwendung des Geräts anzuzeigen.

### Suchen nach Hilfethemen

Wählen Sie **Apps > Hilfe > Q**.

# BMW® Nav V Manuel de démarrage rapide

## Mise en route

### ⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

### Informations de contact

Si vous rencontrez des difficultés d'utilisation avec l'appareil BMW Navigator V ou si vous avez des questions, contactez votre concessionnaire BMW Motorrad.

### Mise en place de la batterie

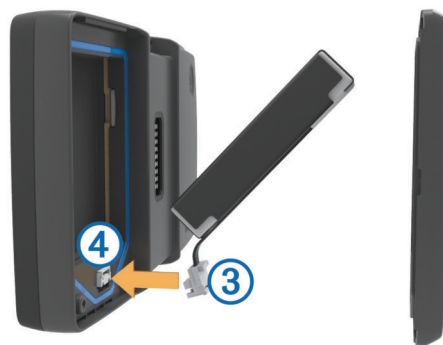
1 Localisez le tournevis ① fourni avec le produit.



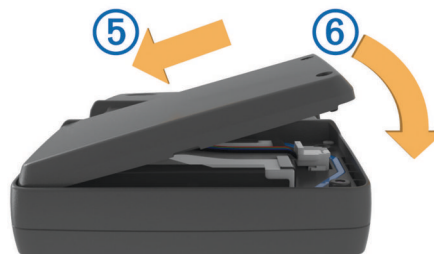
- 2 Localisez la batterie lithium-ion fournie avec le produit.
- 3 Desserrez les vis et ôtez le couvercle du compartiment de la batterie.
- 4 Si besoin, insérez une carte microSD ② dans l'appareil.



- 5 Insérez la batterie, son câble vers le haut.
- 6 Insérez le connecteur de la batterie ③ dans le port de la batterie ④.



7 Insérez le couvercle de la batterie, partie avant en premier ⑤.



8 Refermez le couvercle de la batterie ⑥ et serrez les vis.

**REMARQUE** : ne serrez pas trop les vis.

### Mise sous tension de l'appareil

**REMARQUE** : l'appareil s'allume automatiquement s'il est placé dans le support de montage pour moto ou automobile en option et si l'alimentation externe est connectée et allumée.

Appuyez sur la touche Marche/Arrêt.

### Mise hors tension de l'appareil

1 Maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée jusqu'à ce qu'une invite s'affiche à l'écran.

L'invite apparaît au bout de cinq secondes. Si vous relâchez la touche Marche/Arrêt avant l'affichage de l'invite, l'appareil passe en mode veille.

2 Sélectionnez **Désactivé**.

### Réinitialisation de l'appareil

Vous pouvez réinitialiser votre appareil s'il cesse de fonctionner.

Maintenez le bouton Marche/Arrêt enfoncé pendant 10 secondes.

### Retrait de la batterie

Vous pouvez retirer la batterie si vous prévoyez de ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée.

- 1 Desserrez les vis et ôtez le couvercle du compartiment de la batterie.
- 2 Appuyez et maintenez la patte de dégagement du connecteur de la batterie tout en tirant doucement le connecteur pour le retirer de l'appareil.



## Installation de l'appareil sur le support moto

### ⚠ ATTENTION

Avant de prendre la route, assurez-vous que le haut du clip de verrouillage est à plat et aligné avec le haut de l'appareil et le support de montage.

**REMARQUE :** le support de montage pour moto n'est pas inclus dans tous les kits.

- 1 Ajustez la partie inférieure de l'appareil dans le socle.



- 2 Inclinez l'appareil vers l'arrière jusqu'à ce qu'il soit en place et que le haut du clip de verrouillage soit à plat.

**REMARQUE :** retirez l'appareil du support de montage pour moto avant de connecter un chargeur de batterie à votre moto.

### Retrait de l'appareil du support de montage pour moto

- 1 Appuyez sur le bouton de dégagement ① situé sur le côté du support.
- 2 Retirez l'appareil.

### Entrée en mode veille

Appuyez sur la touche **Marche/Arrêt**.

### Sortie du mode veille

Lorsque l'appareil est en mode veille, appuyez sur la touche **Marche/Arrêt**.

### A propos du support pour moto

Vous pouvez accéder à des fonctionnalités spécifiques de l'appareil à l'aide des boutons situés sur le support pour moto.



①	Permet d'effectuer un zoom avant ou arrière sur la carte. Permet d'utiliser une fonction signalée par un <b>+</b> ou un <b>-</b> .
②	Permet d'afficher la carte, le compas, le calculateur de voyage et le lecteur audio. Maintenez le bouton enfoncé pour ouvrir les paramètres de luminosité.
③	Permet d'écouter l'invite actuelle quand un casque ou une oreillette Bluetooth sont connectés. Maintenez le bouton enfoncé pour ouvrir les paramètres de volume.

### Réglage du volume

- 1 Sélectionnez **Volume**.
- 2 Sélectionnez une option :
  - Sélectionnez ▲ ou ▼ pour régler le volume.
  - Sélectionnez pour désactiver le son de l'appareil.
  - Sélectionnez pour afficher plus d'options.

## Recherche de positions

### Recherche de concessionnaires BMW

Vous pouvez rechercher le concessionnaire BMW le plus proche de votre position.

Sélectionnez **Où aller ? > BMW Motorrad**.

### Informations de contact

Si vous rencontrez des difficultés d'utilisation avec l'appareil BMW Navigator V ou si vous avez des questions, contactez votre concessionnaire BMW Motorrad.

### Recherche d'une position par catégorie

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Sélectionnez une catégorie ou choisissez **Catégories**.
- 3 Sélectionnez une sous-catégorie, si besoin est.
- 4 Sélectionnez une position.

### Recherche dans une catégorie

Une fois la recherche d'un point d'intérêt effectuée, certaines catégories peuvent afficher une liste de Recherche rapide qui renvoie les trois destinations dernièrement sélectionnées.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Sélectionnez une catégorie ou choisissez **Catégories**.
- 3 Sélectionnez une catégorie.
- 4 Le cas échéant, sélectionnez une destination dans la liste de Recherche rapide.
- 5 Si nécessaire, sélectionnez la destination appropriée.

## Recherche d'une position à l'aide de la barre de recherche

Vous pouvez utiliser la barre de recherche pour trouver une position en indiquant une catégorie, le nom d'une enseigne, une adresse ou le nom d'une ville.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Sélectionnez **Saisir la recherche** dans la barre de recherche.
- 3 Saisissez tout ou partie du terme de recherche.  
L'appareil vous suggère des termes de recherche sous la barre de recherche.
- 4 Sélectionnez une option :
  - Pour rechercher un type d'activité commerciale, saisissez le nom d'une catégorie (« cinémas », par exemple).
  - Pour rechercher une entreprise par son nom, entrez le nom entier ou une partie de celui-ci.
  - Pour rechercher une adresse à proximité, entrez le numéro et le nom de la rue.
  - Pour rechercher une adresse dans une autre ville, entrez le numéro et le nom de la rue, ainsi que la ville et le département.
  - Pour rechercher une ville, entrez son nom et le département où elle se trouve.
  - Pour rechercher des coordonnées, entrez la latitude et la longitude.
- 5 Sélectionnez une option :
  - Pour effectuer une recherche à l'aide d'un terme de recherche suggéré, sélectionnez ce terme.
  - Pour effectuer une recherche à l'aide du texte que vous avez saisi, sélectionnez **Q**.
- 6 Sélectionnez une position le cas échéant.

## Enregistrement d'une position d'origine

Vous pouvez définir comme position d'origine l'endroit où vous vous rendez le plus souvent.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?** > **≡** > **Définir la position d'origine**.
- 2 Sélectionnez **Saisir mon adresse**, **Utiliser ma position actuelle** ou **Destinations récentes**.

La position est enregistrée sous « Domicile » dans le menu Enregistré.

### Retour à la position d'origine

Sélectionnez **Où aller ?** > **Retour maison**.

### Modification des données concernant votre position d'origine

- 1 Sélectionnez **Où aller ?** > **Enregistré** > **Domicile**.
- 2 Sélectionnez **i**.
- 3 Sélectionnez **≡** > **Modifier**.
- 4 Saisissez vos modifications.
- 5 Sélectionnez **Terminé**.

## Utilisation de la carte de navigation





- 1 Sélectionnez **Afficher la carte**.
- 2 Sélectionnez un point quelconque de la carte.
- 3 Sélectionnez une option :
  - Pour effectuer un zoom avant ou arrière, sélectionnez **+** ou **-**.
  - Pour basculer entre l'affichage Nord en haut et l'affichage 3D, sélectionnez **▲**.
  - Pour afficher des catégories spécifiques lorsque vous ne suivez pas un itinéraire, sélectionnez **Q**.

- Pour recentrer la carte sur votre position actuelle, sélectionnez **↶**.

## A propos des services à proximité des sorties

Pendant vos déplacements, vous pouvez rechercher des stations-service, des restaurants, des hébergements ou des toilettes situés à proximité des sorties avoisinantes.

Ces services sont répertoriés dans des onglets par catégorie.

	Stations-service
	Restaurants
	Hébergement
	Toilettes

## Services Live Garmin

Afin de pouvoir utiliser les services Live Garmin, vous devez d'abord connecter votre appareil à un téléphone compatible exécutant Smartphone Link.

La connexion à Smartphone Link donne accès aux services Live Garmin. Les services Live Garmin vous proposent d'afficher sur votre appareil, gratuitement ou via un abonnement, des données en temps réel telles que les conditions de circulation et la météo.

Certains services, comme la météo, sont disponibles séparément sous forme d'applications sur votre appareil. D'autres services, comme le trafic, permettent d'améliorer les fonctions de navigation déjà présentes sur votre appareil. Les fonctions nécessitant un accès aux services Live Garmin comportent le symbole Smartphone Link et apparaissent uniquement lorsque l'appareil est connecté à Smartphone Link.

### Smartphone Link

Smartphone Link est une application pour téléphones qui vous permet de synchroniser vos données de position avec votre téléphone et d'accéder à des informations en temps réel grâce à la connexion de données de votre téléphone. Votre appareil transfère des données depuis Smartphone Link grâce à la technologie sans fil Bluetooth. Des informations en temps réel sont disponibles gratuitement ou via un abonnement aux services Live Garmin.

Les positions enregistrées et les destinations récentes sont synchronisées avec votre téléphone à chaque fois que l'appareil est connecté à Smartphone Link.

### Téléchargement de Smartphone Link

Smartphone Link est disponible pour certains smartphones. Consultez la boutique d'applications de votre téléphone pour obtenir des informations sur la compatibilité et la disponibilité de l'application.

Téléchargez Smartphone Link dans la boutique d'applications de votre téléphone compatible.

Pour plus d'informations sur le téléchargement et l'installation d'applications, consultez le manuel d'utilisation de votre téléphone.

### Connexion à Smartphone Link

Afin de pouvoir vous connecter à Smartphone Link, vous devez télécharger et installer l'application Smartphone Link sur votre téléphone.

Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation du téléphone.

- 1 Démarrez Smartphone Link sur votre téléphone.
- 2 Sur votre appareil, sélectionnez **Paramètres** > **Bluetooth**.
- 3 Cochez la case **Bluetooth**.
- 4 Cochez la case **Découvrable**.
- 5 Sur votre téléphone, sélectionnez **Bluetooth**.



- 6 Sur votre téléphone, activez la technologie sans fil Bluetooth, puis recherchez les périphériques Bluetooth à proximité.
- 7 Sur votre téléphone, sélectionnez votre appareil dans la liste des périphériques à proximité.
- 8 Suivez les instructions à l'écran sur votre téléphone et sur votre appareil pour confirmer la demande de couplage.  
✱ s'affiche dans la barre d'état de l'appareil lorsque Smartphone Link est connecté.

## A propos des fonctions mains libres

**REMARQUE** : l'appareil prend en charge la plupart des téléphones portables et des casques sans fil, même si certains appareils ne sont pas compatibles. Les fonctions mains libres ou liées à la musique peuvent ne pas être disponibles pour votre téléphone ou votre casque.

La technologie sans fil Bluetooth vous permet de connecter votre appareil à votre téléphone portable et à votre casque sans fil pour l'utiliser comme un appareil mains libres. Pour savoir si votre appareil Bluetooth est compatible avec votre appareil, rendez-vous sur le site Web [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

### Activation de la technologie sans fil Bluetooth

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Bluetooth**.
- 2 Sélectionnez **Bluetooth**.

### A propos des casques sans fil

**REMARQUE** : pour bénéficier d'une haute qualité audio sans fil, vous pouvez connecter un casque Bluetooth prenant en charge le profil A2DP.

Grâce à la technologie sans fil, votre appareil peut envoyer des indications audio de navigation à un casque sans fil.

### Couplage d'un casque sans fil

**REMARQUE** : un seul casque peut être activé à la fois.

Pour pouvoir recevoir des indications de navigation sur votre casque, vous devez tout d'abord coupler votre appareil avec un casque mobile compatible.

- 1 Placez votre casque et votre appareil Bluetooth à moins de 10 m (33 pieds) l'un de l'autre.
- 2 Activez la technologie sans fil Bluetooth sur votre appareil.
- 3 Sur votre casque, activez la technologie sans fil Bluetooth et autorisez les autres appareils Bluetooth à voir ce périphérique.
- 4 Sélectionnez **Paramètres > Bluetooth > Recherche d'appareils**.  
Une liste des périphériques Bluetooth à proximité s'affiche.
- 5 Sélectionnez votre casque dans la liste.
- 6 Sélectionnez **OK**.

Votre appareil envoie des indications de navigation dans votre casque lorsque vous suivez un itinéraire.

## Assistance et mises à jour

Garmin Express vous permet d'accéder facilement aux services suivants pour votre appareil :

- Enregistrement du produit
- Mises à jour cartographiques et logicielles
- Manuels des produits
- Véhicules, voix et autres suppléments

### Configuration de Garmin Express

- 1 Branchez la petite extrémité du câble USB au port situé sur l'appareil.
- 2 Branchez la grande extrémité du câble USB sur un port USB disponible sur votre ordinateur.

- 3 Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 4 Suivez les instructions présentées à l'écran.

### Activation des cartes à vie

**REMARQUE** : les cartes à vie ne sont pas applicables aux produits qui ne disposent pas de cartes préchargées.

**REMARQUE** : les cartes à vie incluent des mises à jour cartographiques dès que celles-ci sont rendues disponibles par Garmin pendant la durée de vie utile d'un produit compatible Garmin ou tant que Garmin reçoit des données cartographiques d'un fournisseur tiers (la période la plus courte étant retenue). Pour une définition du terme « durée de vie » et pour consulter d'autres termes importants, ainsi que les conditions générales, rendez-vous sur [www.garmin.com/numapslifetime](http://www.garmin.com/numapslifetime).

- 1 Rendez-vous sur le site [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 2 Suivez les instructions présentées à l'écran.

**REMARQUE** : si vous enregistrez l'appareil, vous pouvez recevoir des notifications par e-mail lorsqu'une mise à jour de carte est disponible.

### Utilisation de l'aide

Sélectionnez **Applications > Aide** pour afficher des informations sur l'utilisation de l'appareil.

### Recherche de rubriques d'aide

Sélectionnez **Applications > Aide > Q**.



# BMW® Nav V Manuale di avvio rapido

## Operazioni preliminari

### ⚠ ATTENZIONE

Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, consultare la guida *Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto* inclusa nella confezione.

### Contatti

In caso di problemi con l'uso di BMW Navigator V o di domande, contattare il rivenditore BMW Motorrad.

### Installazione della batteria

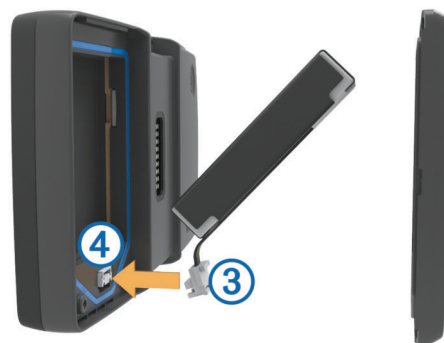
- 1 Individuare il cacciavite ① fornito nella confezione del prodotto.



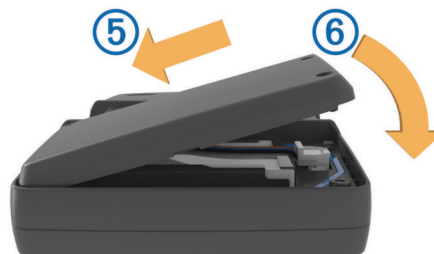
- 2 Individuare la batteria agli ioni di litio nella confezione del prodotto.
- 3 Allentare le viti e rimuovere il coperchio del vano batteria.
- 4 Se necessario, inserire una scheda microSD ② nel dispositivo.



- 5 Inserire la batteria con il relativo cavo nella parte superiore.
- 6 Inserire il connettore della batteria ③ nella porta della batteria ④.



- 7 Inserire il coperchio della batteria, con la parte superiore per prima ⑤.



- 8 Chiudere il coperchio della batteria ⑥ e serrare le viti.

**NOTA:** non serrare eccessivamente le viti.

### Accensione del dispositivo

**NOTA:** il dispositivo si accende automaticamente se si trova nel supporto per moto o automobile opzionale e se l'alimentazione esterna è collegata e attivata.

Premere il tasto di accensione.

### Spegnimento del dispositivo

- 1 Tenere premuto il tasto di accensione finché non viene visualizzata una richiesta sullo schermo.

La richiesta viene visualizzata dopo cinque secondi. Se si rilascia il tasto di accensione prima della visualizzazione della richiesta, il dispositivo entra in modalità di sospensione.

- 2 Selezionare **Spegni**.

### Reimpostazione del dispositivo

Se il dispositivo non funziona correttamente, è possibile reimpostarlo.

Tenere premuto il tasto di accensione per 10 secondi.

### Rimozione della batteria

È possibile rimuovere la batteria se non si pianifica di utilizzare o non si utilizza il dispositivo per un periodo di tempo prolungato.

- 1 Allentare le viti e rimuovere il coperchio del vano batteria.
- 2 Tenere premuta la linguetta di rilascio sul connettore della batteria estraendo delicatamente il connettore dal dispositivo.



## Installazione del dispositivo nel supporto per moto

### ⚠ AVVISIO

Prima di mettersi alla guida, accertarsi che la parte superiore del fermo sia piatta, anche rispetto alla parte superiore del dispositivo e del supporto.

**NOTA:** il supporto per moto non è incluso in tutti i kit.

- 1 Inserire la parte inferiore del dispositivo nella base di appoggio.



- 2 Inclinare all'indietro il dispositivo finché non scatta in posizione e la parte superiore del fermo non è piatta.

**NOTA:** rimuovere il dispositivo dal supporto per moto prima di collegare un caricabatterie alla moto.

### Rimozione del dispositivo nel supporto per moto

- 1 Premere il pulsante di rilascio ① sul lato del supporto.
- 2 Estrarre il dispositivo.

### Attivazione della modalità di sospensione

Premere il tasto di **Tasto di accensione**.

### Disattivazione della modalità di sospensione



Per disattivare la modalità di sospensione del dispositivo, premere il tasto di **accensione**.

### Info sul supporto per moto

È possibile accedere alle funzioni specifiche del dispositivo utilizzando il pulsanti sul supporto per moto.

①	Selezionare per ingrandire o ridurre la visualizzazione della mappa. Selezionare per utilizzare la funzionalità contrassegnata con il segno <b>+</b> o <b>-</b> .
②	Selezionare per visualizzare la mappa, la bussola, il computer di viaggio e il lettore musicale. Tenere premuto per accedere alle impostazioni di luminosità.
③	Selezionare per ascoltare l'indicazione corrente quando si indossa un casco o un auricolare Bluetooth collegato. Tenere premuto per accedere alle impostazioni del volume.

### Regolazione del volume

- 1 Selezionare **Volume**.
- 2 Selezionare un'opzione:
  - Selezionare ▲ o ▼ per regolare il volume.
  - Selezionare  per disattivare l'audio del dispositivo.
  - Selezionare  per opzioni aggiuntive.

## Ricerca di posizioni

### Ricerca di concessionari BMW

È possibile trovare il concessionario BMW più vicino alla propria posizione.

Selezionare **Dove si va? > BMW Motorrad**.

### Contatti

In caso di problemi con l'uso di BMW Navigator V o di domande, contattare il rivenditore BMW Motorrad.

### Ricerca di una posizione per categoria

- 1 Selezionare **Dove si va?**.
- 2 Selezionare una categoria o scegliere **Categorie**.
- 3 Se necessario, selezionare una sottocategoria.
- 4 Selezionare una posizione.

### Ricerca all'interno di una categoria

Dopo aver effettuato la ricerca di un punto di interesse, alcune categorie possono visualizzare un elenco Ricerca rapida che mostra le ultime tre destinazioni selezionate.

- 1 Selezionare **Dove si va?**.
- 2 Selezionare una categoria o scegliere **Categorie**.
- 3 Selezionare una categoria.
- 4 Se applicabile, selezionare una destinazione dall'elenco Ricerca rapida.
- 5 Se necessario, selezionare la destinazione appropriata.

### Ricerca di una posizione tramite la barra di ricerca

È possibile utilizzare la barra di ricerca per cercare posizioni, immettendo una categoria, un marchio, un indirizzo o il nome di una città.

- 1 Selezionare **Dove si va?**.

2 Selezionare **Inserisci l'elemento da cercare** nella barra di ricerca.

3 Immettere il termine di ricerca parziale o completo.

I termini di ricerca suggeriti vengono visualizzati sotto la barra di ricerca.

4 Selezionare un'opzione:

- Per cercare un tipo di azienda, immettere un nome di categoria (ad esempio "cinema").
- Per cercare un'azienda per nome, immettere il nome parziale o completo.
- Per cercare un indirizzo nelle vicinanze, immettere la via e il numero civico.
- Per cercare un indirizzo in un'altra città, immettere la via, il numero civico, la città e lo Stato.
- Per cercare una città, immettere la città e lo Stato.
- Per cercare le coordinate, immettere le coordinate di latitudine e longitudine.

5 Selezionare un'opzione:

- Per eseguire una ricerca tramite un termine di ricerca suggerito, selezionare il termine.
- Per eseguire una ricerca tramite il testo immesso, selezionare **Q**.

6 Se necessario, selezionare una posizione.

### Salvataggio della posizione Casa

È possibile impostare la posizione Casa nel luogo in cui ci si reca più spesso.

1 Selezionare **Dove si va?** > **≡** > **Imposta posizione CASA**.

2 Selezionare **Inserisci indirizzo**, **Usa posizione corrente** o **Ultimi trovati**.

La posizione viene salvata come "Casa" nel menu Salvate.

### Come raggiungere la posizione Casa

Selezionare **Dove si va?** > **Vai a CASA**.

### Modifica delle informazioni relative alla posizione CASA

1 Selezionare **Dove si va?** > **Salvate** > **Casa**.

2 Selezionare **i**.

3 Selezionare **≡** > **Modifica**.

4 Inserire le modifiche.

5 Selezionare **Fatto**.

### Uso della mappa di navigazione

1 Selezionare **Mostra mappa**.

2 Selezionare un punto qualsiasi della mappa.

3 Selezionare un'opzione:

- Per ingrandire o ridurre la visualizzazione, selezionare **+** o **-**.
- Per passare da Nord in alto alle visualizzazioni 3D e viceversa, selezionare **▲**.
- Per visualizzare categorie specifiche quando non si sta navigando lungo un percorso, selezionare **Q**.
- Per centrare la mappa sulla posizione corrente, selezionare **↻**.

### Informazioni sui servizi alle uscite

Durante la navigazione di un percorso, è possibile cercare stazioni di rifornimento, ristoranti, alloggi e toilette vicino alle prossime uscite.

I servizi vengono elencati in schede per categoria.

	Carburante
	Ristoranti

	Alloggi
	Toilette

## Servizi Live Garmin

Prima di poter utilizzare i Servizi Live Garmin, il dispositivo deve essere collegato a un telefono supportato utilizzando Smartphone Link.

Il collegamento a Smartphone Link consente di accedere ai Servizi Live Garmin. I Servizi Live Garmin forniscono piani gratuiti e su abbonamento per visualizzare dati in tempo reale sul dispositivo, ad esempio sulle condizioni del traffico e meteo.

Alcuni servizi, ad esempio il meteo, sono disponibili come applicazioni separate sul dispositivo. Altri servizi, ad esempio quelli relativi al traffico, migliorano le funzioni di navigazione esistenti sul dispositivo. Le funzioni che richiedono l'accesso ai Servizi Live Garmin mostrano il simbolo Smartphone Link e vengono visualizzate solo quando il dispositivo è collegato a Smartphone Link.

### Smartphone Link

Smartphone Link è un'applicazione per telefono che consente di sincronizzare i dati sulla posizione con il telefono e di accedere a informazioni in tempo reale utilizzando la connessione dati del telefono. Il dispositivo trasferisce i dati da Smartphone Link utilizzando la tecnologia wireless Bluetooth. Le informazioni in tempo reale sono disponibili tramite piani gratuiti e su abbonamento da Servizi Live Garmin.

Le posizioni salvate e quelle trovate di recente vengono sincronizzate con il telefono ogni volta che il dispositivo si collega a Smartphone Link.

### Download di Smartphone Link

Smartphone Link è disponibile per alcuni smartphone. Visualizzare le informazioni relative a compatibilità e disponibilità nel negozio delle applicazioni del telefono.

Scaricare Smartphone Link dal negozio delle applicazioni del telefono supportato.

Consultare il Manuale Utente del telefono per informazioni sul download e l'installazione di applicazioni.

### Collegamento a Smartphone Link

Prima di potersi collegare a Smartphone Link, è necessario scaricare e installare l'applicazione Smartphone Link sul telefono.

Per ulteriori informazioni, vedere il manuale utente del telefono.

1 Avvio di Smartphone Link sul telefono.

2 Nel dispositivo, selezionare **Impostazioni** > **Bluetooth**.

3 Selezionare la casella di controllo **Bluetooth**.

4 Selezionare la casella di controllo **Visibile**.

5 Sul telefono, selezionare **Bluetooth**.

6 Sul telefono, attivare la tecnologia wireless Bluetooth e avviare la ricerca di dispositivi Bluetooth nelle vicinanze.

7 Sul telefono, selezionare il dispositivo in uso dall'elenco dei dispositivi nelle vicinanze.

8 Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo del telefono e del dispositivo per confermare la richiesta di associazione.

☞ viene visualizzato nella barra di stato del dispositivo quando Smartphone Link è collegato.

## Info sulle funzioni vivavoce

**NOTA:** il dispositivo supporta la maggior parte dei telefoni cellulari e degli auricolari o caschi wireless, sebbene alcuni dispositivi non siano compatibili. Le funzioni vivavoce o musicali

potrebbero non essere disponibili per il telefono, auricolare o casco in uso.

La tecnologia wireless Bluetooth consente di collegare il dispositivo al telefono cellulare e all'auricolare per utilizzarlo come dispositivo vivavoce. Per verificare se il telefono cellulare con tecnologia Bluetooth è compatibile con il dispositivo, visitare il sito Web [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

### Attivazione del vivavoce Bluetooth

- 1 Selezionare **Impostazioni > Bluetooth**.
- 2 Selezionare **Bluetooth**.

### Info sugli auricolari wireless

**NOTA:** per ascoltare audio di alta qualità in modalità wireless, è possibile collegarsi a un auricolare Bluetooth che supporti il profilo A2DP.

Grazie alla tecnologia wireless, il dispositivo può inviare i comandi di navigazione audio a un auricolare wireless.

### Associazione di un auricolare wireless

**NOTA:** è possibile attivare solo un auricolare alla volta.

Per ricevere i comandi di navigazione mediante l'auricolare, è necessario associare prima il dispositivo a un auricolare mobile.

- 1 Posizionare l'auricolare e il dispositivo Bluetooth a una distanza massima di 10 metri (33 piedi) l'uno dall'altro.
- 2 Sul dispositivo, attivare la tecnologia wireless Bluetooth.
- 3 Sull'auricolare, attivare la tecnologia wireless Bluetooth e renderlo visibile ad altri dispositivi Bluetooth.
- 4 Selezionare **Impostazioni > Bluetooth > Cerca dispositivi**. Viene visualizzato un elenco dei dispositivi Bluetooth nelle vicinanze.
- 5 Selezionare l'auricolare dall'elenco.
- 6 Selezionare **OK**.

Il dispositivo invia i comandi di navigazione all'auricolare durante la navigazione di un percorso.

## Assistenza e aggiornamenti

Garmin Express consente di accedere in modo semplice a questi servizi per il dispositivo.

- Registrazione del prodotto
- Software e aggiornamenti mappa
- Manuali dei prodotti
- Veicoli, voci e altre funzioni aggiuntive

### Impostazione di Garmin Express

- 1 Inserire l'estremità più piccola del cavo USB nella porta del dispositivo.
- 2 Collegare l'estremità più grande del cavo USB a una porta USB disponibile del computer.
- 3 Visitare il sito Web [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 4 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

### Attivazione delle mappe a vita

**NOTA:** le mappe a vita non si applicano ai prodotti che non dispongono di mappe precaricate.

**NOTA:** le mappe a vita danno diritto a ricevere aggiornamenti mappa quando e se disponibili presso Garmin, per un prodotto Garmin compatibile e per tutta la durata utile del prodotto o finché Garmin riceve dati mappa da un fornitore terzo, secondo l'opzione con durata inferiore. Con il termine "durata utile" del prodotto e per altri termini e condizioni importanti, visitare il sito Web [www.garmin.com/numapslifetime](http://www.garmin.com/numapslifetime).

- 1 Visitare il sito Web [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 2 Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

**NOTA:** registrando il dispositivo, è possibile ricevere notifiche tramite e-mail quando è disponibile un aggiornamento della mappa.

### Uso dell'Aiuto

Selezionare **Applicazioni > Aiuto** per informazioni sull'utilizzo del dispositivo.

### Ricerca degli argomenti dell'Aiuto

Selezionare **Applicazioni > Aiuto > Q**.

# BMW® Nav V Guía de inicio rápido

## Inicio

### ⚠ AVISO

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás avisos e información importante sobre el producto.

### Información de contacto

Si tienes alguna pregunta o te surge algún problema al utilizar el Navigator V de BMW, ponte en contacto con tu distribuidor de BMW Motorrad.

### Instalación de la batería

- 1 Localiza el destornillador ① que se incluye en la caja del producto.



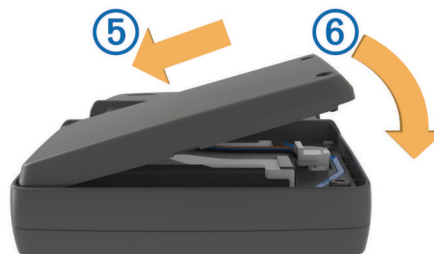
- 2 Localiza la batería de ión-litio que se incluye en la caja del producto.
- 3 Afloja los tornillos y quita la tapa del compartimento de la batería.
- 4 Si es necesario, introduce una tarjeta microSD ② en el dispositivo.



- 5 Introduce la batería con su cable en la parte superior.
- 6 Introduce el conector de la batería ③ en el puerto de la batería ④.



- 7 Inserta la tapa de la batería introduciendo primero la parte superior ⑤.



- 8 Cierra la tapa de la batería ⑥ y fija los tornillos.

**NOTA:** no aprietes los tornillos en exceso.

### Encendido del dispositivo

**NOTA:** el dispositivo se enciende automáticamente si está en el soporte para motocicleta o automóvil opcional y la alimentación externa está conectada y encendida.

Pulsa el botón de encendido.

### Apagado del dispositivo

- 1 Mantén pulsado el botón de encendido hasta que aparezca un aviso en la pantalla.

El aviso aparece tras cinco segundos. Si sueltas el botón de encendido antes de que aparezca el aviso, el dispositivo pasará al modo de suspensión.

- 2 Selecciona **Desactivado**.

### Restablecimiento del dispositivo

Si el dispositivo deja de funcionar, puedes restablecerlo.

Mantén pulsado el botón de encendido durante 10 segundos.

### Extracción de la batería

Puedes extraer la batería si no piensas utilizar el dispositivo durante mucho tiempo.

- 1 Afloja los tornillos y quita la tapa del compartimento de la batería.
- 2 Mantén pulsada la lengüeta de liberación del conector de la batería mientras tiras suavemente del conector hasta extraerlo del dispositivo.





## Instalación del dispositivo en el soporte para motocicleta

### ⚠ ADVERTENCIA

Antes de conducir, asegúrate de que la parte superior de la pestaña queda plana y alineada con la parte superior del dispositivo y el soporte.

**NOTA:** el soporte para motocicleta no se incluye en todos los kits.

- 1 Instala la parte inferior del dispositivo en el soporte de sujeción.



- 2 Inclina el dispositivo hacia atrás hasta que encaje en su sitio y la parte superior de la pestaña quede plana.

**NOTA:** retira el dispositivo del soporte para motocicleta antes de conectar un cargador de batería a la motocicleta.

### Retirada del dispositivo del soporte para motocicleta

- 1 Pulsa el botón de liberación ① del lateral del soporte.
- 2 Levanta el dispositivo.

### Acceso al modo de suspensión

Pulsa el botón de **Encendido**.

### Salida del modo de suspensión

Mientras el dispositivo está en modo de suspensión, pulsa el botón de **encendido**.

### Acerca del soporte para motocicleta

Puedes acceder a características específicas del dispositivo utilizando los botones del soporte para motocicleta.



①	Selecciónalo para acercar y alejar el mapa. Selecciónalo para utilizar la función marcada con <b>+</b> o <b>-</b> .
②	Selecciónalo para ver el mapa, la brújula, el procesador de ruta y el reproductor multimedia. Manténlo pulsado para acceder a la configuración de brillo.
③	Selecciónalo para escuchar la indicación actual si tienes un casco o unos auriculares Bluetooth conectados. Manténlo pulsado para acceder a la configuración de volumen.

### Ajuste del volumen

- 1 Selecciona **Volumen**.
- 2 Selecciona una opción:
  - Selecciona ▲ o ▼ para ajustar el volumen.
  - Selecciona para silenciar el dispositivo.
  - Selecciona para ver otras opciones.

## Búsqueda de ubicaciones

### Búsqueda de concesionarios BMW

Puedes encontrar un concesionario BMW que se encuentre más próximo a tu ubicación.

Selecciona **Destino > BMW Motorrad**.

### Información de contacto

Si tienes alguna pregunta o te surge algún problema al utilizar el Navigator V de BMW, ponte en contacto con tu distribuidor de BMW Motorrad.

### Búsqueda de una ubicación por categoría

- 1 Selecciona **Destino**.
- 2 Selecciona una categoría o **Categorías**.
- 3 Si es necesario, selecciona una subcategoría.
- 4 Selecciona una ubicación.

### Búsqueda dentro de una categoría

Después de buscar un punto de interés, algunas categorías pueden mostrar una lista de búsqueda rápida que incluye los últimos tres destinos seleccionados.

- 1 Selecciona **Destino**.
- 2 Selecciona una categoría o **Categorías**.
- 3 Selecciona una categoría.
- 4 Si procede, selecciona un destino en la lista de búsqueda rápida.
- 5 Selecciona el destino correspondiente si es necesario.

### Búsqueda de una ubicación mediante la barra de búsqueda

Puedes usar la barra de búsqueda para buscar ubicaciones introduciendo una categoría, nombre de marca, dirección o nombre de ciudad.

- 1 Selecciona **Destino**.

2 Selecciona **Introducir búsqueda** en la barra de búsqueda.

3 Introduce todo o parte del término de búsqueda.

Aparecerán términos de búsqueda sugeridos bajo la barra de búsqueda.

4 Selecciona una opción:

- Para buscar un tipo de negocio, introduce un nombre de categoría (por ejemplo, "cines").
- Para buscar un negocio por nombre, introduce todo o parte del nombre.
- Para buscar una dirección cercana, introduce el número y el nombre de la calle.
- Para buscar una dirección en otra ciudad, introduce el número y el nombre de la calle, la ciudad y la región.
- Para buscar una ciudad, introduce la ciudad y la región.
- Para buscar coordenadas, introduce coordenadas de latitud y longitud.

5 Selecciona una opción:

- Para buscar usando un término de búsqueda sugerido, selecciona el término.
- Para buscar usando el texto que has introducido, selecciona **Q**.

6 Si es necesario, selecciona una ubicación.

### Almacenamiento de una ubicación de Casa

Puedes establecer el lugar al que vuelvas más a menudo como ubicación de Casa.

1 Selecciona **Destino** > **≡** > **Establecer ubicación de Casa**.

2 Selecciona **Introducir mi dirección, Usar ubicación actual o Recientes**.

La ubicación se guarda como "Casa" en el menú Guardado.

### Ir a Casa

Selecciona **Destino** > **Ir a Casa**.

### Edición de la información sobre la ubicación de Casa

1 Selecciona **Destino** > **Guardados** > **Casa**.

2 Selecciona **i**.

3 Selecciona **≡** > **Editar**.

4 Introduce los cambios.

5 Selecciona **Hecho**.

### Uso del mapa de navegación

1 Selecciona **Ver mapa**.

2 Selecciona cualquier parte del mapa.

3 Selecciona una opción:



- Para acercar o alejar, selecciona **+** o **-**.
- Para cambiar entre la vista Norte arriba y la vista 3D, selecciona **▲**.
- Para ver categorías específicas si no te estás desplazando por una ruta, selecciona **Q**.
- Para centrar el mapa en tu ubicación actual, selecciona **↻**.

### Acerca de los servicios de salida

Mientras navegas por una ruta, puedes encontrar gasolineras, restaurantes, alojamientos y aseos cerca de las salidas próximas.

Los servicios se muestran en pestañas, por categoría.

	Gasolinera
	Restaurantes

	Alojamiento
	Aseos

## Servicios en directo de Garmin

Antes de utilizar los servicios en directo de Garmin, el dispositivo debe estar conectado a un teléfono compatible con Smartphone Link.

La conexión a Smartphone Link proporciona acceso a los servicios en directo de Garmin. Los servicios en directo de Garmin proporcionan planes gratuitos y basados en suscripción para ver los datos en directo en tu dispositivo, como las condiciones del tráfico y el tiempo.

Algunos servicios, como el tiempo, están disponibles como aplicaciones independientes en el dispositivo. Otros servicios, como el tráfico, mejoran las funciones de navegación existentes en el dispositivo. Las funciones que requieren acceso a los servicios en directo de Garmin muestran el símbolo de Smartphone Link y aparecen sólo cuando el dispositivo está conectado a Smartphone Link.

### Smartphone Link

Smartphone Link es una aplicación para teléfonos que permite sincronizar los datos de ubicación con el teléfono y acceder a información en directo mediante la conexión de datos del teléfono. El dispositivo transfiere los datos desde Smartphone Link mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth. La información en directo está disponible a través de planes gratuitos y basados en suscripción desde servicios en directo de Garmin.

Las ubicaciones guardadas y encontradas recientemente se sincronizan con tu teléfono cada vez que tu dispositivo se conecta a Smartphone Link.

### Descarga de Smartphone Link

Smartphone Link está disponible para algunos smartphones. Consulta la tienda de aplicaciones de tu teléfono para comprobar la compatibilidad y obtener información de disponibilidad.

Descarga Smartphone Link de la tienda de aplicaciones en tu teléfono compatible.

Consulta el manual del usuario del teléfono para obtener información acerca de la descarga e instalación de aplicaciones.

### Conexión a Smartphone Link

Antes de conectarte a Smartphone Link debes descargar e instalar la aplicación Smartphone Link en tu teléfono.

Consulta el manual del usuario del teléfono para obtener más información.

1 Inicia Smartphone Link en tu teléfono.

2 En el dispositivo, selecciona **Configuración** > **Bluetooth**.

3 Activa la casilla de verificación **Bluetooth**.


4 Activa la casilla de verificación **Visible**.

5 En el teléfono, selecciona **Bluetooth**.

6 En el teléfono, activa la tecnología inalámbrica Bluetooth y busca dispositivos Bluetooth cercanos.

7 En el teléfono, selecciona tu dispositivo en la lista de dispositivos cercanos.

8 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla del teléfono y en el dispositivo para confirmar la solicitud de vinculación.

 aparece en la barra de estado de tu dispositivo cuando Smartphone Link está conectado.

## Acerca de las funciones telefónicas de manos libres

**NOTA:** el dispositivo es compatible con la mayoría de teléfonos móviles y auriculares o cascos inalámbricos, aunque existen dispositivos que no lo son. Es posible que las funciones de música o manos libres no estén disponibles para tu teléfono, auriculares o casco.

Mediante la tecnología inalámbrica Bluetooth, el dispositivo se puede conectar a un teléfono móvil y a unos auriculares o casco inalámbricos para convertirse en un dispositivo manos libres. Para ver si tu dispositivo con tecnología Bluetooth es compatible con el dispositivo, visita [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

### Activación de la tecnología inalámbrica Bluetooth

- 1 Selecciona **Configuración** > **Bluetooth**.
- 2 Selecciona **Bluetooth**.

### Acerca de los auriculares inalámbricos

**NOTA:** para escuchar música de alta calidad de manera inalámbrica, puedes conectarlo a unos auriculares Bluetooth compatibles con el perfil A2DP.

Tu dispositivo puede enviar indicaciones de audio de navegación a unos auriculares inalámbricos.

### Vinculación de auriculares inalámbricos

**NOTA:** solo pueden activarse unos auriculares a la vez.

Antes de poder recibir indicaciones de navegación a través de los auriculares, debes vincular el dispositivo con unos auriculares para teléfono móvil compatibles.

- 1 Coloca los auriculares y el dispositivo Bluetooth a 10 m (33 pies) el uno del otro.
- 2 En el dispositivo, activa la tecnología inalámbrica Bluetooth.
- 3 En los auriculares, activa la tecnología inalámbrica Bluetooth y permite que sean visibles a otros dispositivos Bluetooth.
- 4 Selecciona **Configuración** > **Bluetooth** > **Buscar dispositivos**.  
Aparece una lista de los dispositivos Bluetooth cercanos.
- 5 Selecciona los auriculares en la lista.
- 6 Selecciona **Aceptar**.

El dispositivo envía indicaciones de navegación a los auriculares mientras te desplazas por la ruta.

## Asistencia técnica y actualizaciones

Garmin Express permite un fácil acceso a estos servicios relacionados con tu dispositivo.

- Registro del producto
- Actualizaciones de software y mapas
- Manuales de productos
- Vehículos, voces y otros extras

### Configuración de Garmin Express

- 1 Enchufa el extremo pequeño del cable USB en el puerto del dispositivo.
- 2 Enchufa el extremo más grande del cable USB en un puerto USB disponible del ordenador.
- 3 Visita [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 4 Sigue las instrucciones que se muestran en pantalla.

### Activación de mapas de por vida

**NOTA:** los mapas de por vida no se pueden utilizar con productos que no tengan mapas previamente cargados.

**NOTA:** los mapas de por vida te dan derecho a recibir actualizaciones de mapas, siempre y cuando Garmin ponga estas actualizaciones a disposición de los usuarios, durante

toda la vida útil del producto de Garmin compatible o durante todo el tiempo que Garmin reciba datos de mapas de su proveedor, lo que finalice primero. Para ver el significado de "vida útil" del producto y otros términos y condiciones importantes, visita [www.garmin.com/numapslifetime](http://www.garmin.com/numapslifetime).

- 1 Visita [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 2 Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

**NOTA:** si registras el dispositivo, podrás recibir notificaciones por correo electrónico cuando haya disponible una actualización de mapas.

### Uso de la ayuda

Selecciona **Aplicaciones** > **Ayuda** para ver información sobre el uso del dispositivo.

### Búsqueda de temas de ayuda

Selecciona **Aplicaciones** > **Ayuda** > **Q**.

# BMW® Nav V Manual de Início Rápido

## Como começar

### ⚠ AVISO

Consulte o guia *Informações Importantes de Segurança e do Produto* na embalagem para ler os avisos relativos ao produto e outras informações importantes.

### Informação de contacto

Se tiver problemas durante a utilização do BMW Navigator V ou se tiver alguma dúvida, contacte o seu concessionário BMW Motorrad.

### Instalar a bateria

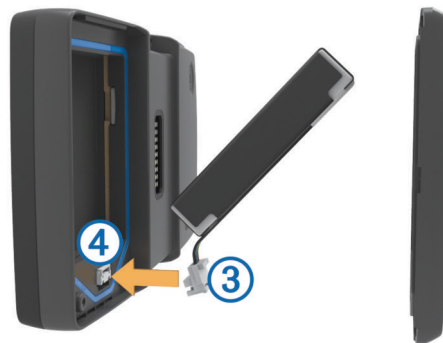
- 1 Localize a chave de parafusos ① fornecida na embalagem do produto.



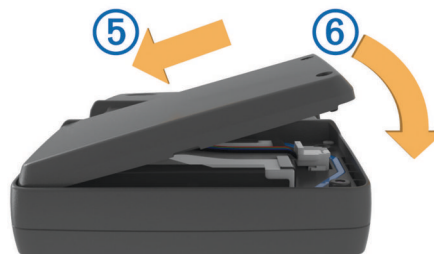
- 2 Localize a bateria de íões de lítio incluída na embalagem do produto.
- 3 Desaperte os parafusos e retire a tampa do compartimento da bateria.
- 4 Se necessário, introduza um cartão microSD ② no dispositivo.



- 5 Coloque a bateria com o cabo na parte superior.
- 6 Introduza o conector da bateria ③ na porta da bateria ④.



- 7 Introduza a tampa do compartimento da bateria com a parte superior primeiro ⑤.



- 8 Feche a tampa do compartimento da bateria ⑥ e aperte os parafusos.

**NOTA:** não exerça demasiada força ao apertar os parafusos.

### Ligar o dispositivo

**NOTA:** o dispositivo liga automaticamente quando está no suporte opcional para motociclo ou automóvel e a alimentação externa está ligada.

Prima o botão de alimentação.

### Desligar o dispositivo

- 1 Mantenha o botão de alimentação premido até ser apresentada uma mensagem no ecrã.

A mensagem é apresentada depois de cinco segundos. Se soltar o botão de alimentação antes de ser apresentada a mensagem, o dispositivo entra em modo de suspensão.

- 2 Selecione **Desligado**.

### Reiniciar o dispositivo

Pode reiniciar o dispositivo caso este deixe de funcionar.

Prima a tecla de alimentação durante 10 segundos.

### Retirar a bateria

Pode retirar a bateria se não pretender utilizar o dispositivo durante um longo período de tempo.

- 1 Desaperte os parafusos e retire a tampa do compartimento da bateria.
- 2 Pressione a patilha de abertura no conector da bateria enquanto retira cuidadosamente o conector do dispositivo.





## Instalar o dispositivo no suporte de motociclo

### ⚠ PRECAUÇÃO

Antes de conduzir, certifique-se de que a parte superior da lingueta está plana e nivelada com a parte superior do dispositivo e do suporte.

**NOTA:** o suporte de motociclo não está incluído em todos os kits.

- 1 Coloque a base do dispositivo no suporte.



- 2 Incline o dispositivo para trás até ouvir um estalido e até que a parte superior da lingueta esteja plana.

**NOTA:** retire o dispositivo do suporte para motociclo antes de ligar um carregador de bateria ao motociclo.

### Remover o dispositivo do suporte de motociclo

- 1 Prima o botão de libertação ① na parte lateral do suporte.
- 2 Retire o dispositivo.

### Entrar em modo de suspensão

Prima o botão de **Ligar/desligar**.

### Sair do modo de suspensão

Com o dispositivo em modo de suspensão, prima o botão de **Ligar/desligar**.

### Acerca do suporte de motociclo

Pode aceder a funcionalidades específicas do dispositivo utilizando os botões no suporte de motociclo.



①	Selecione para aumentar e diminuir o zoom no mapa. Selecione para utilizar a funcionalidade marcada com um <b>+</b> ou um <b>-</b> .
②	Selecione para visualizar o mapa, a bússola, o computador de viagem e o leitor de multimédia. Mantenha premido para abrir as definições de brilho.
③	Selecione para ouvir o comando atual quando tem um capacete ou auricular Bluetooth ligado. Mantenha premido para abrir as definições de volume.

### Ajustar o volume

- 1 Selecione **Volume**.
- 2 Selecione uma opção:
  - Selecione ▲ ou ▼ para ajustar o volume.
  - Selecione para silenciar o dispositivo.
  - Selecione para ver mais opções.

## Encontrar posições

### Encontrar concessionários BMW

Pode encontrar um concessionário BMW próximo da sua posição.

Selecione **Para onde? > Concessionários BMW - Motociclos**.

### Informação de contacto

Se tiver problemas durante a utilização do BMW Navigator V ou se tiver alguma dúvida, contacte o seu concessionário BMW Motorrad.

### Encontrar uma posição por categoria

- 1 Selecione **Para onde?**.
- 2 Selecione uma categoria ou selecione **Categorias**.
- 3 Se necessário, selecione uma subcategoria.
- 4 Selecione uma posição.

### Procurar dentro de uma categoria

Depois de realizar uma pesquisa de um ponto de interesse, certas categorias podem apresentar uma lista de Pesquisa Rápida com os três últimos destinos selecionados.

- 1 Selecione **Para onde?**.
- 2 Selecione uma categoria ou selecione **Categorias**.
- 3 Selecione uma categoria.
- 4 Se aplicável, selecione um destino a partir da lista de Pesquisa Rápida.
- 5 Se necessário, selecione o destino adequado.

### Encontrar uma posição através da barra de pesquisa

Pode utilizar a barra de pesquisa para encontrar locais através da introdução de uma categoria, nome da marca, endereço ou nome da cidade.



- 1 Selecione **Para onde?**.
- 2 Selecione **Introduza uma pesquisa** na barra de pesquisa.
- 3 Introduza parte ou a totalidade do termo de pesquisa.  
Os termos de pesquisa sugeridos são apresentados por baixo da barra de pesquisa.
- 4 Selecione uma opção:
  - Para procurar um tipo de empresa, introduza um nome de categoria (por exemplo, "cinemas").
  - Para procurar o nome de uma empresa, introduza parte ou a totalidade do nome.
  - Para procurar um endereço nas proximidades, introduza o número e nome da rua.
  - Para procurar um endereço noutra cidade, introduza o número e nome da rua, a cidade e o distrito.
  - Para procurar uma cidade, introduza a cidade e o distrito.
  - Para procurar coordenadas, introduza coordenadas de latitude e longitude.
- 5 Selecione uma opção:
  - Para procurar através de um termo de pesquisa sugerido, selecione o termo.
  - Para procurar através do texto introduzido, selecione **Q**.
- 6 Se necessário, selecione uma posição.

### Guardar uma Posição Casa

Pode definir a sua posição Casa como a posição à qual regressa com maior frequência.

- 1 Selecione **Para onde?** > **≡** > **Definir a posição Casa**.
- 2 Selecione **Introduzir o meu endereço, Utilizar posição atual** ou **Recentemente encontrados**.

A posição é gravada como "Casa" no menu Guardados.

### Ir para casa

Selecione **Para onde?** > **Seguir para Casa**.

### Editar as informações da sua posição Casa

- 1 Selecione **Para onde?** > **Guardados** > **Início**.
- 2 Selecione **i**.
- 3 Selecione **≡** > **Editar**.
- 4 Introduza as alterações.
- 5 Selecione **Concluído**.





### Utilizar o mapa de navegação

- 1 Selecione **Ver mapa**.
- 2 Selecione qualquer local do mapa.
- 3 Selecione uma opção:
  - Para aumentar ou diminuir o zoom, selecione **+** ou **-**.
  - Para alternar entre as vistas Norte no Topo e 3D, selecione **▲**.
  - Para visualizar categorias específicas enquanto não navegar uma rota, selecione **Q**.
  - Para centrar o mapa na sua posição atual, selecione **↶**.

### Acerca dos Serviços de saída

Enquanto navega numa rota, pode encontrar estações de serviço, restaurantes, alojamento e casas de banho perto das próximas saídas.

Os serviços são listados por categoria em separadores.

	Gasolina
	Restaurantes
	Alojamento
	Casas de banho

## Serviços Live da Garmin

Antes de poder utilizar os Serviços Live da Garmin, o seu dispositivo deve estar ligado a um telefone suportado com Smartphone Link.

Ligar ao Smartphone Link dá acesso aos Serviços Live da Garmin. Os Serviços Live da Garmin fornecem planos de subscrição gratuitos para aceder a dados em tempo real no seu dispositivo, como dados de trânsito, tempo e preços de combustível.

Alguns serviços, como a meteorologia, estão disponíveis no dispositivo como aplicações separadas. Outros serviços, como trânsito em tempo real, melhoram as funcionalidades de navegação existentes no seu dispositivo. As funções que requerem acesso aos Serviços Live da Garmin apresentam o símbolo do Smartphone Link e apenas são apresentadas quando o dispositivo está ligado ao Smartphone Link.

### Smartphone Link

O Smartphone Link é uma aplicação para telemóvel que lhe permite sincronizar dados de localização com o seu telefone e aceder a informações em tempo real através da ligação de dados do telefone. O seu dispositivo transfere dados do Smartphone Link através de tecnologia sem fios Bluetooth. Estão disponíveis informações em tempo real através de planos gratuitos e subscrições dos Serviços Live da Garmin.

As localizações guardadas e encontradas recentemente são sincronizadas com o seu telefone sempre que for ligado ao Smartphone Link.

### Transferir o Smartphone Link

O Smartphone Link está disponível em alguns smartphones. Consulte a loja de aplicações para o seu telefone para obter informações sobre compatibilidade e disponibilidade.

Transfira o Smartphone Link a partir da loja de aplicações num telefone suportado.

Consulte o manual do utilizador para obter informações sobre a transferência e instalação de aplicações.

### Ligar ao Smartphone Link

Antes de ser possível ligar ao Smartphone Link, deve transferir e instalar a aplicação Smartphone Link no seu telefone.

Para obter mais informações, consulte o Manual do Utilizador do seu telefone.

- 1 Inicie o Smartphone Link no seu telefone.
- 2 A partir do seu dispositivo, selecione **Definições** > **Bluetooth**.
- 3 Selecione a caixa de verificação **Bluetooth**.
- 4 Seleccione a caixa de verificação **Visível**.
- 5 No telefone, selecione **Bluetooth**.
- 6 No telefone, ative a tecnologia sem fios Bluetooth e procure dispositivos Bluetooth próximos.
- 7 No telefone, selecione o seu dispositivo na lista de dispositivos próximos.
- 8 Siga as instruções apresentadas no ecrã do telefone e do seu dispositivo para confirmar o pedido de emparelhamento.  
⌘ é apresentado na barra de estado do dispositivo quando o Smartphone Link está ligado.

## Acerca das funcionalidades mãos livres

**NOTA:** o dispositivo suporta a maioria dos telemóveis e auriculares sem fios ou capacetes, mas alguns dispositivos não são compatíveis. As funcionalidades mãos livres ou de reprodução de música podem não estar disponíveis para o seu telefone, auricular ou capacete.

Através da tecnologia sem fios Bluetooth, o dispositivo pode ligar-se ao seu telemóvel e auricular sem fios ou capacete, tornando-se num dispositivo de mãos livres. Para confirmar se

o seu dispositivo com tecnologia Bluetooth é compatível com o dispositivo, visite [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

### Ativar a tecnologia sem fios Bluetooth

- 1 Selecione **Definições > Bluetooth**.
- 2 Selecione **Bluetooth**.

### Acerca dos auriculares sem fios

**NOTA:** para ouvir áudio de alta qualidade sem fios, pode ligar um auricular Bluetooth que suporte o perfil A2DP.

Através da tecnologia sem fios, o dispositivo pode enviar indicações de navegação áudio para um auricular sem fios.

### Emparelhar um auricular sem fios

**NOTA:** apenas um auricular pode estar ativo de cada vez.

Antes de poder receber indicações de navegação através do auricular, tem de emparelhar o seu dispositivo com um auricular móvel compatível.

- 1 Coloque o auricular e o dispositivo Bluetooth a uma distância de 10 m (33 pés) um do outro.
- 2 No dispositivo ative a tecnologia sem fios Bluetooth.
- 3 No auricular, ative a tecnologia sem fios Bluetooth e torne-se visível para outros dispositivos Bluetooth.
- 4 Selecione **Definições > Bluetooth > Procurar dispositivos**.  
É apresentada uma lista de dispositivos Bluetooth próximos.
- 5 Selecione o auricular a partir da lista.
- 6 Selecione **OK**.

O dispositivo enviará indicações de navegação para o auricular enquanto navega numa rota.

## Assistência e Atualizações

O Garmin Express proporciona acesso facilitado a estes serviços para o seu dispositivo.

- Registo do produto
- Atualizações de software e de mapas
- Manuais dos produtos
- Veículos, vozes e outros extras

### Configurar o Garmin Express

- 1 Introduza a extremidade pequena do cabo USB na porta do dispositivo.
- 2 Ligue a extremidade maior do cabo USB a uma porta USB disponível do computador.
- 3 Visite [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 4 Siga as instruções no ecrã.

### Ativar mapas vitalícios

**NOTA:** os mapas vitalícios Lifetime não se aplicam a produtos sem mapas pré-carregados.

**NOTA:** os mapas vitalícios Lifetime garantem-lhe atualizações de mapas sempre que a Garmin as disponibilizar durante a vida útil de um produto Garmin compatível, ou enquanto a Garmin receber dados de mapas do respetivo fornecedor terceiro, prevalecendo o período mais curto. Para saber o significado de "vida útil" de um produto e para obter outras informações importantes sobre os termos e condições, visite [www.garmin.com/numapslifetime](http://www.garmin.com/numapslifetime).

- 1 Visite [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 2 Siga as instruções no ecrã.

**NOTA:** se registar o seu dispositivo, pode receber notificações por e-mail quando se encontrar disponível uma atualização do mapa.

### Utilizar a ajuda

Selecione **Apps > Ajuda** para consultar informações acerca da utilização do dispositivo.

### Procurar tópicos de ajuda

Selecione **Apps > Ajuda > Q**.

# BMW® Nav V Snelstartgids

## Aan de slag

### ⚠ WAARSCHUWING

Lees de gids *Belangrijke veiligheids- en productinformatie* in de verpakking voor productwaarschuwingen en andere belangrijke informatie.

### Contactinformatie

Als u tijdens het gebruik van uw BMW Navigator V problemen ondervindt of als u vragen hebt, kunt u contact opnemen met uw BMW Motorrad-dealer.

### De batterij plaatsen

- 1 Neem de meegeleverde schroevendraaier ① uit de verpakking.



- 2 Neem de meegeleverde lithium-ionbatterij uit de verpakking.
- 3 Maak de schroeven los en verwijder het deksel van het batterijvak.
- 4 Plaats indien nodig een microSD kaart ② in het toestel.



- 5 Plaats de batterij met de kabel naar boven.
- 6 Plaats de batterijconnector ③ in de batterijpoort ④.



- 7 Plaats het batterijdeksel, met de bovenkant eerst ⑤.



- 8 Sluit het batterijdeksel ⑥ en draai de schroeven vast.  
**OPMERKING:** Draai de schroeven niet te stevig vast.

### Het toestel inschakelen

**OPMERKING:** Het toestel wordt automatisch ingeschakeld als het in de optionele motorfiets- of autohouder wordt geplaatst en de externe voeding is aangesloten en ingeschakeld.

Druk op de aan-uitknop.

### Het toestel uitschakelen

- 1 Houd de aan-uitknop ingedrukt tot er een melding op het scherm verschijnt.  
De melding verschijnt na vijf seconden. Als u de aan-uitknop loslaat voordat de melding verschijnt, schakelt het toestel over naar de slaapmodus.
- 2 Selecteer **Uit**.

### Het toestel resetten

U kunt het toestel resetten als het niet meer reageert.

Houd de aan-uitknop 10 seconden ingedrukt.

### De batterij verwijderen

U kunt de batterij verwijderen als u het toestel gedurende langere tijd niet denkt te gaan gebruiken.

- 1 Maak de schroeven los en verwijder het deksel van het batterijvak.
- 2 Houd de ontgrendelingsknop op de batterijklep ingedrukt terwijl u de klep voorzichtig verwijdert van het toestel.



### Uw toestel in de motorfietshouder installeren

#### ⚠ LET OP

Controleer voordat u gaat rijden of de bovenkant van de hendel horizontaal is en zich op gelijke hoogte met de bovenkant van het toestel en de houder bevindt.

**OPMERKING:** De motorfietshouder wordt niet meegeleverd in alle pakketten.

- 1 Plaats de onderkant van het toestel in de houder.



- 2 Kantel uw toestel naar achteren totdat het vastklikt en de bovenkant van de hendel horizontaal is.

**OPMERKING:** Verwijder het toestel uit de motorfietshouder alvorens een batterijlader op uw motorfiets aan te sluiten.

#### Uw toestel uit de motorfietshouder nemen

- 1 Druk op de ontgrendelingsknop ① aan de zijkant van de houder.
- 2 Haal het toestel uit de houder.

#### Slaapstand inschakelen

Druk op de **Vermogen**.

#### Slaapstand uitschakelen

Druk wanneer het toestel zich in de slaapstand bevindt op de **aan-uitknop**.

#### Over de motorfietshouder

U kunt bepaalde toestelfuncties bedienen met de knoppen op de motorfietshouder.



①	Selecteer voor in- en uitzoomen op de kaart. Selecteer voor gebruik van functionaliteit gemarkeerd met een <b>+</b> of <b>-</b> .
②	Selecteer voor weergave van kaart, kompas, tripcomputer en mediaspeler. Houd deze knop ingedrukt voor toegang tot de helderheidsinstellingen.
③	Selecteer als u de huidige aanwijzing wilt horen wanneer u een Bluetooth helm of headset hebt aangesloten. Houd deze knop ingedrukt voor toegang tot de volume-instellingen.

#### Het volume aanpassen

- 1 Selecteer **Volume**.
- 2 Selecteer een optie:
  - Selecteer ▲ of ▼ om het volume aan te passen.
  - Selecteer 🔇 om het geluid te dempen.
  - Selecteer 🗨️ voor extra opties.

## Locaties zoeken

### BMW dealers zoeken

U kunt een BMW dealer zoeken bij u in de buurt.

Selecteer **Waarheen?** > **BMW Motorrad**.

### Contactinformatie

Als u tijdens het gebruik van uw BMW Navigator V problemen ondervindt of als u vragen hebt, kunt u contact opnemen met uw BMW Motorrad-dealer.

### Een locatie zoeken op categorie

- 1 Selecteer **Waarheen?**.
- 2 Selecteer een categorie of selecteer **Categorieën**.
- 3 Selecteer indien nodig een subcategorie.
- 4 Selecteer een locatie.

### Zoeken binnen een categorie

Nadat u naar een nuttig punt hebt gezocht, wordt in bepaalde categorieën een snelzoeklijst weergegeven met de laatste drie bestemmingen die u hebt geselecteerd.

- 1 Selecteer **Waarheen?**.
- 2 Selecteer een categorie of selecteer **Categorieën**.
- 3 Selecteer een categorie.
- 4 Selecteer indien van toepassing een bestemming in de snelzoeklijst.
- 5 Selecteer indien van toepassing de juiste bestemming.

### Een locatie zoeken met behulp van de zoekbalk

U kunt de zoekbalk gebruiken om locaties te zoeken door een categorie, merk, adres of plaatsnaam in te voeren.

- 1 Selecteer **Waarheen?**.
- 2 Selecteer **Voer zoekopdracht in** op de zoekbalk.
- 3 Voer de zoekterm gedeeltelijk of helemaal in.  
Onder de zoekbalk worden zoeksuggesties weergegeven.
- 4 Selecteer een optie:
  - Als u een type bedrijf wilt zoeken, voer dan een categorie in (bijvoorbeeld "bioscoop").
  - Als u een specifiek bedrijf wilt zoeken, voer dan de naam van het bedrijf gedeeltelijk of helemaal in.
  - Als u een adres bij u in de buurt wilt zoeken, voer dan een straatnaam en een nummer in.
  - Als u een adres in een andere plaats wilt zoeken, voer dan een straatnaam, het nummer, de plaats en de provincie in.
  - Als u een plaats wilt zoeken, voer dan de plaats en de provincie in.
  - Als u op coördinaten wilt zoeken, voer dan de breedte- en lengtecoördinaten in.
- 5 Selecteer een optie:
  - Als u een zoeksuggestie wilt gebruiken, dient u deze te selecteren.
  - Als u wilt zoeken met de door u ingevoerde tekst, selecteer dan **Q**.
- 6 Selecteer, indien nodig, een locatie.

### Een thuislocatie opslaan

U kunt een thuislocatie instellen voor de locatie waar u het vaakst naartoe terugkeert.

- 1 Selecteer **Waarheen?** > **☰** > **Stel thuislocatie in**.
- 2 Selecteer **Voer mijn adres in, Deze locatie gebruiken of Recent gevonden**.

De locatie wordt opgeslagen als "Thuis" in het menu **Opgeslagen**.



## Naar huis navigeren

Selecteer **Waarheen?** > **Naar huis**.

## De gegevens van uw thuislocatie bewerken

- 1 Selecteer **Waarheen?** > **Opgeslagen** > **Thuis**.
- 2 Selecteer **i**.
- 3 Selecteer **☰** > **Wijzig**.
- 4 Voer uw wijzigingen in.
- 5 Selecteer **OK**.





## De navigatiekaart gebruiken

- 1 Selecteer **Bekijk kaart**.
- 2 Selecteer een willekeurig punt op de kaart.
- 3 Selecteer een optie:
  - Selecteer **+** of **-** als u wilt inzoomen of uitzoomen.
  - Selecteer **▲** als u wilt schakelen tussen Noord boven en 3D-weergave.
  - Selecteer **Q** als u specifieke categorieën wilt weergeven wanneer u niet navigeert.
  - Selecteer **↻** als u de kaart opnieuw wilt centreren op uw huidige locatie.

## Afritten met diensten

Wanneer u een route navigeert, kunt u brandstof, levensmiddelen, logies en toiletten vinden in de buurt van afritten die u nadert.

Deze diensten zijn per categorie vermeld op tabbladen.

	Benzine
	Restaurant
	Logies
	Toiletten

## Garmin Live Services

Voordat u Garmin Live Services kunt gebruiken, moet uw toestel verbonden zijn met een ondersteunde telefoon waarop Smartphone Link wordt uitgevoerd.

Door verbinding te maken met Smartphone Link krijgt u toegang tot Garmin Live Services. Garmin Live Services biedt gratis en betaalde abonnementen waarmee u live-gegevens op uw toestel kunt weergeven, zoals verkeersomstandigheden en weersinformatie.

Sommige services, zoals Weer, zijn als aparte apps op uw toestel beschikbaar. Andere services, zoals Verkeer, bieden een uitbreiding op bestaande navigatiefuncties op uw toestel. Bij functies die toegang tot Garmin Live Services vereisen, wordt het Smartphone Link-symbool weergegeven en deze functies verschijnen alleen als het toestel is verbonden met Smartphone Link.

## Smartphone Link

Smartphone Link is een telefoontoepassing waarmee u locatiegegevens kunt synchroniseren met uw telefoon en toegang kunt krijgen tot live-informatie via de dataverbinding van uw telefoon. Uw toestel brengt gegevens vanaf Smartphone Link over met behulp van draadloze Bluetooth-technologie. Live-informatie is beschikbaar via gratis en betaalde abonnementen van Garmin Live Services.

Opgeslagen locaties en recent gevonden locaties worden met uw telefoon gesynchroniseerd telkens wanneer uw toestel verbinding maakt met Smartphone Link.

## Smartphone Link downloaden

Smartphone Link is voor een aantal smartphones beschikbaar. Ga naar de app-store op uw telefoon voor informatie over compatibiliteit en beschikbaarheid.

Download Smartphone Link in de app-store op uw ondersteunde telefoon.

Raadpleeg de handleiding bij uw telefoon voor informatie over het downloaden en installeren van toepassingen.

## Verbinding maken met Smartphone Link

Voordat u verbinding kunt maken met Smartphone Link, moet u de app Smartphone Link downloaden en op uw telefoon installeren.

Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw telefoon voor meer informatie.

- 1 Start Smartphone Link op uw telefoon.
- 2 Selecteer op uw toestel **Instellingen** > **Bluetooth**.
- 3 Schakel het selectievakje **Bluetooth** in.
- 4 Schakel het selectievakje **Waarneembaar** in.
- 5 Selecteer op uw telefoon **Bluetooth**.
- 6 Schakel op uw telefoon draadloze Bluetooth technologie in en scan naar in de buurt aanwezige Bluetooth toestellen.
- 7 Selecteer op uw telefoon uw toestel in de lijst met in de buurt aanwezige toestellen.
- 8 Volg de instructies op het scherm van uw telefoon en van uw toestel om het koppelingsverzoek te bevestigen.
  - ✳️ verschijnt op de statusbalk van uw toestel wanneer er verbinding is met Smartphone Link.

## Handsfree-functies

**OPMERKING:** Hoewel het toestel de meeste mobiele telefoons en draadloze headsets of helmen ondersteunt, zijn sommige toestellen niet compatibel. Handsfree- of muziekmogelijkheden zijn mogelijk niet beschikbaar voor uw telefoon, headset of helm.

Via draadloze Bluetooth-technologie kunt u het toestel als handsfree-toestel aansluiten op uw mobiele telefoon en draadloze headset of helm. Om vast te stellen of uw toestel met Bluetooth-technologie compatibel is, verwijzen wij u naar [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

## Draadloze Bluetooth technologie inschakelen

- 1 Selecteer **Instellingen** > **Bluetooth**.
- 2 Selecteer **Bluetooth**.

## Draadloze headsets

**OPMERKING:** Als u draadloos naar audio van hoge kwaliteit wilt luisteren, kunt u een Bluetooth headset met ondersteuning voor het A2DP-profiel aansluiten.

Met behulp van draadloze technologie kan uw toestel gesproken navigatie-aanwijzingen naar een draadloze headset versturen.

## Een draadloze headset koppelen

**OPMERKING:** Er kan slechts één headset tegelijk actief zijn.

U moet het toestel koppelen met een compatibele mobiele headset voordat u navigatie-aanwijzingen kunt ontvangen via uw headset.

- 1 Plaats uw headset en uw Bluetooth toestel binnen 10 m (33 ft.) van elkaar.
- 2 Schakel op het toestel de draadloze Bluetooth technologie in.
- 3 Schakel op uw headset de draadloze Bluetooth technologie in en maak de headset zichtbaar voor andere Bluetooth toestellen.
- 4 Selecteer **Instellingen** > **Bluetooth** > **Zoeken naar toestellen**.
  - U ziet een lijst met Bluetooth toestellen in de buurt.
- 5 Selecteer uw headset in de lijst.
- 6 Selecteer **OK**.



Uw toestel verstuurt navigatie-aanwijzingen naar uw headset terwijl u een route navigeert.

## Ondersteuning en updates

Garmin Express biedt eenvoudige toegang tot deze diensten voor uw toestel.

- Productregistratie
- Software- en kaartupdates
- Producthandleidingen
- Voertuigpictogrammen, stemmen en andere extra's

### Garmin Express instellen

- 1 Steek het smalle uiteinde van de USB-kabel in de poort op het toestel.
- 2 Steek het bredere uiteinde van de USB-kabel in een beschikbare USB-poort op uw computer.
- 3 Ga naar [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 4 Volg de instructies op het scherm.

### Levenslange kaartupdates activeren

**OPMERKING:** Levenslange kaartupdates zijn niet van toepassing op producten die niet beschikken over vooraf geladen kaarten.

**OPMERKING:** Met levenslange kaartupdates kunt u kaartupdates voor één compatibel Garmin product ontvangen als en wanneer dergelijke updates door Garmin beschikbaar worden gesteld totdat de nuttige levensduur van uw product is afgelopen of (als dit zich eerder voordoet) totdat Garmin geen kaartgegevens van de externe leverancier meer ontvangt. Een toelichting op het begrip "nuttige levensduur" en andere belangrijke voorwaarden en bepalingen vindt u op [www.garmin.com/numapslifetime](http://www.garmin.com/numapslifetime).

- 1 Ga naar [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 2 Volg de instructies op het scherm.

**OPMERKING:** Als u uw toestel registreert, kunt u e-mailmeldingen ontvangen wanneer er een kaartupdate beschikbaar is.

### Help gebruiken

Selecteer **Toepassingen > Help** om informatie over het toestel weer te geven.

### Help-onderwerpen zoeken

Selecteer **Toepassingen > Help > Q**.

# BMW® Nav V Lynstartvejledning

## Sådan kommer du i gang

### ⚠ ADVARSEL

Se guiden *Vigtige produkt- og sikkerhedsinformationer* i æsken med produktet for at se produktadvarsler og andre vigtige oplysninger.

### Kontaktoplysninger

Hvis der opstår problemer i forbindelse med brugen af din BMW Navigator V, eller hvis du har spørgsmål, skal du kontakte din BMW Motorrad-forhandler.

### Isætning af batteriet

1 Find skruetrækkeren ①, der fulgte med i produktæskan.



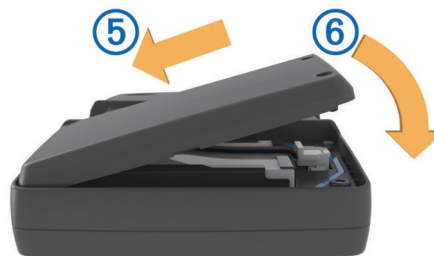
- 2 Find litiumionbatteriet i produktæskan.
- 3 Løsn skruerne, og fjern dækslet til batterirummet.
- 4 Indsæt om nødvendigt et microSD kort ② i enheden.



- 5 Indsæt batteriet med kablet øverst.
- 6 Sæt batteristicket ③ i batteriporten ④.



7 Sæt batteridækslet på plads med toppen først ⑤.



8 Luk batteridækslet ⑥ og spænd skruerne.

**BEMÆRK:** Spænd ikke skruerne for kraftigt.

### Aktivering af enheden

**BEMÆRK:** Der tændes automatisk for enheden, hvis den sidder i den valgfri motorcykel- eller bilholder, og en ekstern strømforsyning er tilkoblet og tændt.

Tryk på tænd/sluk-knappen.

### Slukning af enheden

1 Hold tænd/sluk-knappen nede, indtil der vises en meddelelse på skærmen.

Meddelelsen vises efter fem sekunder. Hvis du slipper tænd/sluk-knappen, før meddelelsen vises, aktiverer enheden dvaletilstand.

2 Vælg **Fra**.

### Nulstilling af enheden

Du kan nulstille din enhed, hvis den holder op med at fungere.

Hold tænd/sluk-knappen nede i 10 sekunder.

### Fjernelse af batteriet

Du kan tage batteriet ud, hvis du ikke vil benytte enheden i længere tid.

- 1 Løsn skruerne, og fjern dækslet til batterirummet.
- 2 Tryk på og hold udløseren på batteristicket, mens du forsigtigt trækker stikket væk fra enheden.



### Montering af enheden i motorcykelholderen

#### ⚠ ADVARSEL

Før du kører, skal du sikre dig, at toppen af låsetappen ligger fladt og flugter med toppen af enheden og holderen.

**BEMÆRK:** Motorcykelholderen medfølger ikke med alle systemer.

1 Placer bunden af enheden i holderen.



2 Vip enheden tilbage, indtil den klikker på plads, og toppen af låsetappen ligger fladt.

**BEMÆRK:** Fjern enheden fra motorcykelholderen, før du tilslutter en batterioplader til din motorcykel.

#### Fjernelse af enheden fra motorcykelholderen

- 1 Tryk på udløserknappen ① på siden af holderen.
- 2 Løft enheden ud.

#### Dvaletilstand

Tryk på **Effekt**-knappen.

#### Afslutning af dvaletilstand

Tryk på **Tænd/sluk**-knappen for at sætte enheden i dvaletilstand.

#### Om motorcykelholderen

Du kan få adgang til bestemte enhedsfunktioner ved hjælp af knapperne på motorcykelholderen.



①	Vælg for at zoome ind og ud på kortet. Vælg at bruge funktionen, der er markeret med <b>+</b> eller <b>-</b> .
②	Vælg for at få vist kort, kompas, tripcomputer og medieafspiller. Hold inde for at åbne indstilling af lysstyrke.
③	Vælg for at høre den aktuelle prompt, hvis du har tilsluttet en Bluetooth hjelm eller et headset. Hold inde for at åbne indstillingerne for lydstyrke.

#### Justering af lydstyrken

- 1 Vælg **Lydstyrke**.
- 2 Vælg en funktion:
  - Vælg ▲ eller ▼ for at justere lydstyrken.
  - Vælg 🔇 for at slå lyd fra på enheden.
  - Vælg 🗨️ for at se yderligere valgmuligheder.

## Søgning efter positioner

#### Søgning efter BMW forhandlere

Du kan søge efter den BMW forhandler, der er tættest på dig.

Vælg **Find** > **BMW Motorrad**.

#### Kontaktoplysninger

Hvis der opstår problemer i forbindelse med brugen af din BMW Navigator V, eller hvis du har spørgsmål, skal du kontakte din BMW Motorrad-forhandler.

#### Søgning efter en position efter kategori

- 1 Vælg **Find**.
- 2 Vælg en kategori, eller vælg **Kategorier**.
- 3 Vælg en underkategori, hvis det er nødvendigt.
- 4 Vælg en position.

#### Søgning i en kategori

Når du har udført en søgning efter et interessepunkt, viser visse kategorier muligvis listen Hurtig søgning, der viser de sidste tre destinationer, du har valgt.

- 1 Vælg **Find**.
- 2 Vælg en kategori, eller vælg **Kategorier**.
- 3 Vælg en kategori.
- 4 Vælg en destination på listen Hurtig søgning, hvis den findes på listen.
- 5 Vælg evt. den rigtige destination.

#### Søgning efter positioner ved anvendelse af søgelinjen

Du kan bruge søgelinjen til at søge efter positioner ved at indtaste en kategori, en virksomhed, en adresse eller et bynavn.

- 1 Vælg **Find**.
- 2 Vælg **Indtast søgning** i søgelinjen.
- 3 Indtast en del af eller hele søgeordet.  
Forslag til søgeord vises under søgelinjen.
- 4 Vælg en funktion:
  - Hvis du vil søge efter en bestemt type virksomhed, kan du indtaste et kategorinavn (f.eks. "biografer").
  - Du kan søge efter en forretning vha. dens navn ved at indtaste hele eller del af navnet.
  - Du kan søge efter en adresse i nærheden ved at indtaste gadenavn og gadenummer.
  - Du kan søge efter en adresse i en anden by ved at indtaste gadenavn, gadenummer, by og stat/land.
  - Du kan søge efter en by ved at indtaste by og stat/land.
  - Du kan søge efter koordinater ved at indtaste koordinater på længde- og breddegrad.
- 5 Vælg en funktion:
  - Vælg et ord for at bruge det som søgeord.
  - Vælg **Q** for at søge ved hjælp af din indtastede tekst.
- 6 Vælg en position, hvis det er nødvendigt.

#### Lagring af en startposition

Du kan angive din hjem position for den position, som du hyppigst vender tilbage til.

- 1 Vælg **Find** > **≡** > **Indtast Hjem position**.
- 2 Vælg **Indtast min adresse, Brug aktuel placering** eller **Nyligt fundne**.

Positionen gemmes som "Hjem" i menuen Gemt.

#### Sådan kører du hjem

Vælg **Find** > **Kør hjem**.

#### Redigering af din hjemmeposition

- 1 Vælg **Find** > **Gemte** > **Hjem**.
- 2 Vælg **📍**.
- 3 Vælg **≡** > **Rediger**.
- 4 Indtast ændringerne.
- 5 Vælg **Udført**.





## Brug af navigationskortet

- 1 Vælg **Vis kort**.
- 2 Vælg et vilkårligt sted på kortet.
- 3 Vælg en funktion:
  - Vælg **+** eller **-** for at zoome ind eller ud.
  - Vælg **▲** for at skifte mellem Nord op- og 3D-visning.
  - Vælg **Q**, hvis du vil vise specielle kategorier, mens du ikke kører en rute.
  - Vælg **↻** for at centrere kortet på din aktuelle position.

## Om Afkørsel med service

Mens du navigerer en rute, kan du finde benzin, mad, logi og toiletter ved kommende afkørsler.

Service findes som faner efter kategori.

	Benzin
	Spisested
	Overnatning
	Toiletter

## Garmin Live-tjenester

For at du kan bruge Garmin Live-tjenester, skal din enhed være tilsluttet en understøttet telefon, der kører Smartphone Link.

Tilslutning til Smartphone Link giver adgang til Garmin Live-tjenester. Garmin Live-tjenester leverer gratis og abonnementsbaserede planer til visning af aktuelle data på din enhed, f.eks. trafikforhold og vejr.

Nogle tjenester, f.eks. vejr, kan fås som separate programmer på din enhed. Andre tjenester, f.eks. trafik, forbedrer de eksisterende navigationsfunktioner på din enhed. Funktioner, der kræver adgang til Garmin Live-tjenester, viser Smartphone Link-symbolet og vises kun, når enheden er tilsluttet Smartphone Link.

## Smartphone Link

Smartphone Link er et telefonprogram, der lader dig synkronisere positionsdata med din telefon og lader dig få adgang til live-oplysninger via din telefons dataforbindelse. Din enhed overfører data fra Smartphone Link ved hjælp af Bluetooth trådløs teknologi. Live-oplysninger er tilgængelige via gratis og abonnementsbaserede planer fra Garmin Live-tjenester.

Gemte positioner og nyligt fundne positioner synkroniseres med din telefon, hver gang din enhed opretter forbindelse til Smartphone Link.

## Sådan downloader du Smartphone Link

Smartphone Link er tilgængeligt til nogle smartphones. Se i app-butikken for din telefon for at få oplysninger om kompatibilitet og tilgængelighed.

Download Smartphone Link fra app-butikken på din understøttede telefon.

Se i brugervejledningen til telefonen for at få oplysninger om, hvordan du downloader og installerer programmer.

## Tilslutning til Smartphone Link

Før du kan oprette forbindelse til Smartphone Link, skal du downloade og installere Smartphone Link-appen på din telefon.

Se i brugervejledningen til telefonen for at få yderligere oplysninger.

- 1 Start Smartphone Link-programmet på din telefon.
- 2 På enheden skal du vælge **Indstillinger > Bluetooth**.
- 3 Marker afkrydsningsfeltet **Bluetooth**.
- 4 Marker afkrydsningsfeltet **Kan findes**.
- 5 På din telefon skal du vælge **Bluetooth**.

- 6 På din telefon skal du aktivere Bluetooth trådløs teknologi og scanne efter Bluetooth enheder i nærheden.
- 7 På din telefon skal du vælge din enhed på listen over enheder i nærheden.
- 8 Følg instruktionerne på din telefons skærm og på din enhed for at bekræfte anmodningen om paring.
  - **⌘** vises på statuslinjen på din enhed, når Smartphone Link er tilsluttet.

## Om de håndfri funktioner

**BEMÆRK:** Enheden understøtter de fleste mobiltelefoner og trådløse headsets eller hjelme, selvom visse enheder ikke er kompatible. Håndfri eller musik-funktioner er evt. ikke tilgængelige til din telefon, hjelm eller dit headset.

Ved hjælp af Bluetooth trådløs teknologi kan din enhed oprette forbindelse til mobiltelefon, headset eller hjelm og på den måde blive til en håndfri enhed. For at finde ud af om din enhed med Bluetooth teknologi er kompatibel med din enhed, skal du gå til [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

## Aktivering af trådløs Bluetooth teknologi

- 1 Vælg **Indstillinger > Bluetooth**.
- 2 Vælg **Bluetooth**.

## Om trådløse headset

**BEMÆRK:** Hvis du vil lytte trådløst til højkvalitetslyd, kan du tilslutte et Bluetooth headset, der understøtter A2DP-profilen.

Ved hjælp af trådløs teknologi kan enheden sende lydnavignationsmeddelelser til et trådløst headset.

## Parring af et trådløst headset

**BEMÆRK:** Der kan kun være ét aktivt headset ad gangen.

Før du kan modtage navigationsmeddelelser via dit headset skal du parre enheden med et kompatibelt mobilt headset.

- 1 Placer headsettet og Bluetooth enheden inden for 10 meter (33 fod) fra hinanden.
- 2 På din enhed skal du aktivere Bluetooth trådløs teknologi.
- 3 På dit headset skal du aktivere Bluetooth trådløs teknologi og gøre det synligt for andre Bluetooth enheder.
- 4 Vælg **Indstillinger > Bluetooth > Scan efter enheder**.  
Der vises en liste over Bluetooth enheder i nærheden.
- 5 Vælg dit headset på listen.
- 6 Vælg **OK**.

Enheden sender navigationsmeddelelser til headsettet, mens du navigerer en rute.

## Support og opdateringer

Garmin Express giver hurtig adgang til disse tjenester til din enhed.

- Produktregistrering
- Software og kortopdateringer
- Brugervejledninger
- Køretøjer, stemmer og andet ekstraudstyr

## Konfigurering af Garmin Express

- 1 Sæt det lille stik på USB-kablet ind i stikket på enheden.
- 2 Slut det store stik på USB-kablet til en USB-port på din computer.
- 3 Gå til [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 4 Følg instruktionerne på skærmen.

## Aktivering af Lifetime Maps-abonnement på kort

**BEMÆRK:** Lifetime Maps gælder ikke for produkter, der ikke har forudindlæste kort.

**BEMÆRK:** Livstidsabonnement på kort giver dig ret til kortopdateringer, når sådanne opdateringer gøres tilgængelige af Garmin i hele levetiden for et kompatibelt Garmin produkt, eller så længe Garmin modtager kortdata fra en tredjepartsleverandør (den korteste af disse perioder er gældende). Betydningen af produktets "levetid" samt andre vigtige vilkår og betingelser fremgår af [www.garmin.com/numapslifetime](http://www.garmin.com/numapslifetime).

- 1 Gå til [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 2 Følg instruktionerne på skærmen.

**BEMÆRK:** Hvis du registrerer enheden, kan du modtage e-mail-meddelelser, når en kortopdatering er tilgængelig.

### **Brug af Hjælp**

Vælg **Apps** > **Hjælp** for at få vist oplysninger om brug af enheden.

### **Søgning efter emner i Hjælp**

Vælg **Apps** > **Hjælp** > **Q**.



# BMW® Nav V Aloitusopas

## Aloitus

### ⚠ VAROITUS

Lue lisätietoja varoituksista ja muista tärkeistä seikoista laitteen mukana toimitetusta *Tärkeitä turvallisuus- ja tuotetietoja* -oppaasta.

### Yhteystiedot

Jos BMW Navigator V -laitteen käytössä ilmenee ongelmia tai sinulla on kysyttävää, ota yhteys BMW Motorrad -myyjään.

### Akun asentaminen

1 Etsi laitteen pakkauksessa toimitettu ruuvitaltta ①.



- 2 Etsi laitteen pakkauksessa toimitettu litiumioniakku.
- 3 Löysää ruuvit ja irrota akkukotelon kansi.
- 4 Aseta tarvittaessa microSD kortti ② laitteeseen.



- 5 Aseta akku kaapeli ylöspäin.
- 6 Liitä akun liitin ③ akkuliitäntään ④.



7 Aseta akkulokeron kansi paikalleen yläreunasta alkaen ⑤.



8 Sulje akkulokeron kansi ⑥ ja kiristä ruuvit.

**HUOMAUTUS:** älä kiristä ruuveja liian tiukalle.

### Laitteen käynnistäminen

**HUOMAUTUS:** laite käynnistyy automaattisesti, jos se on valinnaisessa moottoripyörä- tai autotelineessä ja yhteydessä ulkoiseen virtalähteeseen.

Paina virtapainiketta.

### Laitteen sammuttaminen

1 Paina virtapainiketta, kunnes näyttöön tulee kehote.

Kehote näkyy viiden sekunnin kuluttua. Jos vapautat virtapainikkeen, ennen kuin näet kehotteen, laite siirtyä lepotilaan.

2 Valitse **Ei käytössä**.

### Laitteen asetusten nollaaminen

Voit nollata laitteen, jos se lakkaa toimimasta.

Paina virtapainiketta 10 sekuntia.

### Akun irrottaminen

Voit irrottaa akun, jos et aio käyttää laitetta pitkään aikaan.

- 1 Löysää ruuvit ja irrota akkukotelon kansi.
- 2 Paina akun liittimen vapautuskielekettä pitkään samalla, kun irrotat liittimen varovasti laitteesta.



### Laitteen asentaminen moottoripyörätelineeseen

#### ⚠ VAROITUS

Varmista ennen ajamista, että salvan yläosa on tasainen ja sekä laitteen että telineen tasalla.

**HUOMAUTUS:** moottoripyöräteline ei sisälly kaikkiin sarjoihin.

1 Aseta laitteen alaosa telineeseen.



2 Kallista laitetta taaksepäin, kunnes se napsahtaa paikalleen ja salvan yläosa on tasainen.

**HUOMAUTUS:** irrota laite moottoripyörätelineestä, ennen kuin kiinnität akkulaturin moottoripyörään.

#### Laitteen irrottaminen moottoripyörätelineestä

- 1 Paina telineen sivussa olevaa vapautuspainiketta ①.
- 2 Nosta laite telineestä.

#### Siirtäminen lepotilaan

Paina **Virta**.

#### Siirtyminen lepotilasta

Kun laite on lepotilassa, paina **virtapainiketta**.

#### Tietoja moottoripyörätelineestä

Voit käyttää laitteen tiettyjä ominaisuuksia moottoripyörätelineen painikkeilla.



①	Valitsemalla voit lähentää ja loitontaa karttaa. Valitsemalla voit käyttää toimintoa, jossa on merkintä <b>+</b> tai <b>-</b> .
②	Valitsemalla voit näyttää kartan, kompassin, ajotietokoneen ja mediasoittimen. Voit avata kirkkausasetukset koskettamalla tätä pitkään.
③	Valitsemalla kuulet nykyisen opastuksen, kun Bluetooth kypärä tai kuuloke on liitetty. Voit avata äänenvoimakkuusasetukset koskettamalla tätä pitkään.

#### Äänenvoimakkuuden säätäminen

- 1 Valitse **Voimakkuus**.
- 2 Valitse vaihtoehto:
  - Voit säätää äänenvoimakkuutta valitsemalla **▲** tai **▼**.
  - Voit mykistää laitteen valitsemalla **🔇**.
  - Katso lisää vaihtoehtoja valitsemalla **⚙️**.

#### Paikkojen etsiminen

##### BMW myyjien etsiminen

Voit etsiä lähimmän BMW myyjän.

Valitse **Minne?** > **BMW Motorrad**.

#### Yhteystiedot

Jos BMW Navigator V -laitteen käytössä ilmenee ongelmia tai sinulla on kysyttävää, ota yhteys BMW Motorrad -myyjään.

#### Sijainnin etsiminen luokan mukaan

- 1 Valitse **Minne?**.
- 2 Valitse luokka tai valitse **Kategoriat**.
- 3 Valitse tarvittaessa aliluokka.
- 4 Valitse sijainti.

#### Hakeminen luokasta

Kun olet tehnyt kohdepistehaun, joissakin luokissa saattaa näkyä pikahakuluettelo, jossa näkyvät viimeisimmät kolme valitsemaasi määränpäättä.

- 1 Valitse **Minne?**.
- 2 Valitse luokka tai valitse **Kategoriat**.
- 3 Valitse luokka.
- 4 Valitse tarvittaessa määränpää pikahakuluettelosta.
- 5 Valitse asianmukainen määränpää tarvittaessa.

#### Sijainnin etsiminen hakupalkilla

Hakupalkilla voit etsiä sijainteja antamalla luokan, tuotenimen, osoitteen tai kaupungin.

- 1 Valitse **Minne?**.
- 2 Valitse hakupalkissa **Aloita haku**.
- 3 Kirjoita koko hakusana tai sen osa.  
Ehdotetut hakusanat tulevat näkyviin hakupalkin alle.
- 4 Valitse vaihtoehto:
  - Jos haluat etsiä yrityksen tyyppiä, anna luokan nimi (esim. elokuvateatterit).
  - Jos haluat etsiä yritystä nimen mukaan, kirjoita nimi tai sen osa.
  - Jos haluat etsiä osoitetta läheltäsi, anna kadunnumero ja kadun nimi.
  - Jos haluat etsiä osoitetta toisesta kaupungista, anna kadunnumero, kadun nimi, kaupunki ja osavaltio.
  - Jos haluat etsiä kaupungin, anna kaupunki ja osavaltio.
  - Jos haluat etsiä koordinaatteja, anna leveys- ja pituusastekoordinaatit.
- 5 Valitse vaihtoehto:
  - Jos haluat etsiä ehdotetulla hakusanalla, valitse hakusana.
  - Jos haluat etsiä kirjoittamallasi tekstillä, valitse **Q**.
- 6 Valitse tarvittaessa sijainti.

#### Kotisijainnin tallentaminen

Voit määrittää kotisijainniksi osoitteen, johon useimmiten palaat.

- 1 Valitse **Minne?** > **☰** > **Aseta kotisijainti**.
- 2 Valitse **Kirjoita kotiosoite**, **Käytä nykyistä sijaintia** tai **Viimeksi löydetty**.

Sijainti tallennetaan nimellä **Koti Tallennettu**-valikkoon.

#### Palaaminen kotiin

Valitse **Minne?** > **Menen kotiin**.

#### Kotisijainnin tietojen muokkaaminen

- 1 Valitse **Minne?** > **Tallennetut** > **Koti**.
- 2 Valitse **📍**.
- 3 Valitse **☰** > **Muokkaa**.
- 4 Tee muutokset.
- 5 Valitse **Valmis**.

#### Navigointikartan käyttäminen





- 1 Valitse **Katso karttaa**.

- 2 Valitse jokin kartan kohta.
- 3 Valitse vaihtoehto:
  - Lähennä tai loitonna valitsemalla **+** tai **-**.
  - Voit vaihtaa Pohjoinen ylös -näkyvästä 3D-näkyvään valitsemalla **▲**.
  - Voit näyttää tiettyjä luokkia, kun et navigoi reittiä, valitsemalla **Q**.
  - Voit keskittää kartan nykyiseen sijaintiin valitsemalla **↶**.

### Tietoja liittymäpalveluista

Kun navigoit reittiä, voit etsiä tulevien liittymien lähellä olevia huoltoasemia, ruokapaikkoja, majapaikkoja ja käymälöitä.

Palvelut näkyvät välilehdissä luokittain.

	Polttoaine
	Ruoka
	Majoitus
	Saniteettitilat

### Garminin reaaliaikaiset palvelut

Garmin reaaliaikaisten palvelujen käyttäminen edellyttää laitteen liittämistä tuettuun puhelimeen, jossa on käytössä Smartphone Link.

Smartphone Link -yhteyden kautta voi käyttää Garmin reaaliaikaisia palveluja. Garmin reaaliaikaiset palvelut ovat maksuttomia ja tilattavia palveluja, joiden kautta saat laitteeseen reaaliaikaisia tietoja esimerkiksi liikenneolosuhteista ja säästä.

Jotkin palvelut, kuten sääpalvelu, ovat saatavilla erillisinä sovelluksina laitteessa. Jotkin muut palvelut, liikennetiedot, täydentävät laitteen nykyisiä navigointiominaisuuksia. Garmin reaaliaikaisia palveluja edellyttävien ominaisuuksien kohdalla näkyy Smartphone Link -symboli. Lisäksi kyseiset palvelut näkyvät ainoastaan, kun laite on yhteydessä Smartphone Linkiin.

#### Smartphone Link

Smartphone Link on puhelinsovellus, jolla voit synkronoida sijaintitietoja puhelimen kanssa ja käyttää reaaliaikaisia tietoja puhelimen datayhteyden kautta. Laite siirtää tiedot Smartphone Linkistä langattoman Bluetooth tekniikan avulla. Reaaliaikaisia tietoja on saatavilla maksutta ja tilaamalla Garmin reaaliaikaisista palveluista.

Tallennetut sijainnit ja viimeksi löydetty paikat synkronoidaan puhelimen kanssa aina, kun laite muodostaa yhteyden Smartphone Linkiin.

#### Smartphone Linkin lataaminen

Smartphone Link on saatavilla joihinkin älypuhelimiin. Tarkista yhteensopivuus ja saatavuus puhelimen sovelluskaupasta.

Lataa Smartphone Link tuetun puhelimen sovelluskaupasta.

Lisätietoja sovellusten lataamisesta ja asentamisesta on puhelimen käyttöoppaassa.

#### Yhteyden muodostaminen Smartphone Linkiin

Lataa ja asenna Smartphone Link -sovellus puhelimeen, jotta voit muodostaa yhteyden Smartphone Linkiin.

Lisätietoja on puhelimen käyttöoppaassa.

- 1 Käynnistä Smartphone Link puhelimessa.
- 2 Valitse laitteessa **Asetukset > Bluetooth**.
- 3 Valitse **Bluetooth** valintaruutu.
- 4 Valitse **Etsintätila**-valintaruutu.
- 5 Valitse puhelimessa **Bluetooth**.
- 6 Ota langaton Bluetooth tekniikka käyttöön puhelimessa ja hae lähellä olevia Bluetooth laitteita.

- 7 Valitse laite puhelimessa lähellä olevien laitteiden luettelosta.
- 8 Vahvista pariliitoksen muodostus noudattamalla puhelimen ja laitteen näyttöön tulevia ohjeita.
  - ☒ näkyy laitteen tilarivillä, kun Smartphone Link -yhteys on muodostettu.

### Tietoja handsfree-ominaisuuksista

**HUOMAUTUS:** laite tukee useimpia matkapuhelimia ja langattomia kuulokkeita tai kypäriä, vaikka jotkin laitteet eivät ole yhteensopivia. Handsfree- tai musiikkitoiminnot eivät välttämättä ole käytettävissä puhelimessa, kuulokkeissa tai kypärässä.

Laite voi muodostaa langattomalla Bluetooth tekniikalla yhteyden matkapuhelimeen ja langattomiin kuulokkeisiin tai hypärään. Tällöin laite on handsfree-laite. Osoitteessa [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth) voit tarkistaa, onko Bluetooth laite yhteensopiva laitteen kanssa.

#### Langattoman Bluetooth tekniikan ottaminen käyttöön

1 Valitse **Asetukset > Bluetooth**.

2 Valitse **Bluetooth**.

#### Tietoja langattomista kuulokkeista

**HUOMAUTUS:** voit kuunnella laadukasta ääntä langattomasti muodostamalla yhteyden Bluetooth kuulokkeeseen, joka tukee A2DP-profiilia.

Laite voi lähettää navigoinnin ääniopastusta langattomiin kuulokkeisiin langattomalla tekniikalla.

#### Langaton kuuloke ja pariliitos

**HUOMAUTUS:** vain yksi kuuloke voi olla aktiivisena kerralla.

Muodosta pariliitos laitteen ja yhteensopivan mobiili kuulokkeen kanssa, jotta voit vastaanottaa navigointiohjeita kuulokkeen kautta.

- 1 Aseta kuuloke ja Bluetooth laite enintään 10 metrin (33 jalan) etäisyydelle toisistaan.
- 2 Ota langaton Bluetooth tekniikka käyttöön laitteessa.
- 3 Ota kuulokkeessa käyttöön langaton Bluetooth tekniikka ja määritä kuuloke näkyväksi muille Bluetooth laitteille.
- 4 Valitse **Asetukset > Bluetooth > Etsi laitteita**.  
Lähellä olevien Bluetooth laitteiden luettelo tulee näyttöön.
- 5 Valitse kuuloke luettelosta.
- 6 Valitse **OK**.

Laite lähettää navigointiohjeet kuulokkeeseen, kun navigoit reittiä.

### Tuki ja päivitykset

Garmin Expressin avulla voit käyttää näitä palveluja laitteessa helposti.

- Tuotteen rekisteröiminen
- Ohjelmisto- ja karttapäivitykset
- Tuoteoppaat
- Ajoneuvot, äännet ja muut ekstrat

#### Garmin Expressin määrittäminen

- 1 Liitä USB-kaapelin pienempi liitin laitteen liitäntään.
- 2 Liitä USB-kaapelin kookkaampi pää tietokoneen USB-porttiin.
- 3 Siirry osoitteeseen [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 4 Seuraa näytön ohjeita.

#### Elinikäisten karttapäivitysten aktivoiminen

**HUOMAUTUS:** elinikäiset karttapäivitykset eivät koske tuotteita, joissa ei ole esiladattuja karttoja.

**HUOMAUTUS:** elinikäisestä karttapäivityspalvelusta saat karttapäivityksiä lyhimmän keston mukaan, kun Garmin tuo niitä tarjolle, yhden yhteensopivan Garmin tuotteen käyttöiän aikana tai niin kauan kuin Garmin vastaanottaa karttatietoja kolmannen osapuolen toimittajalta. Lisätietoja tuotteen käyttöiän merkityksestä ja muista tärkeistä käyttöehdoista on osoitteessa [www.garmin.com/numapslifetime](http://www.garmin.com/numapslifetime).

1 Siirry osoitteeseen [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).

2 Seuraa näytön ohjeita.

**HUOMAUTUS:** rekisteröimällä laitteen voit vastaanottaa sähköposti-ilmoituksia, kun karttapäivitys on saatavilla.

### **Ohjeen käyttäminen**

Valitsemalla **Sovellukset > Ohje** voit näyttää lisätietoja laitteen käyttämisestä.

### **Ohjeaiheiden etsiminen**

Valitse **Sovellukset > Ohje > Q**.

# BMW® Nav V Hurtigstartveiledning

## Komme i gang

### ⚠ ADVARSEL

Se veiledningen *Viktig sikkerhets- og produktinformasjon* i produktesken for å lese advarsler angående produktet og annen viktig informasjon.

### Kontaktinformasjon

Hvis du får problemer når du bruker BMW Navigator V, eller hvis du har spørsmål, kan du kontakte forhandleren for BMW Motorrad.

### Sette inn batteriet

1 Finn skrutrekkeren ① som fulgte med i produktesken.



- 2 Finn litiumionbatteriet i produktesken.
- 3 Løsne skruene, og fjern dekselet til batterirommet.
- 4 Sett eventuelt inn et microSD kort ② i enheten.



- 5 Sett inn batteriet med kabelen øverst.
- 6 Sett inn batterikontakten ③ i batteriporten ④.



7 Sett inn batteridekselet, oversiden først ⑤.



8 Lukk batteridekselet ⑥, og stram til skruene.

**MERK:** Ikke stram skruene for mye.

### Slå på enheten

**MERK:** Enheten slås på automatisk hvis den er i motorsykel- eller bilbraketten (tilleggsutstyr) og hvis den eksterne strømkabelen er koblet til og slått på.

Trykk på av/på-tasten.

### Slå av enheten

1 Hold inne av/på-tasten til det vises en melding på skjermen. Meldingen vises etter fem sekunder. Hvis du slipper av/på-tasten før meldingen vises, går enheten i dvalemodus.

2 Velg **Av**.

### Nullstille enheten

Du kan nullstille enheten hvis den slutter å fungere.

Hold av/på-tasten inne i ti sekunder.

### Fjerne batteriet

Du kan fjerne batteriet hvis du ikke har tenkt til å bruke enheten over en lengre periode.

- 1 Løsne skruene, og fjern dekselet til batterirommet.
- 2 Trykk og hold utløsertappen på batterikontakten nede mens du forsiktig drar ut kontakten fra enheten.



### Installere enheten i motorsykelbraketten

### ⚠ FORSIKTIG

Før du kjører, må du kontrollere at toppen av luken er flat og jevn med toppen av enheten og braketten.

**MERK:** Motorsykelbraketten er ikke inkludert i alle sett.

1 Sett bunnen av enheten inn i holderen.





2 Vipp enheten bakover til den klikker på plass og toppen av luken er helt flat.

**MERK:** Fjern enheten fra motorsykelbraketten før du kobler en batterilader til motorsykkelen.

#### Fjerne enheten fra motorsykelbraketten

- 1 Trykk på utløserknappen ① på siden av braketten.
- 2 Løft ut enheten.

#### Gå inn i dvalemodus

Trykk på **Av/på**-tasten.

#### Gå ut av dvalemodus

Trykk på **av/på**-tasten mens enheten er i dvalemodus.

#### Om motorsykelbraketten

Du kan bruke knappene på motorsykelbraketten til å få tilgang til bestemte funksjoner på enheten.



①	Velg for å zoome inn og ut på kartet. Velg for å bruke funksjoner som er merket med <b>+</b> eller <b>-</b> .
②	Velg for å vise kartet, kompasset, tripcomputeren og mediaspilleren. Hold for å åpne innstillingene for lysstyrke.
③	Velg for å høre den gjeldende beskjeden når du har koblet til en hjelm eller hodetelefoner med Bluetooth. Hold for å åpne lydinnstillingene.

#### Justere volumet

- 1 Velg **Volum**.
- 2 Velg et alternativ:
  - Velg **▲** eller **▼** for å justere volumet.
  - Velg **🔇** for å dempe enheten.
  - Velg **🔊** for å få flere alternativer.

## Finne posisjoner

#### Finne forhandlere for BMW

Du kan finne forhandleren for BMW som er nærmest din posisjon.

Velg **Hvor skal du?** > **BMW Motorrad**.

#### Kontaktinformasjon

Hvis du får problemer når du bruker BMW Navigator V, eller hvis du har spørsmål, kan du kontakte forhandleren for BMW Motorrad.

#### Finne en posisjon etter kategori

- 1 Velg **Hvor skal du?**.
- 2 Velg en kategori, eller velg **Kategorier**.
- 3 Velg eventuelt en underkategori.
- 4 Velg en posisjon.

#### Søke i en kategori

Når du har søkt etter et punkt av interesse, kan enkelte kategorier vise en hurtigsøklister som viser de tre siste bestemmelsesstedene du valgte.

- 1 Velg **Hvor skal du?**.
- 2 Velg en kategori, eller velg **Kategorier**.
- 3 Velg en kategori.
- 4 Velg et bestemmelsessted fra hurtigsøklister hvis det er aktuelt.
- 5 Velg eventuelt riktig bestemmelsessted.

#### Finne en posisjon ved hjelp av søkelinjen

Du kan bruke søkelinjen til å søke etter posisjoner ved å angi en kategori, et merkenavn, en adresse eller et navn på en by.

- 1 Velg **Hvor skal du?**.
- 2 Velg **Angi søk** i søkelinjen.
- 3 Angi hele eller deler av søkeordet.  
Foreslåtte søkeord vises under søkelinjen.
- 4 Velg et alternativ:
  - Hvis du vil søke etter en type forretning, angir du kategorinavn (for eksempel "kino").
  - Hvis du vil søke etter en forretning ved navn, angir du hele eller deler av navnet.
  - Hvis du vil søke etter en adresse i nærheten, angir du gatenummer og gatenavn.
  - Hvis du vil søke etter en adresse i en annen by, angir du gatenummer, gatenavn, by og delstat.
  - Hvis du vil søke etter en by, angir du by og delstat.
  - Hvis du vil søke etter koordinater, angir du breddegrads- og lengdegradskoordinater.
- 5 Velg et alternativ:
  - Hvis du vil søke ved hjelp av et foreslått søkeord, velger du søkeordet.
  - Hvis du vil søke ved hjelp av teksten du skrev inn, velger du **Q**.
- 6 Velg eventuelt en posisjon.

#### Lagre en Hjem-posisjon

Du kan angi posisjonen du kjører til oftest, som hjem-posisjon.

- 1 Velg **Hvor skal du?** > **≡** > **Angi Hjem-posisjon**.
- 2 Velg **Angi min adresse, Bruk gjeldende posisjon** eller **Nylige treff**.

Posisjonen lagres som Hjem på menyen Lagret.

#### Kjøre hjem

Velg **Hvor skal du?** > **Ta meg hjem**.

#### Redigere informasjonen om Hjem-posisjonen

- 1 Velg **Hvor skal du?** > **Lagret** > **Hjem**.
- 2 Velg **ⓘ**.
- 3 Velg **≡** > **Rediger**.
- 4 Angi endringene.
- 5 Velg **Ferdig**.





## Bruke navigasjonskartet

- 1 Velg **Se på kart**.
- 2 Velg et sted på kartet.
- 3 Velg et alternativ:
  - Hvis du vil zoome inn eller ut, velger du **+** eller **-**.
  - Hvis du vil veksle mellom Nord opp- og 3D-visning, velger du **A**.
  - Hvis du vil vise bestemte kategorier når du ikke navigerer etter en rute, velger du **Q**.
  - Hvis du vil sentrere kartet rundt gjeldende posisjon, velger du **S**.

## Om avkjøringstjenester

Du kan finne bensin, spisesteder, overnatting og toaletter i nærheten av kommende avkjøringer mens du navigerer etter en rute.

Tjenester er oppført i faner etter kategori.

	Bensin
	Mat
	Overnatting
	Toalett

## Garmin Live-tjenester

Enheten må være koblet til en støttet telefon som kjører Smartphone Link, før du kan bruke Garmin Live-tjenester.

Når du kobler til Smartphone Link, får du tilgang til Garmin Live-tjenester. Garmin Live-tjenester tilbyr kostnadsfrie og betalingsbaserte abonnementer for å kunne vise oppdatert data på enheten, for eksempel trafikkforhold og vær.

Enkelte tjenester, som vær, er tilgjengelige som egne programmer på enheten. Andre tjenester, som trafikk, forbedrer de eksisterende navigasjonsfunksjonene på enheten. Funksjoner som krever tilgang til Garmin Live-tjenester, viser Smartphone Link-symbolet og vises bare når enheten er koblet til Smartphone Link.

## Smartphone Link

Smartphone Link er et telefonprogram som gjør det mulig å synkronisere posisjonsdata med telefonen og få tilgang til oppdatert informasjon via telefonens datatilkobling. Enheten overfører data fra Smartphone Link ved hjelp av Bluetooth. Oppdatert informasjon er tilgjengelig via kostnadsfrie og betalingsbaserte abonnementer fra Garmin Live-tjenester.

Lagrede posisjoner og posisjoner som nylig er funnet, synkroniseres med telefonen hver gang enheten kobles til Smartphone Link.

## Laste ned Smartphone Link

Smartphone Link er tilgjengelig for enkelte smarttelefoner. Gå til programbutikken for telefonen din hvis du trenger informasjon om kompatibilitet og tilgjengelighet.

Last ned Smartphone Link fra programbutikken på en telefon som støttes.


Se telefonens brukerveiledning for å få informasjon om hvordan du laster ned og installerer programmer.

## Koble til Smartphone Link

Før du kan koble til Smartphone Link, må du laste ned og installere programmet Smartphone Link på telefonen.

Hvis du vil ha mer informasjon, kan du se i brukerveiledningen til telefonen.

- 1 Start Smartphone Link på telefonen.
- 2 På enheten velger du **Innstillinger > Bluetooth**.
- 3 Merk av for **Bluetooth**.

- 4 Merk av for **Synlig**.
- 5 Velg **Bluetooth** på telefonen.
- 6 Aktiver Bluetooth på telefonen, og søk etter enheter med Bluetooth i nærheten.
- 7 Velg enheten på listen over enheter i nærheten på telefonen.
- 8 Følg instruksjonene på skjermen på telefonen og på enheten for å bekrefte pareforespørselen.
  -  vises på statuslinjen på enheten når Smartphone Link er koblet til.

## Om håndfrifunksjoner

**MERK:** Enheten støtter de fleste mobiltelefoner og trådløse hodesett eller hjelmer, men noen enheter kan være inkompatible. Håndfri- og musikkfunksjoner er kanskje ikke tilgjengelige på telefonen, hodesettet eller hjelmen.

Ved hjelp av trådløs Bluetooth kan enheten kobles til mobiltelefonen og det/den trådløse hodesettet eller hjelmen, slik at du får en håndfri enhet. Hvis du vil kontrollere om enheten med Bluetooth er kompatibel med enheten, kan du gå til [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

## Aktivere trådløs Bluetooth teknologi

- 1 Velg **Innstillinger > Bluetooth**.
- 2 Velg **Bluetooth**.

## Om trådløse hodetelefoner

**MERK:** Hvis du vil lytte til lyd med høy kvalitet trådløst, kan du koble til hodetelefoner med Bluetooth som støtter A2DP-profilen.

Enheten kan sende navigasjonslydmeldinger til trådløse hodetelefoner ved hjelp av trådløs teknologi.

## Pare et sett trådløse hodetelefoner

**MERK:** Du kan bare aktivere ett par med hodetelefoner av gangen.

Du må pare enheten med et kompatibelt hodetelefonsett før du kan motta navigasjonsmeldinger via hodetelefonene.

- 1 Plasser hodetelefonene og enheten med Bluetooth mindre enn 10 m (33 fot) fra hverandre.
- 2 Aktiver Bluetooth på enheten.
- 3 På hodetelefonene aktiverer du Bluetooth trådløs teknologi og gjør dem synlige for andre Bluetooth enheter.
- 4 Velg **Innstillinger > Bluetooth > Søk etter enheter**.
  - Det vises en liste over Bluetooth enheter som er i nærheten.
- 5 Velg hodetelefonene fra listen.
- 6 Velg **OK**.

Enheten sender navigasjonsmeldinger til hodetelefonene mens du navigerer etter en rute.

## Støtte og oppdateringer

Garmin Express tilbyr enkel tilgang til disse tjenestene for enheten din.

- Produktregistrering
- Oppdateringer for programvare og kart
- Produktveiledninger
- Kjøretøy, stemmer og andre tillegg

## Konfigurere Garmin Express

- 1 Koble den minste enden av USB-kabelen til porten på enheten.
- 2 Koble den største enden av USB-kabelen til en ledig USB-port på datamaskinen.
- 3 Gå til [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).

4 Følg instruksjonene på skjermen.

### **Aktivere livstidskart**

**MERK:** Livstidskart gjelder ikke for produkter som ikke har forhåndslastede kart.

**MERK:** Med livstidskart får du kartdataoppdateringer når og hvis slike oppdateringer gjøres tilgjengelige av Garmin, gjennom levetiden til ett kompatibelt produkt fra Garmin eller til Garmin ikke lenger mottar kartdata fra en tredjepartsleverandør, avhengig av hva som inntreffer først. Du finner definisjonen av et produkts "levetid" og andre viktige vilkår og betingelser på [www.garmin.com/numapslifetime](http://www.garmin.com/numapslifetime).

1 Gå til [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).

2 Følg instruksjonene på skjermen.

**MERK:** Hvis du registrerer enheten, kan du motta e-postvarsler når det finnes tilgjengelige kartoppdateringer.

### **Bruke Hjelp**

Velg **Programmer > Hjelp** for å vise informasjon om hvordan du bruker enheten.

### **Søke i hjelpeemner**

Velg **Programmer > Hjelp > Q**.

# BMW® Nav V Snabbstartshandbok

## Komma igång

### ⚠ VARNING

I guiden *Viktig säkerhets- och produktinformation*, som medföljer i produktförpackningen, finns viktig information och produktvarningar.

### Kontaktinformation

Om du får problem när du använder BMW Navigator V, eller om du har frågor, kontaktar du din BMW Motorrad-återförsäljare.

### Montera batteriet

- 1 Leta reda på skruvmejseln ① som medföljde produktförpackningen.



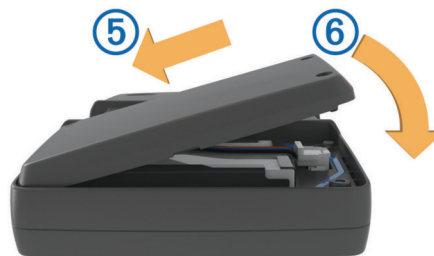
- 2 Ta fram litiumjonbatteriet ur produktförpackningen.
- 3 Lossa skruvarna och ta bort batteriluckan.
- 4 Vid behov sätter du i ett microSD kort ② i enheten.



- 5 Sätt i batteriet med kabeln uppåt.
- 6 Sätt i batterikontakten ③ i batterianslutningen ④.



- 7 Sätt i batteriluckan, börja med den övre delen ⑤.



- 8 Stäng batteriluckan ⑥ och dra åt skruvarna.

**OBS!** Dra inte åt skruvarna för hårt.

### Slå på enheten

**OBS!** Enheten slås på automatiskt om den sitter i motorcykel- eller bilfästet (tillval) och den externa strömförsörjningen är ansluten och påslagen.

Tryck på strömknappen.

### Stänga av enheten

- 1 Tryck ned strömknappen tills ett meddelande visas på skärmen.

Meddelandet försvinner efter fem sekunder. Om du släpper upp strömknappen innan meddelandet visas försätts enheten i viloläge.

- 2 Välj **Av**.

### Återställa enheten

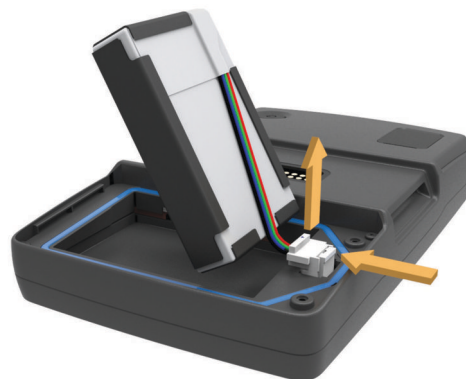
Du kan återställa enheten om den slutar fungera.

Håll strömknappen nedtryckt i 10 sekunder.

### Ta bort batteriet

Du kan ta bort batteriet om du inte tänker använda enheten under en längre tid.

- 1 Lossa skruvarna och ta bort batteriluckan.
- 2 Tryck på och håll ner frigöringsfliken på batterikontakten samtidigt som du försiktigt drar bort kontakten från enheten.



### Montera enheten i motorcykelfästet

#### ⚠ VARNING

Innan du kör måste du kontrollera att spärrans överdel sitter jämnt och i höjd med överdelen på enheten och fästet.

**OBS!** Motorcykelfästet ingår inte i alla satser.

- 1 Placera underkanten av enheten i vaggan.



2 Luta enheten bakåt tills den fastnar och spärrrens överdel är helt plan.

**OBS!** Ta bort enheten från motorcykelfästet innan du ansluter en batteriladdare till motorcykeln.

#### Ta bort enheten från motorcykelfästet

- 1 Tryck på frigöringsknappen ① på sidan av fästet.
- 2 Lyft ut enheten.

#### Aktivera viloläget

Tryck på **Kraft**.

#### Avsluta viloläget

När enheten är i viloläget trycker du på **ström** knappen.

#### Om motorcykelfästet

Du kommer åt specifika enhetsfunktioner med hjälp av knapparna på motorcykelfästet.



①	Tryck här för att zooma in och ut på kartan. Välj om du vill använda funktionen märkt med <b>+</b> eller <b>-</b> .
②	Tryck här för att visa kartan, kompassen, färddatorm och mediaspelaren. Håll ner för att öppna inställningarna för ljusstyrka.
③	Tryck här om du vill höra aktuell uppmaning när du har anslutit en Bluetooth hjälm eller ett headset. Håll ner för att öppna inställningarna för volym.

#### Ställa in volymen

- 1 Välj **Volym**.
- 2 Välj ett alternativ:
  - Välj ▲ eller ▼ för att ställa in volymen.
  - Välj 🔇 för att stänga av ljudet i enheten.
  - Välj 🔊 om du vill visa fler alternativ.

#### Söka efter platser

##### Hitta BMW återförsäljare

Du kan söka efter BMW återförsäljare i närheten.

Välj **Vart?** > **BMW Motorrad**.

#### Kontaktinformation

Om du får problem när du använder BMW Navigator V, eller om du har frågor, kontaktar du din BMW Motorrad-återförsäljare.

#### Söka efter en plats efter kategori

- 1 Välj **Vart?**.
- 2 Välj en kategori eller välj **Kategorier**.
- 3 Välj vid behov en underkategori.
- 4 Välj en plats.

#### Söka inom en kategori

Efter att du har sökt efter en intressant plats kan en snabbsökningslista visas för vissa kategorier. Listan visar dina tre senaste valda destinationer.

- 1 Välj **Vart?**.
- 2 Välj en kategori eller välj **Kategorier**.
- 3 Välj en kategori.
- 4 Välj destinationen i snabbsökningslistan om den är rätt.
- 5 Välj aktuell destination om det behövs.

#### Söka efter en plats med hjälp av sökfältet

I sökfältet kan du söka efter platser genom att ange en kategori, ett varumärkesnamn, en adress eller ett ortsnamn.

- 1 Välj **Vart?**.
- 2 Välj **Ange söktext** i sökfältet.
- 3 Ange hela eller en del av sökordet.  
Föreslagna sökord visas under sökfältet.
- 4 Välj ett alternativ:
  - Om du vill söka efter en typ av verksamhet anger du ett kategorinamn (till exempel "biografer").
  - Om du vill söka efter en verksamhet efter namn, anger du hela eller en del av namnet.
  - Om du vill söka efter en adress i närheten, anger du gatunamnet och gatunumret.
  - Om du vill söka efter en adress i en annan stad, anger du gatunamnet, gatunumret och orten.
  - Om du vill söka efter en stad anger du ortens namn.
  - Om du vill söka efter koordinater, anger du latitud- och longitudkoordinater.
- 5 Välj ett alternativ:
  - Om du vill söka efter ett föreslaget sökord, väljer du ordet.
  - Om du vill söka efter den text du angav väljer du **Q**.
- 6 Välj eventuellt en position.

#### Spara en hemposition

Du kan ange din hemposition för den plats du oftast kör tillbaka till.

- 1 Välj **Vart?** > **≡** > **Ange hemposition**.
- 2 Välj **Ange min adress**, **Använd aktuell plats** eller **Senast sökta**.

Platsen sparas som "Hem" på menyn Sparat.

#### Köra hem

Välj **Vart?** > **Kör hem**.

#### Ändra information om din hemposition

- 1 Välj **Vart?** > **Sparat** > **Hem**.
- 2 Välj **i**.
- 3 Välj **≡** > **Ändra**.
- 4 Ange ändringarna.
- 5 Välj **Klar**.

#### Använda navigeringskartan

- 1 Välj **Visa kartan**.







- 2 Välj valfri plats på kartan.
- 3 Välj ett alternativ:
  - Om du vill zooma in eller ut väljer du **+** eller **-**.
  - Om du vill växla mellan Norr upp och 3D-vy väljer du **▲**.
  - Om du vill visa specifika kategorier när du inte navigerar längs en rutt väljer du **Q**.
  - Välj **↻** om du vill centrera kartan på din aktuella plats.

### Om avfartstjänster

När du navigerar längs en rutt kan du söka efter bränsle, mat, logi och toaletter nära kommande avfarter.

Tjänsterna visas under flikar efter kategori.

	Bensin
	Mat
	Logi
	Toaletter

### Garmin realtidstjänster

Innan du kan använda Garmin realtidstjänster måste enheten vara ansluten till en kompatibel telefon som kör Smartphone Link.

Genom att ansluta till Smartphone Link får du tillgång till Garmin realtidstjänster. Garmin realtidstjänster tillhandahåller kostnadsfri och abonnemangsbaserad realtidsinformation på enheten, t.ex. trafikdata och väder.

Vissa tjänster, t.ex. väder, är tillgängliga som separata appar på enheten. Andra tjänster, t.ex. trafik, utökar de befintliga navigationsfunktionerna på enheten. För funktioner som kräver åtkomst till Garmin realtidstjänster visas Smartphone Link-symbolen. Symbolen visas bara när enheten är ansluten till Smartphone Link.

### Smartphone Link

Med appen Smartphone Link kan du synkronisera platsdata med din telefon och få åtkomst till realtidsinformation via telefonens dataanslutning. Enheten överför data från Smartphone Link via trådlös Bluetooth teknik. Realtidsinformationen finns tillgänglig kostnadsfritt och abonnemangsbaserat via Garmin realtidstjänster.

Sparade platser och senast hittade platser synkroniseras med din telefon varje gång enheten ansluter till Smartphone Link.

### Hämta Smartphone Link

Smartphone Link är tillgänglig för vissa smarttelefoner. I appbutiken för din telefon hittar du information om kompatibilitet och tillgänglighet.

Hämta Smartphone Link från butiken med appar för din telefon.

Information om hur du hämtar och installerar appar finns i telefonens användarhandbok.

### Ansluta till Smartphone Link

Innan du kan ansluta till Smartphone Link måste du hämta och installera Smartphone Link-appen på din telefon.

Mer information finns i användarhandboken till telefonen.

- 1 Starta Smartphone Link på din telefon.
- 2 Välj **Inställningar > Bluetooth** på enheten.
- 3 Markera kryssrutan **Bluetooth**.
- 4 Markera kryssrutan **Möjlig att upptäcka**.
- 5 Välj **Bluetooth** på telefonen.
- 6 Aktivera trådlös Bluetooth teknik på telefonen och sök efter närliggande Bluetooth enheter.

- 7 På telefonen väljer du enheten i listan över närliggande enheter.
- 8 Följ anvisningarna på skärmen och på enheten för att bekräfta ihopparningen.
  - ✂ visas i statusfältet på enheten när Smartphone Link är anslutet.

### Om handsfree-funktionerna

**OBS!** Enheten stöder de flesta mobiltelefoner och trådlösa headset eller hjälmar, även om vissa enheter är inte kompatibla. Handsfree och musik kanske inte är tillgängligt på din telefon, ditt headset eller din hjälm.

Med hjälp av trådlös Bluetooth teknik kan enheten anslutas till mobiltelefonen och det trådlösa headsetet eller hjälmen om du vill ha händerna fria. Ta reda på om din enhet med Bluetooth teknik är kompatibel med enheten genom att gå till [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

### Aktivera trådlös Bluetooth teknik

1 Välj **Inställningar > Bluetooth**.

2 Välj **Bluetooth**.

### Om trådlösa headset

**OBS!** Om du vill lyssna på högkvalitativt ljud trådlöst kan du ansluta till ett Bluetooth headset som stödjer A2DP-profilen.

Med hjälp av trådlös teknik kan enheten skicka ljudnavigeringsmeddelanden till ett trådlöst headset.

### Para ihop med ett trådlöst headset

**OBS!** Endast ett headset åt gången kan vara aktivt.

Innan du kan ta emot navigeringsmeddelanden via ditt headset måste du para ihop din enhet med ett kompatibelt mobilheadset.

1 Placera ditt headset och din Bluetooth enhet inom 10 m (33 fot) från varandra.

2 Aktivera trådlös Bluetooth teknik på enheten.

3 Aktivera trådlös Bluetooth teknik på headsetet och gör det synligt för andra Bluetooth enheter.

4 Välj **Inställningar > Bluetooth > Sök efter enheter**.

En lista med Bluetooth enheter som finns i närheten visas.

5 Välj headset i listan.

6 Välj **OK**.

Enheten skickar navigeringsmeddelanden till ditt headset när du navigerar längs en rutt.

### Support och uppdateringar

Garmin Express ger enkel åtkomst till de här tjänsterna till enheten.

- Produktregistrering
- Programvaru- och kartuppdateringar
- Produkthandböcker
- Fordon, röster och andra extrafunktioner

### Konfigurera Garmin Express

1 Anslut den mindre kontakten på USB-kabeln till porten på enheten.

2 Anslut den större kontakten på USB-kabeln till en USB-port på datorn.

3 Gå till [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).

4 Följ instruktionerna på skärmen.

### Aktivera livstidskartor

**OBS!** Livstidskartor kan inte användas med produkter som inte har förinlästa kartor.

**OBS!** Med livstidskartor har du rätt att få kartuppdateringar när de blir tillgängliga från Garmin under livslängden för en kompatibel Garmin produkt eller så länge som Garmin får kartdata från en tredjepartsleverantör, beroende på vilket som varar kortast tid. Innebörden av en produkts "livslängd" och andra viktiga villkor hittar du på [www.garmin.com/numapslifetime](http://www.garmin.com/numapslifetime).

**1** Gå till [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).

**2** Följ instruktionerna på skärmen.

**OBS!** Om du registrerar enheten kan du få e-postmeddelanden när en kartuppdatering är tillgänglig.

### **Använda hjälpen**

Välj **Appar > Hjälp** om du vill visa information om hur du använder enheten.

### **Söka efter hjälpavsnitt**

Välj **Appar > Hjälp > Q**.

# BMW® Nav V Skrócony podręcznik użytkownika

## Rozpoczęcie pracy z urządzeniem

### ⚠ OSTRZEŻENIE

Należy zapoznać się z zamieszczonym w opakowaniu produktu przewodnikiem *Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu* zawierającym ostrzeżenia i wiele istotnych wskazówek.

### Informacje kontaktowe

W przypadku wystąpienia jakichkolwiek trudności podczas korzystania z urządzenia BMW Navigator V lub w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt ze sprzedawcą produktów firmy BMW Motorrad.

### Instalowanie baterii

1 Wyjmij wkrętak ① z opakowania produktu.



2 Wyjmij baterię litowo-jonową z opakowania produktu.

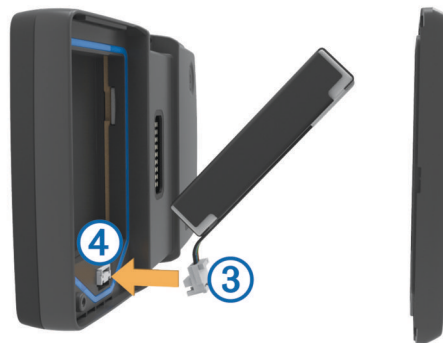
3 Poluzuj śruby i zdejmij pokrywę komory baterii.

4 W razie potrzeby włóż kartę microSD ② do urządzenia.

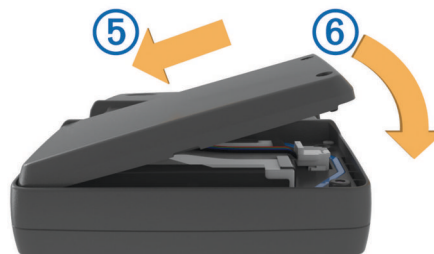


5 Włóż baterię z przewodem u góry.

6 Umieść złącze baterii ③ w porcie baterii ④.



7 Załóż pokrywę komory baterii, wsuwając najpierw jej górną stronę ⑤.



8 Zamknij pokrywę komory baterii ⑥ i dokręć śruby.

**UWAGA:** Śrub nie należy dokręcać zbyt mocno.

### Włączanie urządzenia

**UWAGA:** Urządzenie włącza się automatycznie, jeśli znajduje się w opcjonalnym uchwycie samochodowym lub motocyklowym oraz zewnętrzne źródło zasilania jest podłączone i włączone.

Naciśnij klawisz zasilania.

### Wyłączanie urządzenia

1 Przytrzymaj klawisz zasilania, aż wyświetli się monit.

Monit wyświetli się po pięciu sekundach. Jeśli zwolnisz klawisz zasilania przed wyświetleniem się monitu, urządzenie przełączy się w tryb uśpienia.

2 Wybierz **Wył.**

### Resetowanie urządzenia

Jeśli urządzenie przestanie działać, można je zresetować.

Przytrzymaj klawisz zasilania przez 10 sekund.

### Wyjmowanie baterii

Można wyjąć baterię, jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas.

1 Poluzuj śruby i zdejmij pokrywę komory baterii.

2 Naciśnij i przytrzymaj element zwalniający na złączu baterii, jednocześnie delikatnie odciągając złącze od urządzenia.



## Montaż urządzenia w uchwycie motocyklowym

### ⚠ PRZESTROGA

Przed rozpoczęciem jazdy upewnij się, że górna część zatrzasku leży na płasko i znajduje się na równym poziomie z górną częścią urządzenia i uchwytu.

**UWAGA:** Uchwyt motocyklowy nie jest dostępny we wszystkich zestawach.

- 1 Umieść dolną część urządzenia w podstawie.



- 2 Przechyl urządzenie do tyłu, tak aby zatrzasknęło się na swoim miejscu, a górna część zatrzasku leżała całkowicie na płasko.

**UWAGA:** Wyjmij urządzenie z uchwytu motocyklowego przed podłączeniem ładowarki baterii do uchwytu motocykla.

### Wyjmowanie urządzenia z uchwytu motocyklowego

- 1 Naciśnij przycisk zwalniający ① z boku uchwytu.
- 2 Wyjmij urządzenie.

### Włączanie trybu uśpienia

Naciśnij klawisz **Zasilanie**.

### Wyłączanie trybu uśpienia

Gdy urządzenie jest w trybie uśpienia, naciśnij klawisz **zasilania**.

### Informacje o uchwycie motocyklowym

Za pomocą przycisków na uchwycie motocyklowym można uzyskać dostęp do określonych funkcji urządzenia.





①	Użyj tego przycisku, aby powiększać i pomniejszać mapę. Użyj tego przycisku, aby skorzystać z funkcji oznaczonej symbolem <b>+</b> lub <b>-</b> .
②	Użyj tego przycisku, aby wyświetlić mapę, kompas, komputer podróży lub odtwarzacz multimedialny. Przytrzymaj przycisk, aby otworzyć ekran ustawień jasności.
③	Użyj tego przycisku, aby wysłuchać bieżącego komunikatu, gdy masz podłączony kask Bluetooth lub zestaw słuchawkowy. Przytrzymaj przycisk, aby otworzyć ekran ustawień głośności.

### Regulowanie głośności

- 1 Wybierz **Głośność**.

- 2 Wybierz opcję:

- Wybierz ▲ lub ▼, aby dostosować głośność.
- Wybierz , aby wyłączyć dźwięk w urządzeniu.
- Wybierz , aby skorzystać z dodatkowych opcji.

## Wyszukiwanie pozycji

### Wyszukiwanie sprzedawców produktów firmy BMW

Można wyszukać sprzedawcę produktów firmy BMW najbliższego aktualnej pozycji.

Wybierz kolejno **Dokąd?** > **BMW Motorrad**.

### Informacje kontaktowe

W przypadku wystąpienia jakichkolwiek trudności podczas korzystania z urządzenia BMW Navigator V lub w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt ze sprzedawcą produktów firmy BMW Motorrad.

### Wyszukiwanie pozycji wg kategorii

- 1 Wybierz **Dokąd?**.
- 2 Zaznacz kategorię lub wybierz **Kategorie**.
- 3 W razie potrzeby wybierz podkategorię.
- 4 Wybierz pozycję.

### Wyszukiwanie w ramach kategorii

Po przeprowadzeniu wyszukiwania punktu szczególnego w niektórych kategoriach mogą być wyświetlane listy szybkiego wyszukiwania z widocznymi trzema ostatnio wybranymi celami podróży.

- 1 Wybierz **Dokąd?**.
- 2 Zaznacz kategorię lub wybierz **Kategorie**.
- 3 Wybierz kategorię.
- 4 W stosownych przypadkach wybierz cel podróży z listy szybkiego wyszukiwania.
- 5 W razie potrzeby wybierz odpowiedni cel podróży.

### Wyszukiwanie pozycji przy użyciu paska wyszukiwania


Pozycje można wyszukiwać za pomocą paska wyszukiwania, wpisując w nim kategorię, markę, adres lub nazwę miasta.

- 1 Wybierz **Dokąd?**.
- 2 Wybierz **Wpisz wyszukiwanie** w pasku wyszukiwania.
- 3 Podaj całość lub część wyszukiwanego hasła.  
Pod paskiem wyszukiwania wyświetlane są sugerowane hasła.
- 4 Wybierz opcję:
  - Aby wyszukać rodzaj firmy, wpisz nazwę kategorii (np. „kina”).
  - Aby wyszukiwać nazwę firmy, wpisz całą nazwę lub jej część.
  - Aby wyszukać adres w pobliżu, wpisz nazwę ulicy i numer posesji.
  - Aby wyszukać adres w innym mieście, wpisz numer posesji, nazwę ulicy, miasto i województwo.
  - Aby wyszukać miasto, wpisz nazwę miasta i województwa.
  - Aby wyszukać współrzędne, wpisz szerokość i długość geograficzną.
- 5 Wybierz opcję:
  - Aby wyszukać z użyciem sugerowanego hasła, wybierz żądane hasło.
  - Aby wyszukać z użyciem wpisanego tekstu, wybierz **Q**.
- 6 W razie potrzeby wybierz pozycję.



## Zapisywanie pozycji domowej

Miejsce, do którego użytkownik powraca najczęściej, można ustawić jako pozycję domową.

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** >  > **Ustal pozycję domową**.
- 2 Wybierz **Podaj mój adres, Użyj aktualnej pozycji** lub **Ostatnio znalezione**.



Pozycja zostanie zapisana jako „Dom” w menu z zapisanymi elementami.

### Jazda do domu




Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Jedź do domu**.

### Edytowanie informacji dotyczących pozycji domowej

- 1 Wybierz kolejno **Dokąd?** > **Zapisane** > **Dom**.

- 2 Wybierz .
- 3 Wybierz kolejno  > **Edytuj**.
- 4 Dokonaj zmian.
- 5 Wybierz **Gotowe**.





## Korzystanie z mapy do nawigacji

- 1 Wybierz **Pokaż mapę**.
- 2 Wskaż dowolne miejsce na mapie.
- 3 Wybierz opcję:
  - Aby powiększyć lub pomniejszyć, wybierz **+** lub **-**.
  - Aby przełączać między widokami „Północ u góry” i „Widok 3D”, wybierz .
  - Aby wyświetlać konkretne kategorie, nie podróżując trasą, wybierz .
  - Wybierz , aby wyśrodkować mapę na bieżącej pozycji.

## Informacje o opcji Zjazdu z usługami

Podczas podróży wyznaczoną trasą można wyszukiwać stacje benzynowe, punkty gastronomiczne, zakwaterowanie i toalety w pobliżu zjazdów.

Usługi są wymienione na kartach według kategorii.

	Paliwo
	Gastronomia
	Zakwaterowanie
	Toalety

## Usługi Garmin Live

Aby korzystać z usług Garmin Live, urządzenie musi być połączone ze zgodnym telefonem z uruchomioną aplikacją Smartphone Link.

Połączenie z aplikacją Smartphone Link zapewnia dostęp do usług Garmin Live. Garmin Usługi Live zapewnia bezpłatne oraz wymagające subskrypcji pakiety umożliwiające wyświetlanie w urządzeniu aktualnych danych, takich jak informacje o ruchu drogowym i pogodzie.

Niektóre usługi, takie jak Pogoda, są dostępne jako osobne aplikacje w urządzeniu. Inne usługi, takie jak informacje o ruchu drogowym, zwiększają funkcjonalność urządzenia. Funkcje, które wymagają dostępu do usług Garmin Live, wyświetlają symbol aplikacji Smartphone Link i są wyświetlane tylko wtedy, gdy urządzenie jest połączone z aplikacją Smartphone Link.

## Aplikacja Smartphone Link

Aplikacja Smartphone Link pozwala na synchronizację danych o lokalizacji z telefonem oraz umożliwia dostęp do informacji Live za pośrednictwem połączenia danych telefonu. Urządzenie przesyła dane z aplikacji Smartphone Link za pomocą technologii bezprzewodowej Bluetooth. Informacje Live są dostępne za pośrednictwem bezpłatnych lub wymagających subskrypcji pakietów usług Garmin Live.

Zapisać oraz ostatnio znalezione pozycje synchronizowane są z telefonem za każdym razem, gdy urządzenie łączy się z aplikacją Smartphone Link.

## Pobieranie aplikacji Smartphone Link

Aplikacja Smartphone Link jest dostępna dla niektórych smartfonów. Informacje na temat zgodności i dostępności można znaleźć w sklepie z aplikacjami dla posiadanego telefonu.

Pobierz aplikację Smartphone Link do obsługiwanego telefonu ze sklepu z aplikacjami.

Więcej informacji o pobieraniu i instalowaniu aplikacji znajduje się w podręczniku użytkownika telefonu.

## Łączenie z aplikacją Smartphone Link

Przed połączeniem z aplikacją Smartphone Link trzeba najpierw ją pobrać i zainstalować w telefonie.

Więcej informacji zawiera podręcznik użytkownika telefonu.

- 1 Uruchom aplikację Smartphone Link w telefonie.
- 2 W urządzeniu wybierz kolejno **Ustawienia** > **Bluetooth**.
- 3 Zaznacz pole **Bluetooth**.
- 4 Zaznacz pole **Widoczny**.
- 5 W telefonie wybierz **Bluetooth**.
- 6 W telefonie włącz bezprzewodową technologię Bluetooth i wyszukaj urządzenia Bluetooth znajdujące się w zasięgu.
- 7 W telefonie wybierz urządzenie z listy urządzeń znajdujących się w zasięgu.
- 8 Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w telefonie oraz w urządzeniu, aby potwierdzić żądanie parowania.
  - ✳️ zostanie wyświetlone na pasku stanu w urządzeniu, gdy aplikacja Smartphone Link jest połączona.

## Informacje o funkcjach głośnomówiących

**UWAGA:** Urządzenie obsługuje większość telefonów komórkowych, bezprzewodowych zestawów słuchawkowych i kasków, niemniej jednak niektóre z tych urządzeń są niezgodne. Funkcje głośnomówiące i muzyczne mogą być niedostępne w posiadanym telefonie, zestawie słuchawkowym czy kasku.

Dzięki technologii Bluetooth urządzenie może łączyć się z telefonem komórkowym i bezprzewodowym zestawem słuchawkowym lub kaskiem i pełnić funkcję zestawu głośnomówiącego. Aby ustalić, czy urządzenie z technologią Bluetooth jest zgodne z posiadanym urządzeniem, odwiedź stronę [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

## Włączanie bezprzewodowej technologii Bluetooth

- 1 Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Bluetooth**.
- 2 Wybierz **Bluetooth**.

## Informacje o bezprzewodowym zestawie słuchawkowym

**UWAGA:** Aby słuchać bezprzewodowo wysokiej jakości dźwięku, podłącz urządzenie do zestawu słuchawkowego Bluetooth obsługującego profil A2DP.

Dzięki technologii bezprzewodowej urządzenie może przysyłać dźwiękowe komunikaty nawigacyjne do bezprzewodowego zestawu słuchawkowego.

## Parowanie bezprzewodowego zestawu słuchawkowego

**UWAGA:** W danym momencie może być aktywny tylko jeden zestaw słuchawkowy.

Zanim będzie możliwe odbieranie komunikatów nawigacyjnych za pośrednictwem zestawu słuchawkowego, konieczne jest przeprowadzenie procesu parowania urządzenia ze zgodnym zestawem słuchawkowym.



- 1 Umieść zestaw słuchawkowy Bluetooth w odległości do 10 m (33 stóp) od urządzenia.
- 2 W urządzeniu włącz bezprzewodową technologię Bluetooth.
- 3 W zestawie słuchawkowym włącz bezprzewodową technologię Bluetooth i ustaw go tak, aby był widoczny dla innych urządzeń Bluetooth.
- 4 Wybierz kolejno **Ustawienia > Bluetooth > Wyszukaj urządzenia**.  
Zostanie wyświetlona lista urządzeń Bluetooth znajdujących się w zasięgu.
- 5 Wybierz zestaw słuchawkowy z listy.
- 6 Wybierz **OK**.

Podczas podróży wyznaczoną trasą komunikaty nawigacyjne są przesyłane do zestawu słuchawkowego.

## Pomoc techniczna i aktualizacje

Program Garmin Express umożliwia łatwy dostęp do tych usług w urządzeniu.

- Rejestracja produktu
- Aktualizacje oprogramowania i map
- Podręczniki użytkownika
- Pojazdy, głosy i inne dodatki

### Konfigurowanie programu Garmin Express

- 1 Podłącz mniejszą wtyczkę kabla USB do portu w urządzeniu.
- 2 Podłącz większą wtyczkę kabla USB do wolnego portu USB w komputerze.
- 3 Odwiedź stronę [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 4 Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.

### Aktywacja bezterminowej subskrypcji map

**UWAGA:** Bezterminowe subskrypcje map nie dotyczą produktów, które nie mają fabrycznie załadowanych map.

**UWAGA:** Bezterminowe aktualizacje map upoważniają do otrzymania, gdy takie aktualizacje zostaną udostępnione przez Garmin przez cały okres eksploatacji zgodnego produktu Garmin albo dopóki firma Garmin będzie odbierała dane map od dostawców zewnętrznych, w zależności od tego, który z wymienionych warunków nastąpi szybciej. Aby poznać znaczenie terminu „okres eksploatacji” produktu oraz uzyskać informacje na temat innych ważnych warunków, odwiedź stronę [www.garmin.com/numapslifetime](http://www.garmin.com/numapslifetime).

- 1 Odwiedź stronę [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 2 Wykonaj instrukcje wyświetlane na ekranie.

**UWAGA:** Po zarejestrowaniu urządzenia możesz otrzymywać powiadomienia e-mail, gdy zostanie udostępniona aktualizacja map.

### Korzystanie z Pomocy

Wybierz kolejno **Aplikacje > Pomoc**, aby wyświetlić informacje na temat korzystania z urządzenia.

### Wyszukiwanie tematów pomocy

Wybierz kolejno **Aplikacje > Pomoc > Q**.

# BMW® Nav V Stručný návod k obsluze

## Začínáme

### ⚠ VAROVÁNÍ

Přečtěte si leták *Důležité bezpečnostní informace a informace o produktu* vložený v obalu s výrobkem. Obsahuje varování a další důležité informace.

### Kontaktní údaje

Pokud se během používání zařízení BMW Navigator V setkáte s potížemi nebo budete mít jakékoli otázky, obraťte se na své prodejce motocyklů BMW.

### Instalace baterie

1 Najděte šroubovák ①, který byl součástí balení produktu.



2 Najděte lithium-iontovou baterii v balení výrobku.

3 Uvolněte šrouby a sejměte kryt příhrádky na baterie.

4 V případě potřeby vložte do zařízení kartu microSD ②.

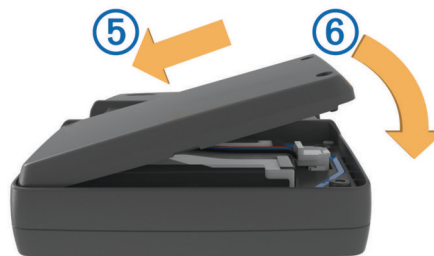


5 Vložte baterii, přičemž kabel nechte nahoře.

6 Konektor baterie ③ zasuňte do portu baterie ④.



7 Vložte kryt příhrádky na baterie horní stranou napřed ⑤.



8 Zavřete kryt příhrádky na baterie ⑥ a utáhněte šrouby.

**POZNÁMKA:** Neutahujte šrouby příliš silně.

### Zapnutí zařízení

**POZNÁMKA:** Zařízení se zapne automaticky, pokud bude ve volitelném držáku na motocykl nebo v držáku do automobilu a je připojeno a zapnuto externí napájení.

Stiskněte zapínací tlačítko.

### Vypnutí zařízení

1 Podržte zapínací tlačítko, dokud se na obrazovce nezobrazí výzva.

Výzva se zobrazí po pěti sekundách. Pokud zapínací tlačítko uvolníte před zobrazením výzvy, zařízení vstoupí do režimu spánku.

2 Vyberte možnost **Vypnuto**.

### Vynulování zařízení

Přestane-li zařízení fungovat, můžete jej vynulovat.

Podržte zapínací tlačítko po dobu 10 sekund.

### Vyjmutí baterie

Pokud nehodláte zařízení delší dobu používat, můžete vyjmout baterii.

1 Uvolněte šrouby a sejměte kryt příhrádky na baterie.

2 Stiskněte a podržte uvolňovací jazýček na konektoru baterie a zároveň jemně vytáhněte konektor ze zařízení.



### Instalace zařízení do držáku pro instalaci na motocyklu

#### ⚠ UPOZORNĚNÍ

Před jízdou se ujistěte, že je horní část západky zarovnaná s horní částí zařízení a držákem.

**POZNÁMKA:** V některých sadách není držák pro instalaci na motocykl zahrnutý.

1 Spodní část zařízení upevněte do kolébky.



2 Nakloňte zařízení dozadu, dokud nezaklapne na místo a západka nebude zarovnaná.

**POZNÁMKA:** Než k motocyklu připojíte nabíječku baterií, vyjměte zařízení z držáku pro instalaci na motocyklu.

#### Vyjmutí zařízení z držáku pro instalaci na motocyklu

- 1 Stiskněte uvolňovací tlačítko ① na boční straně držáku.
- 2 Vyjměte zařízení.

#### Přechod do režimu spánku

Stiskněte **Zapínací tlačítko**.

#### Ukončení režimu spánku

Pokud chcete, aby zařízení přešlo do režimu spánku, stiskněte **zapínací tlačítko**.

#### Informace o držáku na motocykl

Pomocí tlačítek na držáku na motocykl můžete získat přístup k určitým funkcím zařízení.



①	Výběrem přiblížíte a oddálíte mapu. Výběrem použijete funkci označenou pomocí <b>+</b> nebo <b>-</b> .
②	Výběrem zobrazíte mapu, kompas, trasový počítač a přehrávač Media Player. Podržením lze otevřít nastavení jasu.
③	Výběrem si lze poslechnout aktuální výzvu, máte-li nasazenu přílbu s technologií Bluetooth nebo připojenou soupravu headset. Podržením lze otevřít nastavení hlasitosti.

#### Úprava hlasitosti

- 1 Vyberte možnost **Hlasitost**.
- 2 Vyberte možnost:
  - Volbou možnosti ▲ nebo ▼ nastavíte hlasitost.
  - Volbou možnosti 🗲 zařízení ztlumíte.
  - Volbou možnosti 🗲 otevřete další možnosti.

#### Hledání poloh

##### Nalezení prodejců BMW

Můžete nalézt prodejce BMW, který se nachází nejbližší vaší poloze.

Vyberte možnost **Kam vést? > Prodejce motocyklů BMW**.

#### Kontaktní údaje

Pokud se během používání zařízení BMW Navigator V setkáte s potížemi nebo budete mít jakékoli otázky, obraťte se na své prodejce motocyklů BMW.

#### Hledání pozice podle kategorie

- 1 Zvolte možnost **Kam vést?**.
- 2 Vyberte kategorii nebo možnost **Kategorie**.
- 3 V případě potřeby vyberte podkategorii.
- 4 Vyberte pozici.

#### Vyhledávání v kategorii

Po hledání bodu zájmu se v některých kategoriích může zobrazit seznam Rychlé hledání, který zobrazuje poslední tři vybrané destinace.

- 1 Zvolte možnost **Kam vést?**.
- 2 Vyberte kategorii nebo možnost **Kategorie**.
- 3 Vyberte kategorii.
- 4 Případně zvolte síl ze seznamu Rychlé hledání.
- 5 V případě nutnosti vyberte příslušný cíl.

#### Hledání pozice prostřednictvím řádku pro vyhledávání

Řádek pro vyhledávání můžete použít pro hledání pozic zadáním kategorie, značky, adresy nebo názvu města.

- 1 Zvolte možnost **Kam vést?**.
- 2 V řádku pro vyhledávání zvolte možnost **Zadejte hledanou položku**.
- 3 Zadejte celý název hledaného termínu nebo jeho část. Navrhované hledané termíny se budou zobrazovat pod řádkem pro vyhledávání.
- 4 Zvolte možnost:
  - Pokud chcete vyhledat typ firmy, zadejte název kategorie (např. „kina“).
  - Pokud chcete vyhledat název firmy, zadejte celý název nebo jeho část.
  - Pokud chcete vyhledat adresu ve své blízkosti, zadejte číslo ulice a její název.
  - Pokud chcete vyhledat adresu v jiném městě, zadejte číslo ulice, název ulice, město a stát.
  - Pokud chcete vyhledat město, zadejte město nebo stát.
  - Pokud chcete vyhledat souřadnice, zadejte souřadnice zeměpisné šířky a délky.
- 5 Zvolte možnost:
  - Pokud chcete vyhledávat pomocí navrhovaného hledaného termínu, vyberte tento termín.
  - Pokud chcete vyhledávat pomocí textu, který jste zadali, zvolte ikonu Q.
- 6 V případě nutnosti vyberte pozici.

#### Uložení domovské destinace

Jako svou domovskou destinaci si můžete zvolit místo, na které se vrátíte nejčastěji.

- 1 Vyberte možnost **Kam vést? > ☰ > Nastavit domovskou destinaci**.
- 2 Vyberte možnost **Zadejte vlastní adresu, Použijte aktuální pozici** nebo **Naposledy nalezené**.

Pozice se uloží do menu Uloženo jako „Domovská“.

#### Cesta domů

Zvolte možnost **Kam vést? > Domů**.

#### Úprava informací o domovské destinaci

- 1 Vyberte možnost **Kam vést? > Oblíbené > Domů**.
- 2 Vyberte možnost ①.

3 Vyberte možnost  > **Upravit**.

4 Zadejte změny.






5 Vyberte možnost **Hotovo**.

## Používání navigační mapy

1 Vyberte možnost **Mapa**.

2 Vyberte libovolné místo na mapě.





3 Vyberte možnost:

- Volbou možnosti  nebo  provedete přiblížení nebo oddálení.
- Volbou možnosti  přepnete mezi zobrazením Sever nahoře a zobrazením 3-D.
- Chcete-li zobrazit konkrétní kategorie v době, kdy nenavigujete po trase, vyberte možnost .
- Chcete-li vycentrovat mapu na aktuální polohu, zvolte možnost .

## Informace o službách na exitu

Během navigace po trase můžete nalézt čerpací stanice, prodejny potravin, ubytování a restaurace blízko nadcházejících exitů.

Služby jsou uvedeny na záložkách podle kategorií.

	Benzín
	Jídlo
	Ubytování
	Restaurace

## Služby Garmin Live

Abyste mohli používat služby Garmin Live, musí být zařízení připojeno k podporovanému smartphonu se spuštěnou aplikací Smartphone Link.

Připojení k aplikaci Smartphone Link zajišťuje přístup ke službám Garmin Live. Garmin Služby Live poskytují bezplatné a předplacené plány pro zobrazení aktuálních dat na zařízení, například o dopravní situaci a počasí.

Některé služby, jako je například Počasí, jsou v zařízení dostupné jako samostatné aplikace. Ostatní služby, například Doprava, rozšiřují stávající navigační funkce na zařízení. U funkcí, které vyžadují přístup ke službám Garmin Live, se zobrazuje symbol aplikace Smartphone Link a zobrazí se pouze tehdy, je-li zařízení připojeno k aplikaci.

## Smartphone Link

Aplikace Smartphone Link je aplikace pro telefon, která vám umožňuje synchronizovat údaje o poloze s telefonem, a přístup k aktuálním informacím prostřednictvím datového připojení telefonu. Zařízení přenáší data z aplikace Smartphone Link prostřednictvím bezdrátové technologie Bluetooth. Aktuální informace jsou k dispozici prostřednictvím bezplatných a předplacených plánů Garmin služeb Live.

Při každém připojení zařízení k aplikaci Smartphone Link se uložené polohy a naposledy nalezené polohy synchronizují s telefonem.

## Stažení aplikace Smartphone Link

Aplikace Smartphone Link je dostupná pro některé smartphony. Informace o kompatibilitě a dostupnosti naleznete v obchodu s aplikacemi pro váš telefon.

Stáhněte si aplikaci Smartphone Link z obchodu s aplikacemi do podporovaného telefonu.

Informace o stažení a instalaci aplikací najdete v uživatelské příručce k telefonu.

## Připojení k aplikaci Smartphone Link

Abyste se mohli připojit k aplikaci Smartphone Link, musíte ji nejprve stáhnout do telefonu a nainstalovat.

Další informace naleznete v uživatelské příručce telefonu.

1 Spustíte v telefonu aplikaci Smartphone Link.

2 V zařízení vyberte možnost **Nastavení** > **Bluetooth**.

3 Zaškrtněte políčko **Bluetooth**.

4 Zaškrtněte políčko **Viditelnost**.

5 V telefonu vyberte možnost **Bluetooth**.

6 Aktivujte v telefonu bezdrátovou technologii Bluetooth a vyhledejte blízká zařízení Bluetooth.

7 V telefonu vyberte ze seznamu blízkých zařízení své zařízení.

8 Podle pokynů na displeji telefonu a v zařízení potvrďte žádost o párování.

Ikona  se zobrazuje na stavové liště zařízení po připojení aplikace Smartphone Link.

## Informace o funkcích pro handsfree

**POZNÁMKA:** Zařízení podporuje většinu mobilních telefonů a bezdrátových souprav headset nebo helm, i když některá zařízení nejsou kompatibilní. Funkce pro handsfree nebo pro hudbu nemusí být k dispozici pro telefon, sadu headset nebo helmu.

Pomocí bezdrátové technologie Bluetooth lze zařízení připojit k mobilnímu telefonu a bezdrátové soupravě headset a využívat jako zařízení handsfree. Chcete-li zjistit, zda je vaše zařízení vybaveno technologií Bluetooth kompatibilní se zařízením, navštivte stránky [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

## Zapnutí bezdrátové technologie Bluetooth

1 Vyberte možnost **Nastavení** > **Bluetooth**.

2 Vyberte možnost **Bluetooth**.

## Informace o bezdrátové soupravě headset

**POZNÁMKA:** Chcete-li bezdrátově poslouchat vysoce kvalitní zvuk, proveďte připojení k soupravě Bluetooth headset, která podporuje profil A2DP.

Pomocí bezdrátové technologie může vaše zařízení odesílat zvukové výzvy navigace do bezdrátové soupravy headset.

## Párování bezdrátové soupravy headset

**POZNÁMKA:** V jednom okamžiku může být aktivní pouze jedna souprava headset.

Než budete moci přijímat výzvy navigace prostřednictvím soupravy headset, je nutné provést párování zařízení s kompatibilní mobilní soupravou headset.

1 Umístěte soupravu headset a zařízení Bluetooth maximálně do vzdálenosti 10 m (33 stop) od sebe.

2 V zařízení zapněte bezdrátovou technologii Bluetooth.

3 Na soupravě headset zapněte bezdrátovou technologii Bluetooth a zviditelněte ji pro ostatní zařízení Bluetooth.

4 Vyberte možnost **Nastavení** > **Bluetooth** > **Vyhledávání zařízení**.

Zobrazí se seznam blízkých zařízení Bluetooth.

5 Vyberte soupravu headset ze seznamu.

6 Vyberte možnost **OK**.

Zařízení během navigace po trase odesílá výzvy navigace do soupravy headset.

## Podpora a aktualizace

Služba Garmin Express poskytuje snadný přístup k následujícím službám pro vaše zařízení.

- Registrace produktu

- Aktualizace softwaru a map
- Přístupu k návodům produktů
- Vozidla, hlasy a další doplňky

### **Nastavení služby Garmin Express**

- 1** Menší koncovku kabelu USB zasuňte do portu v zařízení.
- 2** Větší koncovku kabelu USB zasuňte do volného portu USB v počítači.
- 3** Přejděte na adresu [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 4** Postupujte podle pokynů na obrazovce.

### **Aktivace map služby Lifetime**

**POZNÁMKA:** Mapy služby Lifetime nejsou vhodné pro produkty, které nemají předem nahrané mapy.

**POZNÁMKA:** Mapy služby Lifetime vás opravňují k obdržení aktualizací mapy, pokud jsou tyto aktualizace zpřístupněny společností Garmin během užité životnosti jednoho kompatibilního výrobku Garmin, pokud společnost Garmin přijímá mapová data od jiného dodavatele, podle toho, které období je kratší. Význam pojmu „užitná životnost“ výrobku a další důležité termíny a podmínky naleznete na webové stránce [www.garmin.com/numapslifetime](http://www.garmin.com/numapslifetime).

- 1** Přejděte na adresu [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 2** Postupujte podle pokynů na obrazovce.

**POZNÁMKA:** Pokud zaregistrujete zařízení, můžete e-mailem obdržet upozornění v případě, že bude k dispozici aktualizace mapy.

### **Používání nápovědy**

Výběrem možnosti **Aplikace > Nápověda** můžete zobrazit informace o používání zařízení.

### **Hledání v tématech nápovědy**

Zvolte možnost **Aplikace > Nápověda > Q**.



# BMW® Nav V Kratka navodila za uporabo

## Uvod

### ⚠ OPOZORILO

Za opozorila in pomembne informacije o izdelku si oglejte navodila *Pomembne informacije o varnosti in izdelku* v škatli izdelka.

### Kontaktni podatki

Če imate pri uporabi naprave BMW Navigator V težave ali vprašanja, se obrnite na prodajalca BMW Motorrad.

### Namestitev baterije

1 V embalaži izdelka poiščite izvijač ①.



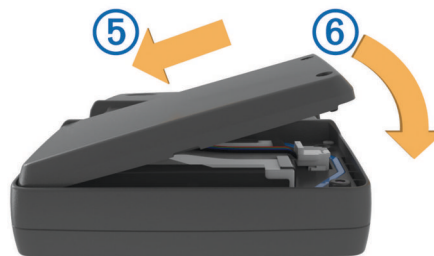
- 2 V embalaži izdelka poiščite litij-ionsko baterijo.
- 3 Odvijte vijake in odstranite pokrovček prostora za baterijo.
- 4 Če je treba, v napravo vstavite kartico microSD ②.



- 5 Vstavite baterijo s kablom na vrhu.
- 6 Priključek baterije ③ vstavite v vrata za baterijo ④.



7 Namestite pokrovček baterije z zgornjo stranjo naprej ⑤.



8 Zaprite pokrovček baterije ⑥ in zategnite vijake.

**OPOMBA:** ne zategnite jih preveč.

### Vklop naprave

**OPOMBA:** naprava se vklopi samodejno, če je v izbirnem nosilcu za motocikel ali avtomobil in je zunanje napajanje priklopljeno ter vklopljeno.

Pritisnite tipko za vklop/izklop.

### Izklop naprave

1 Držite tipko za vklop/izklop, dokler se na zaslonu ne prikaže poziv.

Poziv se prikaže po petih sekundah. Če tipko za vklop/izklop spustite, preden se prikaže poziv, se naprava preklopi v stanje pripravljenosti.

2 Izberite **Izključi**.

### Ponovni zagon naprave

Če naprava preneha delovati, jo lahko zaženete znova.

Pritisnite in 10 sekund držite tipko za vklop/izklop.

### Odstranjevanje baterije

Če naprave ne nameravate uporabljati dlje časa, lahko odstranite baterijo.

- 1 Odvijte vijake in odstranite pokrovček prostora za baterijo.
- 2 Pritisnite in držite jeziček za sprostitev na priključku baterije in priključek nežno povlecite iz naprave.



### Namestitev naprave v nosilec za motocikel

#### ⚠ POZOR

Pred vožnjo preverite, ali je vrh zapaha raven in poravnan z vrhom naprave in nosilca.

**OPOMBA:** nosilec za motocikel ni priložen v vseh kompletih.

1 Napravo s spodnjim delom vstavite v nosilec.



2 Napravo nagnite nazaj, dokler se ne zaskoči na pravo mesto in vrh zapaha ni raven.

**OPOMBA:** preden na motocikel priklopite polnilnik baterij, napravo odstranite z nosilca.

#### Odstranjevanje naprave z nosilca za motocikel

- 1 Pritisnite gumb za sprostitvev ① na stranskem delu nosilca.
- 2 Dvignite napravo ven.

#### Vstop v stanje pripravljenosti

Pritisnite tipko za **Vklop/izklop**.

#### Izhod iz stanja pripravljenosti

Ko je naprava v stanju pripravljenosti, pritisnite tipko za **vklop/izklop**.

#### Nosilec za motocikel

Do določenih funkcij naprave lahko dostopate s tipkami na nosilcu za motocikel.



①	Izberite za povečavo oziroma pomanjšavo zemljevida. Izberite za uporabo funkcij, označenih z <b>+</b> ali <b>-</b> .
②	Izberite za ogled zemljevida, kompasa, potovalnega računalnika in predvajalnika predstavnosti. Držite jo, če želite odpreti nastavitve svetlosti.
③	Izberite za poslušanje trenutnega obvestila, ko imate povezano čelado ali slušalke Bluetooth. Držite jo, če želite odpreti nastavitve glasnosti.

#### Nastavitev glasnosti

- 1 Izberite **Glasnost**.
- 2 Izberite možnost:
  - Če želite prilagoditi glasnost, izberite ▲ ali ▼.
  - Za izklop zvoka naprave izberite 🔇.
  - Za dodatne možnosti izberite 🗨️.

## Iskanje lokacij

#### Iskanje prodajalcev BMW

Poiščete lahko prodajalca BMW, ki je najbližje vaši lokaciji.

Izberite **Kam?** > **BMW Motorrad**.

#### Kontaktne podatki

Če imate pri uporabi naprave BMW Navigator V težave ali vprašanja, se obrnite na prodajalca BMW Motorrad.

#### Iskanje lokacije po kategoriji

- 1 Izberite **Kam?**.
- 2 Izberite kategorijo ali **Kategorije**.
- 3 Po potrebi izberite podkategorijo.
- 4 Izberite lokacijo.

#### Iskanje znotraj kategorije

Po iskanju destinacije lahko določene kategorije prikažejo seznam hitrih iskanj, ki prikazuje zadnje tri izbrane destinacije.

- 1 Izberite **Kam?**.
- 2 Izberite kategorijo ali **Kategorije**.
- 3 Izberite kategorijo.
- 4 Če je na voljo, izberite destinacijo s seznama hitrih iskanj.
- 5 Po potrebi izberite ustrezno destinacijo.

#### Iskanje lokacije z vrstico za iskanje

Z vrstico za iskanje lahko lokacije iščete tako, da vnesete kategorijo, ime blagovne znamke, naslov ali ime mesta.

- 1 Izberite **Kam?**.
- 2 Izberite **Vnesite iskanje** v vrstico za iskanje.
- 3 Vnesite celotni ali del iskalnega izraza. Predlagani iskalni izrazi se pojavijo pod vrstico za iskanje.
- 4 Izberite možnost:
  - Če želite poiskati vrsto dejavnosti, vnesite ime kategorije (na primer "kina").
  - Če želite poiskati podjetje po imenu, vnesite celotno ime ali njegov del.
  - Če želite poiskati naslov v bližini, vnesite hišno številko in ime ulice.
  - Če želite poiskati naslov v drugem mestu, vnesite hišno številko, ime ulice, mesto in državo.
  - Če želite poiskati mesto, vnesite mesto in državo.
  - Če želite poiskati koordinate, vnesite zemljepisno širino in dolžino.
- 5 Izberite možnost:
  - Če želite iskati s predlaganim iskalnim izrazom, ga izberite.
  - Za iskanje z vnesenim besedilom izberite **Q**.
- 6 Po potrebi izberite lokacijo.

#### Shranjevanje domače lokacije

Za kraj, kamor se največkrat vračate, lahko nastavite domačo lokacijo.

- 1 Izberite **Kam?** > **☰** > **Nastavi domačo lokacijo**.
- 2 Izberite **Vnesite naslov, Uporabi trenutno lokacijo** ali **Nedavno najdeno**.

Lokacija se v meni s shranjenimi lokacijami shrani kot "Domača lokacija".

#### Pot domov

Izberite **Kam?** > **Domov**.

#### Urejanje informacij o domači lokaciji

- 1 Izberite **Kam?** > **Shranjeno** > **Domov**.
- 2 Izberite **!**.
- 3 Izberite **☰** > **Uredi**.
- 4 Vnesite spremembe.
- 5 Izberite **Končano**.





## Uporaba zemljevida za navigacijo

- 1 Izberite **Prikaži zemljevid**.
- 2 Izberite mesto kjer koli na zemljevidu.
- 3 Izberite možnost:
  - Za povečavo ali pomanjšavo izberite **+** ali **-**.
  - Za preklon med pogledom s severom zgoraj in 3D-pogledom izberite **▲**.
  - Če si želite določene kategorije ogledati, ko ne izvajate navigacije po načrtovani poti, izberite **Q**.
  - Če želite usrediniti zemljevid na vašo trenutno lokacijo, izberite **↻**.

## O storitvah na izvozi

Med navigacijo po načrtovani poti lahko poiščete gorivo, hrano, prenočišča in stranišča blizu izvozov, ki se jim približujete.

Storitve so razporejene po zavihkih po kategoriji.

	Gorivo
	Hrana
	Prenočišče
	Stranišča

## Storitve Garmin Live

Praden lahko uporabljate storitve Garmin Live, mora biti naprava povezana s podprtim telefonom s programom Smartphone Link.

Vzpostavitev povezave s programom Smartphone Link omogoča dostop do storitev Garmin Live. Storitve Garmin Live zagotavljajo brezplačne in plačljive naročnine za ogled podatkov v živo v napravi, na primer prometnih informacij in vremenskih razmer.

Nekatere storitve, kot na primer vreme, so v napravi na voljo kot ločene aplikacije. Druge storitve, kot na primer prometne informacije, izboljšajo obstoječe navigacijske funkcije naprave. Funkcije, ki zahtevajo dostop do storitev Garmin Live, prikazujejo simbol programa Smartphone Link in so prikazane samo, če je naprava povezana s programom Smartphone Link.

## Smartphone Link

Smartphone Link je program za telefon, s katerim lahko lokacijske podatke sinhronizirate s telefonom in dostopate do informacij v živo prek podatkovne povezave telefona. Naprava podatke iz programa Smartphone Link prenaša z brezžično tehnologijo Bluetooth. Informacije v živo so na voljo v brezplačnih ali plačljivih paketih storitev Garmin Live.

Shranjene in nedavno najdene lokacije se sinhronizirajo s telefonom vsakič, ko napravo povežete s programom Smartphone Link.

## Prenos programa Smartphone Link

Smartphone Link je na voljo za nekatere pametne telefone. Informacije o združljivosti in razpoložljivosti si oglejte v trgovini s programi.

Smartphone Link lahko prenesete iz trgovine s programi na podprtem telefonu.


Za več informacij o prenašanju in nameščanju programov si oglejte navodila za uporabo telefona.

## Povezovanje s programom Smartphone Link

Praden lahko vzpostavite povezavo s programom Smartphone Link, morate v telefon prenesti in namestiti program Smartphone Link.

Za dodatne informacije si oglejte priročnik za uporabo telefona.

- 1 Zaženite Smartphone Link v telefonu.
- 2 V napravi izberite **Nastavitve > Bluetooth**.

- 3 Potrdite polje **Bluetooth**.
- 4 Potrdite polje **Mogoče odkriti**.
- 5 V telefonu izberite **Bluetooth**.
- 6 V telefonu omogočite brezžično tehnologijo Bluetooth in poiščite bližnje naprave Bluetooth.
- 7 V telefonu izberite napravo na seznamu bližnjih naprav.
- 8 Sledite navodilom na zaslonu telefona in naprave ter potrdite zahtevo po združitvi.  
Ko je Smartphone Link povezan, se v vrstici stanja naprave prikaže ikona .

## Prostorčne funkcije

**OPOMBA:** naprava podpira večino mobilnih telefonov in brezžičnih slušalk ali čelad, vseeno pa nekatere niso podprte. Prostorčne ali glasbene funkcije za vaš telefon, slušalke ali čelado morda ne bodo na voljo.

Z brezžično tehnologijo Bluetooth lahko napravo povežete z mobilnim telefonom, slušalkami ali čelado, ki jih lahko nato uporabljate prostorčno. Če želite ugotoviti, ali je naprava s tehnologijo Bluetooth združljiva z napravo, obiščite [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

## Omogočanje brezžične tehnologije Bluetooth

- 1 Izberite **Nastavitve > Bluetooth**.
- 2 Izberite **Bluetooth**.

## Brezžične slušalke

**OPOMBA:** če želite brezžično poslušati kakovosten zvok, priključite slušalke Bluetooth, ki podpirajo profil A2DP.

Z brezžično tehnologijo lahko naprava pošilja zvočne navigacijske pozive v brezžične slušalke.

## Povezovanje brezžičnih slušalk

**OPOMBA:** naenkrat so lahko aktivne samo ene slušalke.

Praden lahko prejmete navigacijske pozive po slušalkah, morate napravo povezati z združljivimi mobilnimi slušalkami.

- 1 Slušalke in napravo Bluetooth postavite tako, da je njuna medsebojna oddaljenost največ 10 m (33 čevljev).
- 2 V napravi omogočite brezžično tehnologijo Bluetooth.
- 3 Na slušalkah omogočite brezžično tehnologijo Bluetooth, naprava pa naj bo vidna drugim napravam Bluetooth.
- 4 Izberite **Nastavitve > Bluetooth > Iskanje naprav**.  
Prikaže se seznam naprav Bluetooth v bližini.
- 5 Izberite slušalke na seznamu.
- 6 Izberite **V redu**.

Naprava pošilja navigacijske pozive v vaše slušalke med navigacijo po načrtovani poti.

## Podpora in posodobitve

Garmin Express omogoča preprost dostop do teh storitev za vašo napravo.

- Registracija izdelka
- Posodobitve programske opreme in zemljevidov
- Priročniki za naprave
- Vozila, glasovi in drugi dodatki

## Nastavitev Garmin Expressa

- 1 Manjši konec kabla USB vključite v vrata na napravi.
- 2 Večji konec kabla USB vključite v prosta vrata USB računalnika.
- 3 Obiščite [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 4 Sledite navodilom na zaslonu.

## **Aktiviranje doživljenjskih zemljevidov**

**OPOMBA:** doživljenjskih zemljevidov ni mogoče uporabljati v izdelkih, ki nimajo prednaloženih zemljevidov.

**OPOMBA:** z doživljenjskimi zemljevidi ste upravičeni do prejemanja posodobitev zemljevidov, ko in kakor jih zagotovi Garmin, med uporabno življenjsko dobo 1 združljivega izdelka Garmin ali dokler Garmin od drugega ponudnika prejema podatke zemljevidov – kar predstavlja krajše obdobje. Pomen "uporabne življenjske dobe" ter druge pogoje in določila si lahko ogledate na [www.garmin.com/numapslifetime](http://www.garmin.com/numapslifetime).

**1** Obiščite [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).

**2** Sledite navodilom na zaslonu.

**OPOMBA:** če registrirate napravo, lahko prejimate e-poštna obvestila, ko je na voljo posodobitev zemljevidov.

## **Uporaba pomoči**

Če si želite ogledati informacije o uporabi naprave, izberite

**Programi > Pomoč.**

## **Iskanje tem pomoči**

Izberite **Programi > Pomoč > Q.**

# BMW® Nav V Príručka rýchleho spustenia

## Začíname pracovať

### ⚠ UPOZORNENIE

Pozrite si príručku *Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte* v balení s produktom, kde nájdete upozornenia spojené s produktom a iné dôležité informácie.

### Kontaktné informácie

Ak pri používaní zariadenia Navigator V BMW dôjde k akýmkoľvek problémom, alebo budete mať nejaké otázky, kontaktujte svojho predajcu BMW Motorrad.

### Inštalácia batérie

1 Nájdite skrutkovač ①, ktorý bol dodaný v balení s produktom.



2 Nájdite lítium-iónovú batériu v balení s produktom.

3 Uvoľnite skrutky a zložte kryt priečka batérie.

4 Ak je to potrebné, vložte do zariadenia kartu microSD ②.

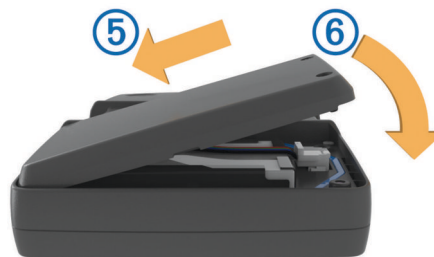


5 Batériu vložte do zariadenia káblom hore.

6 Konektor batérie ③ vložte do portu batérie ④.



7 Vložte kryt batérie, najprv hornú stranu ⑤.



8 Zatvorte kryt batérie ⑥ a utiahnite skrutky.

**POZNÁMKA:** neuťahujte skrutky viac, ako je potrebné.

### Zapnutie zariadenia

**POZNÁMKA:** zariadenie sa zapne automaticky, ak je vo voliteľnom motocyklovom alebo automobilovom držiaku a externý zdroj napätia je pripojený a zapnutý.

Stlačte tlačidlo napájania.

### Vypnutie zariadenia

1 Držte tlačidlo napájania, až kým sa na obrazovke nezobrazí hlásenie.

Hlásenie sa zobrazí po piatich sekundách. Ak pustíte tlačidlo napájania pred zobrazením hlásenia, zariadenie sa prepne do režimu spánku.

2 Vyberte **Vypnuté**.

### Vynulovanie zariadenia

Ak zariadenie prestane fungovať, môžete ho vynulovať.

Podržte 10 sekúnd stlačené tlačidlo napájania.

### Odpojenie batérie

Ak neplánujete zariadenie dlhšie používať, môžete z neho vybrať batériu.

1 Uvoľnite skrutky a zložte kryt priečka batérie.

2 Stlačte a podržte držiak konektora batérie a jemne vytiahnite konektor zo zariadenia.



### Inštalácia zariadenia do držiaka na motocykel.

#### ⚠ POZOR

Pred jazdou sa uistite, že vrchná časť západky je rovná a nevystupuje zo zariadenia a držiaka.

**POZNÁMKA:** motocyklový držiak nie je súčasťou všetkých súprav.

1 Spodnú časť zariadenia vložte do kolísky.





2 Zariadenie nakloňte dozadu, kým nezapadne na miesto a vrchná časť západky je rovná.

**POZNÁMKA:** pred pripojením nabíjačky batérie k motocyklu vyberte zariadenie z motocyklového držiaka.

#### Odstránenie zariadenia z držiaka na motocykli

- 1 Stlačte uvoľňovacie tlačidlo ① na bočnej strane držiaka.
- 2 Zdvihnite zariadenie.

#### Prechod do režimu spánku

Stlačte tlačidlo **Zapnúť**.

#### Ukončenie režimu spánku

Ak chcete zariadenie prepnúť do režimu spánku, stlačte tlačidlo **Power**.

#### O motocyklovom držiaku

Prístup ku konkrétnym funkciám zariadenia vám umožnia tlačidlá na motocyklovom držiaku.



①	Vyberte pre priblíženie a oddialenie na mape. Vyberte pre použitie funkcie, ktorá je označená <b>+</b> alebo <b>-</b> .
②	Vyberte pre náhľad mapy, kompasu, trasového počítača a prehrávača médií. Podržaním otvoríte nastavenia jasu.
③	Vyberte, aby ste počuli aktuálnu výzvu, ak máte pripojenú helmu alebo náhlavnú súpravu Bluetooth. Podržaním otvoríte nastavenia hlasitosti.

#### Nastavenie hlasitosti

- 1 Vyberte **Hlasitosť**.
- 2 Vyberte možnosť:
  - Výberom položky ▲ alebo ▼ nastavte hlasitosť.
  - Zariadenie stíšte výberom položky 🔇.
  - Výberom položky ↗ prejdite na ďalšie možnosti.

#### Vyhľadávanie polôh

##### Hľadanie predajcov BMW

Môžete nájsť predajcu BMW, ktorý je k vám najbližšie.

Vyberte **Kam viesť?** > **BMW Motorrad**.

#### Kontaktné informácie

Ak pri používaní zariadenia Navigator V BMW dôjde k akýmkoľvek problémom, alebo budete mať nejaké otázky, kontaktujte svojho predajcu BMW Motorrad.

#### Vyhľadanie polohy podľa kategórie

- 1 Vyberte **Kam viesť?**.
- 2 Vyberte kategóriu alebo vyberte **Kategórie**.
- 3 V prípade potreby vyberte podkategóriu.
- 4 Vyberte polohu.

#### Vyhľadávanie v rámci kategórie

Po vyhľadaní bodu záujmu niektoré kategórie môžu zobraziť zoznam rýchleho vyhľadávania, ktorý uvádza posledné tri zvolené destinácie.

- 1 Vyberte **Kam viesť?**.
- 2 Vyberte kategóriu alebo vyberte **Kategórie**.
- 3 Vyberte kategóriu.
- 4 V relevantných prípadoch vyberte cieľ v zozname rýchleho vyhľadávania.
- 5 V prípade potreby vyberte vhodný cieľ.

#### Vyhľadanie miesta pomocou panela vyhľadávania

Panel vyhľadávania môžete použiť na vyhľadanie miesta zadaním kategórie, názvu značky, adresy alebo názvu mesta.

- 1 Vyberte **Kam viesť?**.
- 2 Na paneli vyhľadávania vyberte **Zadajte vyhľadávanie**.
- 3 Zadajte celé hľadané slovo alebo jeho časť.  
Navrhované hľadané slová sa zobrazia pod panelom vyhľadávania.
- 4 Vyberte možnosť:
  - Ak chcete vyhľadať podnik určitého typu, zadajte názov kategórie (napríklad „kiná“).
  - Ak chcete vyhľadať názov podniku, zadajte jeho celý názov alebo jeho časť.
  - Ak chcete vyhľadať adresu vo vašej blízkosti, zadajte názov ulice a číslo.
  - Ak chcete vyhľadať adresu v inom meste, zadajte číslo, názov ulice, mesto a štát.
  - Ak chcete vyhľadať mesto, zadajte mesto a štát.
  - Ak chcete vyhľadať súradnice, zadajte súradnice zemepisnej šírky a zemepisnej dĺžky.
- 5 Vyberte možnosť:
  - Ak chcete vyhľadávať pomocou navrhovaného vyhľadávaného slova, vyberte ho.
  - Ak chcete vyhľadávať pomocou textu, ktorý ste zadali, vyberte **Q**.
- 6 V prípade potreby vyberte lokalitu.

#### Uloženie domovskej polohy

Ako svoju domovskú polohu môžete nastaviť miesto, na ktoré sa najčastejšie vraciate.

- 1 Vyberte **Kam viesť?** > **☰** > **Nastaviť domovskú polohu**.
- 2 Vyberte **Zadajte vlastnú adresu, Použiť aktuálnu polohu** alebo **Naposledy nájdené**.

Poloha sa v ponuke Uložené uloží ako „Domov“.

#### Cesta domov

Vyberte **Kam viesť?** > **Naviguj Domov**.

#### Upravenie informácií o vašej domovskej polohe

- 1 Vyberte **Kam viesť?** > **Uložené** > **Domov**.
- 2 Vyberte položku **📍**.
- 3 Vyberte **☰** > **Upraviť**.
- 4 Zadajte zmeny.

5 Vyberte **Hotovo**.

## Používanie navigačnej mapy

1 Vyberte položku **Zobraziť mapu**.

2 Vyberte ktorékoľvek miesto na mape.





3 Vyberte možnosť:

- Pre priblíženie alebo oddialenie, vyberte **+** alebo **-**.
- Ak chcete prepnúť medzi zobrazením so severom na hornej strane a 3D zobrazeniami, vyberte položku **▲**.
- Ak chcete zobraziť špecifické kategórie, keď sa nenavigujete po trase, vyberte položku **Q**.
- Ak chcete vycentrovať mapu na aktuálnu polohu, vyberte položku **↷**.

## O službách pri výjazdoch

Počas navigácie po trase môžete vyhľadať miesto s čerpacou stanicou, jedlom, ubytovaním a toaletami v blízkosti najbližších výjazdov.

Služby sú v kartách rozčlenené do kategórií.

	Palivo
	Jedlo
	Ubytovanie
	Toalety

## Služby v reálnom čase od spoločnosti Garmin

Aby ste služby v reálnom čase od spoločnosti Garmin mohli využívať, vaše zariadenie musí byť pripojené k podporovanému telefónu, v ktorom je možné spustiť aplikáciu Smartphone Link.

Keď sa pripojíte k aplikácii Smartphone Link, získate prístup k službám v reálnom čase od spoločnosti Garmin. Služby v reálnom čase od spoločnosti Garmin poskytujú programy, ktoré môžete využívať na základe bezplatného prihlásenia na to, aby ste vo vašom zariadení získali prístup k aktuálnym údajom, ako sú napr. stav dopravy a počasie.

Niektoré služby, ako napríklad počasie, sú vo vašom zariadení dostupné ako samostatné aplikácie. Iné služby, ako napríklad cestná premávka, rozširujú už existujúce funkcie navigácie vo vašom zariadení. Funkcie, ktoré si vyžadujú prístup k službám v reálnom čase od spoločnosti Garmin, zobrazujú symbol aplikácie Smartphone Link a objavajú sa len vtedy, keď je zariadenie pripojené k aplikácii Smartphone Link.

### Aplikácia Smartphone Link

Aplikácia Smartphone Link je aplikácia pre telefóny, ktorá umožňuje synchronizáciu údajov o polohe s vaším telefónom a prístup k informáciám v reálnom čase prostredníctvom dátového pripojenia vo vašom telefóne. Zariadenie prenáša údaje z aplikácie Smartphone Link prostredníctvom bezdrôtovej technológie Bluetooth. Informácie v reálnom čase sú dostupné prostredníctvom programov, ktoré môžete využívať na základe bezplatného prihlásenia k službám v reálnom čase od spoločnosti Garmin.

Uložené a nedávno nájdené polohy je možné synchronizovať s vaším telefónom vždy, keď je zariadenie pripojené k aplikácii Smartphone Link.

### Preberanie aplikácie Smartphone Link

Aplikácia Smartphone Link je dostupná pre niektoré smartfóny. Informácie o kompatibilita a dostupnosti aplikácie nájdete v predajni s aplikáciami na vašom telefóne.

Aplikáciu Smartphone Link si môžete prevziať z predajne s aplikáciami vo vašom podporovanom telefóne.

Viac informácií o preberaní a inštalácii aplikácií nájdete v používateľskej príručke k vášmu telefónu.

### Pripojenie k aplikácii Smartphone Link

Aby ste sa mohli pripojiť k aplikácii Smartphone Link, musíte si najprv prevziať a nainštalovať aplikáciu Smartphone Link do vášho telefónu.

Ďalšie informácie nájdete v používateľskej príručke telefónu.

- 1 Spustíte aplikáciu Smartphone Link na vašom telefóne.
- 2 V zariadení vyberte **Nastavenia > Bluetooth**.
- 3 Označte začiarkavacie políčko **Bluetooth**.
- 4 Označte začiarkavacie políčko **Viditeľné**.
- 5 Vo vašom telefóne vyberte položku **Bluetooth**.
- 6 Vo vašom telefóne povoľte bezdrôtovú technológiu Bluetooth a vyhľadajte zariadenia Bluetooth v blízkosti.
- 7 Zo zoznamu blízkych zariadení v telefóne vyberte vaše zariadenie.
- 8 Požiadavku na párovanie potvrdíte postupovaním podľa pokynov na obrazovke vášho telefónu a vášho zariadenia.  
✚ sa zobrazí v stavovom riadku vášho zariadenia, keď bude aplikácia Smartphone Link pripojená.

## O funkciách bez použitia rúk

**POZNÁMKA:** zariadenie podporuje väčšinu mobilných telefónov a bezdrôtových náhlavných súprav alebo helmiem, hoci niektoré zariadenia nie sú kompatibilné. Funkcie bez použitia rúk alebo hudobné funkcie nemusia byť vo vašom telefóne, náhlavnej súprave alebo helme k dispozícii.

Pomocou bezdrôtovej technológie Bluetooth môžete zariadenie pripojiť k mobilnému telefónu a náhlavnej súprave alebo helme, aby plnilo funkciu zariadenia bez potreby použitia rúk. Ak chcete zistiť, či je vaše zariadenie s technológiou Bluetooth kompatibilné s vaším zariadením, navštívte lokalitu [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

### Zapnutie bezdrôtovej technológie Bluetooth

- 1 Vyberte **Nastavenia > Bluetooth**.
- 2 Vyberte **Bluetooth**.

### O bezdrôtových náhlavných súpravách

**POZNÁMKA:** pre bezdrôtové počúvanie vysoko kvalitného zvuku pripojte náhlavnú súpravu Bluetooth, ktorá podporuje profil A2DP.

Pomocou bezdrôtovej technológie vaše zariadenie dokáže odosielať zvukové navigačné pokyny do náhlavnej súpravy.

### Párovanie bezdrôtovej náhlavnej súpravy

**POZNÁMKA:** súčasne môžete používať iba jednu náhlavnú súpravu.

Predtým, ako budete môcť prijímať navigačné pokyny prostredníctvom náhlavnej súpravy, musíte spárovať vaše zariadenie s kompatibilnou mobilnou náhlavnou súpravou.

- 1 Náhlavnú súpravu a zariadenie Bluetooth dajte od seba do vzdialenosti maximálne 10 m (33 stôp).
- 2 Vo vašom zariadení povoľte bezdrôtovú technológiu Bluetooth.
- 3 Vo vašom zariadení povoľte Bluetooth bezdrôtovú technológiu a nastavte ho ako viditeľné pre ostatné Bluetooth zariadenia.
- 4 Vyberte **Nastavenia > Bluetooth > Vyhľadávanie zariadení**.  
Zobrazí sa zoznam zariadení Bluetooth vo vašej blízkosti.
- 5 V zozname vyberte náhlavnú súpravu.
- 6 Vyberte **OK**.

Vaše zariadenie vám bude počas navigácie po trase odosielať navigačné pokyny do náhlavnej súpravy.

## Podpora a aktualizácie

Aplikácia Garmin Express poskytuje jednoduchý prístup k týmto službám pre vaše zariadenie.

- Registrácia produktu
- Aktualizácie softvéru a máp
- Produktové príručky
- Vozidlá, hlasy a iné doplnky

### Nastavenie aplikácie Garmin Express

- 1 Menší koniec kábla USB zapojte do portu na zariadení.
- 2 Väčší koniec kábla USB zapojte do dostupného portu USB na vašom počítači.
- 3 Prejdite na lokalitu [www.garmin.com/dashboard](http://www.garmin.com/dashboard).
- 4 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

### Aktivácia máp Lifetime

**POZNÁMKA:** mapy Lifetime nie je možné použiť v produktoch, ktoré neobsahujú vopred nahraté mapy.

**POZNÁMKA:** vďaka mapám Lifetime budete dostávať aktualizácie máp, keď ich Garmin sprístupní, počas používania kompatibilného zariadenia Garmin alebo pokým bude Garmin dostávať údaje o mapách od dodávateľa z tretej strany, podľa toho, ktoré obdobie trvá kratšie. Informácie o tom, čo sa považuje za používanie zariadenia a dôležité zmluvné podmienky nájdete na [www.garmin.com/numapslifetime](http://www.garmin.com/numapslifetime).

- 1 Prejdite na lokalitu [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 2 Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

**POZNÁMKA:** ak zariadenie zaregistrujete, môžeme vám v prípade dostupnosti aktualizácie mapy poslať e-mailové oznámenie.

### Používanie pomocníka

Na zobrazenie informácií o používaní zariadenia vyberte položky **Aplikácie > Nápoveda**.

### Vyhľadávanie tém pomocníka

Vyberte **Aplikácie > Nápoveda > Q**.

# BMW® Nav V Краткое руководство по эксплуатации

## Начало работы

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

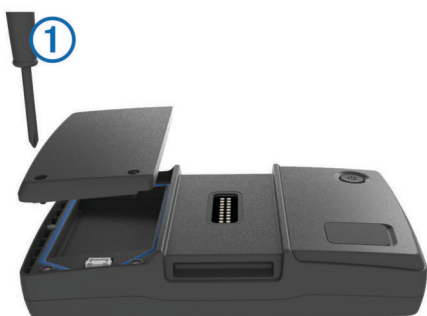
Сведения о безопасности и другую важную информацию см. в руководстве *Правила техники безопасности и сведения об изделии*, которое находится в упаковке изделия.

### Контактная информация

При возникновении вопросов или проблем, связанных с использованием устройства BMW Navigator V, обратитесь к вашему дилеру BMW Motorrad.

### Установка батареи

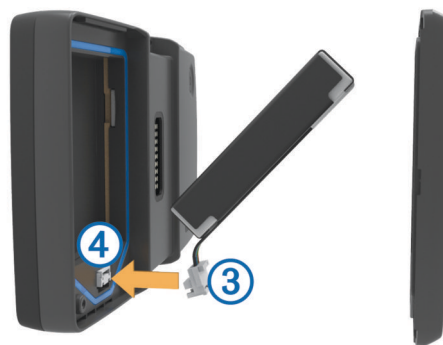
1 Возьмите отвертку ①, прилагаемую к устройству.



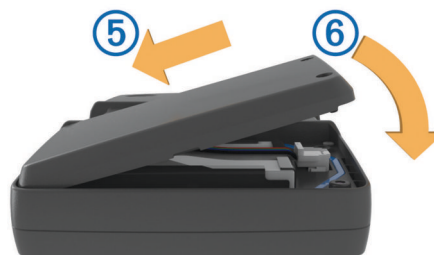
- 2 Возьмите литий-ионную батарею, входящую в комплект устройства.
- 3 Открутите винты и снимите крышку отсека для батареи.
- 4 При необходимости вставьте в устройство карту microSD ②.



- 5 Вставьте батарею так, чтобы провод находился сверху.
- 6 Вставьте соединитель батареи ③ в порт батареи ④.



7 Установите крышку верхней стороной вперед ⑤.



8 Закройте крышку отсека для батареи ⑥ и затяните винты.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** не затягивайте винты слишком сильно.

### Включение устройства

**ПРИМЕЧАНИЕ.** при установке в автомобильное или мотоциклетное крепление, если подключено питание, устройство включается автоматически.

Нажмите кнопку Питание.

### Выключение устройства

1 Нажмите и удерживайте кнопку "Питание", пока на экране не появится сообщение.  
Сообщение отобразится через пять секунд. Если отпустить кнопку "Питание" до появления сообщения, устройство перейдет в режим ожидания.

2 Выберите пункт **Выключено**.

### Перезагрузка устройства

Если устройство не функционирует, его рекомендуется перезагрузить.

Нажмите кнопку питания и удерживайте ее в течение 10 секунд.

### Извлечение аккумулятора

Если вы не планируете использовать устройство в течение длительного времени, аккумулятор можно извлечь.

- 1 Открутите винты и снимите крышку отсека аккумулятора.
- 2 Нажмите на фиксатор, расположенный на соединителе аккумулятора, и, удерживая фиксатор, осторожно потяните соединитель в сторону от устройства.





## Установка устройства в мотоциклетное крепление

### ⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Прежде чем начать движение, убедитесь, что верхняя часть защелки располагается вровень с верхней частью устройства и крепления.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** мотоциклетное крепление не всегда входит в комплект устройства.

- 1 Вставьте нижнюю часть устройства в подставку.



- 2 Наклоните устройство назад до щелчка; защелка должна быть вровень с поверхностью.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** перед подключением зарядного устройства к мотоциклу извлеките навигационное устройство из мотоциклетного крепления.

### Снятие устройства из мотоциклетного крепления

- 1 Нажмите на кнопку фиксатора ① на боковой панели крепления.
- 2 Снимите устройство.

### Переход в режим ожидания

Нажмите кнопку Питание.

### Выход из режима ожидания

Когда устройство находится в режиме ожидания, нажмите кнопку Питание.

### Мотоциклетное крепление

С помощью кнопок на мотоциклетном креплении можно управлять некоторыми функциями устройства.



①	Увеличение и уменьшение масштаба на странице карты. Использование функций, обозначенных значками <b>+</b> или <b>-</b> .
②	Открытие карты, компаса, путевого компьютера и медиаплеера. Продолжительное нажатие: переход к настройкам яркости.
③	Прослушивание текущего сообщения (если устройство подключено к шлему или гарнитуре с Bluetooth). Продолжительное нажатие: переход к настройкам громкости.

### Регулировка громкости

- 1 Выберите **Громкость**.
- 2 Выберите один из вариантов.
  - Чтобы отрегулировать громкость звука, выберите ▲ или ▼.
  - Чтобы отключить звук устройства, выберите 🔇.
  - Для просмотра других параметров выберите ⚙.

### Поиск местоположений

#### Поиск дилеров BMW

При необходимости вы можете найти ближайшего к вам дилера BMW.

Выберите **Куда?** > **BMW Motorrad**.

#### Контактная информация

При возникновении вопросов или проблем, связанных с использованием устройства BMW Navigator V, обратитесь к вашему дилеру BMW Motorrad.

#### Поиск местоположения по категории

- 1 Выберите пункт **Куда?**.
- 2 Укажите нужную категорию или выберите пункт **Категории**.
- 3 Если необходимо, выберите подкатеорию.
- 4 Выберите нужное местоположение.

#### Поиск по категориям

Если поиск объектов уже выполнялся, в некоторых категориях может отображаться список быстрого поиска, в котором показаны последние три выбранных пункта назначения.

- 1 Выберите пункт **Куда?**.
- 2 Укажите нужную категорию или выберите пункт **Категории**.
- 3 Выберите категорию.
- 4 При необходимости выберите пункт назначения в списке быстрого поиска.
- 5 При необходимости выберите пункт назначения.




## Поиск местоположения с помощью строки поиска

Строку поиска можно использовать для поиска местоположений посредством ввода категории, названия компании, адреса или города.

- 1 Выберите пункт **Куда?**.
- 2 Выберите пункт **Введите запрос** в строке поиска.
- 3 Введите поисковый запрос полностью или частично. Предложенные слова для поиска отобразятся под строкой поиска.
- 4 Выберите один из указанных ниже вариантов.
  - Для поиска предприятий определенного типа введите категорию (например, "кинотеатры").
  - Для поиска компании по названию введите все название или его часть.
  - Для поиска адреса рядом с вами введите номер дома и название улицы.
  - Для поиска адреса в другом городе введите номер дома, название улицы, город и регион/штат.
  - Для поиска города введите название города и региона/штата.
  - Для поиска по координатам введите широту и долготу.
- 5 Выберите один из указанных ниже вариантов.
  - Для поиска посредством поискового запроса выберите запрос.
  - Для поиска посредством ввода теста выберите **Q**.
- 6 При необходимости выберите нужное местоположение.

## Сохранение местоположения "Дом"

Место или объект, где вы чаще всего бываете, можно задать как местоположение "Дом".



- 1 Выберите пункт **Куда?** >  > **Задать местоположение ДОМ**.
- 2 Выберите пункт **Ввести мой адрес, Текущее местоположение** или **Последнее**.

Указанное местоположение будет добавлено в меню сохраненных объектов с названием "Дом".





## Навигация к местоположению "Дом"

Выберите **Куда?** > **Домой**.

## Редактирование данных местоположения "Дом"

- 1 Выберите **Куда?** > **Сохраненные** > **Дом**.
- 2 Выберите пункт .
- 3 Выберите пункт  > **Правка**.
- 4 Введите новые данные.
- 5 Выберите пункт **Готово**.

## Навигационная карта





- 1 Выберите пункт **Карта**.
- 2 Коснитесь любой точки на карте.
- 3 Выберите один из указанных ниже вариантов.
  - Чтобы увеличить или уменьшить масштаб, выберите  или .
  - Чтобы переключиться из режима "Север наверху" в режим 3D, выберите пункт .
  - Чтобы просмотреть определенные категории, когда навигация не выполняется, выберите **Q**.
  - Чтобы центрировать карту по вашему текущему местоположению, выберите .

## Обслуживание на съезде

Во время навигации по маршруту устройство помогает находить пункты обслуживания на съездах, например

заправочные станции, кафе и рестораны, гостиницы и туалеты.

Списки объектов по категориям услуг представлены на разных вкладках.

	Заправка
	Еда
	Жилье
	Туалеты

## Интерактивные службы Garmin

Прежде чем использовать интерактивные службы Garmin, необходимо подключить устройство к совместимому телефону с поддержкой Smartphone Link.

Подключение Smartphone Link обеспечивает доступ к интерактивным службам Garmin. Интерактивные службы Garmin позволяют оформить бесплатные подписки на получение различных данных в режиме реального времени, например данных о погоде или дорожной обстановке.

Некоторые интерактивные службы, такие как "Погода", работают в виде отдельных приложений на устройстве. Другие интерактивные службы, такие как "Трафик", дополняют список доступных на устройстве средств навигации. Функции, которым требуется доступ к интерактивным службам Garmin, имеют значок Smartphone Link и отображаются только при подключении устройства к Smartphone Link.

## Smartphone Link

Smartphone Link — это приложение для телефона, которое позволяет синхронизировать данные о местоположении и получать доступ к информации в реальном времени через соединение передачи данных на телефоне. Устройство передает данные из Smartphone Link через технологию беспроводной связи Bluetooth. Интерактивные службы Garmin позволяют оформить бесплатные подписки на получение различных данных в режиме реального времени. Сохраненные и недавно найденные местоположения синхронизируются с телефоном при каждом подключении устройства к Smartphone Link.

## Загрузка приложения Smartphone Link

Для некоторых моделей смартфонов доступно приложение Smartphone Link. Информацию о наличии приложения и его совместимости вы можете найти в магазине приложений.

Загрузите на телефон приложение Smartphone Link из магазина приложений.

Ознакомьтесь с разделом руководства пользователя, в котором описан процесс загрузки и установки приложений.


## Подключение к Smartphone Link

Чтобы подключиться к Smartphone Link, необходимо загрузить и установить приложение Smartphone Link на телефон.

Подробную информацию см. в руководстве пользователя телефона.

- 1 Запустите Smartphone Link на телефоне.
- 2 На устройстве выберите **Настройки** > **Bluetooth**.
- 3 Установите флажок в поле **Bluetooth**.
- 4 Установите флажок в поле **Режим обнаружения**.
- 5 На телефоне выберите пункт **Bluetooth**.
- 6 Активируйте Bluetooth на Bluetooth телефоне и выполните поиск ближайших устройств Bluetooth.
- 7 В списке найденных устройств на телефоне выберите свое устройство.

- 8 Следуйте инструкциям на экране телефона и устройства, чтобы подтвердить запрос сопряжения.

Значок  отображается в строке состояния на устройстве при подключении Smartphone Link.

## Громкая связь Hands-Free

**ПРИМЕЧАНИЕ.** устройство совместимо с большинством мобильных телефонов, беспроводных гарнитур и мотоциклетных шлемов. Однако не все телефоны, гарнитур и шлемы поддерживают громкую связь и воспроизведение музыки.

Подключив устройство к мобильному телефону, беспроводной гарнитуре или шлему через беспроводное соединение Bluetooth, вы сможете совершать и принимать вызовы по громкой связи. Чтобы проверить, совместимо ли ваше устройство с технологией Bluetooth с навигационным устройством, посетите страницу [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

### Включение функции Bluetooth

- 1 Выберите пункт **Настройки > Bluetooth**.
- 2 Выберите пункт **Bluetooth**.

### Беспроводные гарнитур

**ПРИМЕЧАНИЕ.** чтобы слушать музыку в высоком качестве через беспроводное соединение, можно подключить гарнитуру Bluetooth с поддержкой профиля A2DP.

С помощью функции беспроводной связи устройство может воспроизводить голосовые подсказки по навигации через гарнитуру.

### Сопряжение с беспроводной гарнитурой

**ПРИМЕЧАНИЕ.** в одно и то же время может быть активна только одна гарнитура.

Для воспроизведения подсказок навигации через гарнитуру необходимо установить сопряжение устройства с совместимой гарнитурой.

- 1 Расположите гарнитуру и устройство Bluetooth на расстоянии не более 10 м (33 футов) друг от друга.
- 2 Включите на устройстве беспроводную связь Bluetooth.
- 3 На гарнитуре включите беспроводную связь Bluetooth и сделайте ее видимой для других устройств Bluetooth.
- 4 Выберите **Настройки > Bluetooth > Поиск устройств**.  
Появится список расположенных рядом устройств Bluetooth.
- 5 Выберите гарнитуру в списке.
- 6 Нажмите **ОК**.

Во время навигации по маршруту устройство будет воспроизводить подсказки через гарнитуру.

## Поддержка и обновления

Garmin Express позволяет с легкостью получать доступ к различным службам для устройства.

- Регистрация устройства.
- Обновления программного обеспечения и карт.
- Руководства по использованию.
- Автомобили, голоса и другие дополнения.

### Настройка Garmin Express

- 1 Подключите конец USB-кабеля с малым разъемом к порту на устройстве.
- 2 Подключите конец USB-кабеля с большим разъемом к свободному порту USB на компьютере.
- 3 Перейдите на веб-страницу [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 4 Следуйте инструкциям на экране.

## Активация карт с подпиской на весь срок эксплуатации устройства

**ПРИМЕЧАНИЕ.** карты с подпиской на весь срок эксплуатации недоступны для устройств, которые поставлялись без предварительно загруженных карт.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** подписка на карты на весь срок эксплуатации предусматривает получение пользователем обновлений картографических данных по мере того, как они становятся доступными у компании Garmin, в течение всего периода эксплуатации для одного совместимого устройства Garmin, или пока компания Garmin не перестанет получать картографические данные от стороннего поставщика, в зависимости от того, какое из событий наступит раньше. Значение термина "срок эксплуатации", а также прочие важные определения и условия см. по адресу [www.garmin.com/numapslifetime](http://www.garmin.com/numapslifetime).

- 1 Перейдите на веб-страницу [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 2 Следуйте инструкциям на экране.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** после регистрации устройства вы сможете получать по электронной почте уведомления о наличии обновлений карты.

### Использование Справки

Чтобы просмотреть информацию об использовании устройства, выберите пункт **Приложения > Справка**.

### Поиск по разделам меню "Справка"

Выберите **Приложения > Справка > Q**.

# BMW® Nav V Εγχειρίδιο γρήγορης εκκίνησης

## Έναρξη χρήσης

### ⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ανατρέξτε στον οδηγό *Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια και το προϊόν* που περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος, για προειδοποιήσεις σχετικά με το προϊόν και άλλες σημαντικές πληροφορίες.

### Πληροφορίες επικοινωνίας

Εάν δυσκολευτείτε κατά τη χρήση του BMW Navigator V ή εάν έχετε απορίες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της BMW Motorrad.

### Τοποθέτηση της μπαταρίας

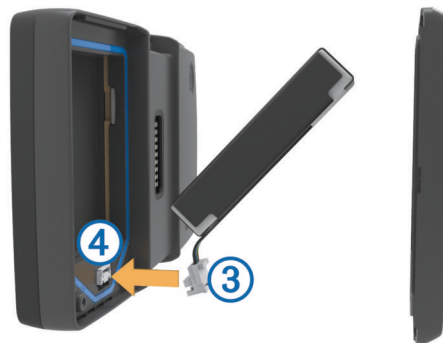
- 1 Βρείτε το κατσαβίδι ① που συμπεριλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος.



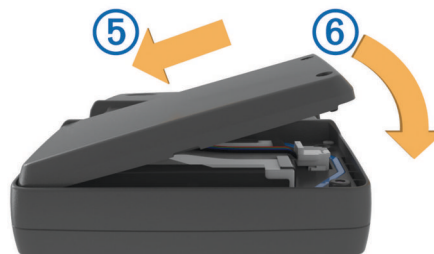
- 2 Βρείτε την μπαταρία ιόντων λιθίου που συμπεριλαμβάνεται στη συσκευασία προϊόντος.
- 3 Ξεσφίξτε τις βίδες και αφαιρέστε το κάλυμμα του διαμερίσματος μπαταρίας.
- 4 Εάν είναι απαραίτητο, τοποθετήστε μια κάρτα microSD ② στη συσκευή.



- 5 Τοποθετήστε την μπαταρία με το καλώδιο προς τα επάνω.
- 6 Τοποθετήστε το βύσμα της μπαταρίας ③ στην υποδοχή της μπαταρίας ④.



- 7 Τοποθετήστε το κάλυμμα της μπαταρίας, την επάνω πλευρά πρώτα ⑤.



- 8 Κλείστε το κάλυμμα της μπαταρίας ⑥ και σφίξτε τις βίδες.  
**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μην σφίγγετε υπερβολικά τις βίδες.

### Ενεργοποίηση της συσκευής

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η συσκευή ενεργοποιείται αυτόματα όταν βρίσκεται στην προαιρετική βάση στήριξης μοτοσυκλέτας ή αυτοκινήτου και είναι συνδεδεμένη σε εξωτερική τροφοδοσία, η οποία είναι ενεργοποιημένη.

Πατήστε το πλήκτρο λειτουργίας.

### Απενεργοποίηση της συσκευής

- 1 Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο λειτουργίας μέχρι να εμφανιστεί ένα μήνυμα στην οθόνη.

Το μήνυμα εμφανίζεται μετά από πέντε δευτερόλεπτα. Αν αφήσετε το πλήκτρο λειτουργίας προτού εμφανιστεί το μήνυμα, η συσκευή θα τεθεί σε κατάσταση αναστολής λειτουργίας.

- 2 Επιλέξτε **Απενεργοποίηση**.

### Επαναφορά της συσκευής

Μπορείτε να επαναφέρετε τη συσκευή εάν σταματήσει να λειτουργεί.

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο λειτουργίας για 10 δευτερόλεπτα.

### Αφαίρεση της μπαταρίας

Εάν δεν σκοπεύετε να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για εκτεταμένο χρονικό διάστημα, μπορείτε να αφαιρέσετε την μπαταρία.

- 1 Ξεσφίξτε τις βίδες και αφαιρέστε το κάλυμμα διαμερίσματος της μπαταρίας.
- 2 Πατήστε παρατεταμένα την προεξοχή απελευθέρωσης στην υποδοχή μπαταρίας τραβώντας απαλά την υποδοχή μακριά από τη συσκευή.



## Εγκατάσταση της συσκευής σας στη βάση μοτοσυκλέτας

### ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Πριν από την οδήγηση, βεβαιωθείτε ότι το επάνω μέρος της ασφάλειας δεν εξέρχει και ότι βρίσκεται στο ίδιο επίπεδο με τη συσκευή και τη βάση.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η βάση μοτοσυκλέτας δεν περιλαμβάνεται σε όλα τα κιτ.

**1** Προσαρμόστε το κάτω μέρος της συσκευής στη βάση.



**2** Γείρετε τη συσκευή προς τα πίσω μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της και το επάνω μέρος της ασφάλειας να μην εξέρχει.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αφαιρέστε τη συσκευή από τη βάση μοτοσυκλέτας προτού συνδέσετε το φορτιστή μπαταρίας στη μοτοσυκλέτα.

### Αφαίρεση της συσκευής σας από τη βάση μοτοσυκλέτας

**1** Πατήστε το κουμπί απελευθέρωσης ① στο πλάι της βάσης.

**2** Αφαιρέστε τη συσκευή.

### Μετάβαση στην κατάσταση αναστολής λειτουργίας

Πατήστε το πλήκτρο **Λειτουργία**.

### Έξοδος από την κατάσταση αναστολής λειτουργίας

Ενώ είναι ενεργοποιημένη η κατάσταση αναστολής λειτουργίας στη συσκευή, πατήστε το πλήκτρο **Λειτουργίας**.

### Πληροφορίες για τη βάση μοτοσυκλέτας

Μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε ειδικές λειτουργίες της συσκευής από τα κουμπιά στη βάση της μοτοσυκλέτας.



①	Επιλέξτε το για μεγέθυνση ή σμίκρυνση του χάρτη. Επιλέξτε κάποια λειτουργία που επισημαίνεται με <b>+</b> ή <b>-</b> .
②	Επιλέξτε το για να δείτε το χάρτη, την πινακίδα, τον υπολογιστή ταξιδιού και το Media Player. Κρατήστε το πατημένο για να εμφανιστούν οι ρυθμίσεις φωτεινότητας.
③	Επιλέξτε το για να ακούσετε το τρέχον μήνυμα στην περίπτωση που έχετε συνδέσει ένα κράνος ή ένα ακουστικό Bluetooth. Πατήστε το παρατεταμένα για να ανοίξουν οι ρυθμίσεις έντασης ήχου.

### Προσαρμογή της έντασης ήχου

**1** Επιλέξτε **Ένταση**.

**2** Ορίστε μια επιλογή:

- Επιλέξτε ▲ ή ▼ για να ρυθμίσετε την ένταση ήχου.
- Επιλέξτε για σίγαση της συσκευής.
- Επιλέξτε για πρόσθετες επιλογές.

### Εύρεση θέσεων

#### Εύρεση αντιπροσώπων BMW

Μπορείτε να βρείτε έναν αντιπρόσωπο BMW κοντά στην τοποθεσία σας.

Επιλέξτε **Προς τα πού;** > **BMW Motorrad**.

#### Πληροφορίες επικοινωνίας

Εάν δυσκολευτείτε κατά τη χρήση του BMW Navigator V ή εάν έχετε απορίες, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο της BMW Motorrad.

#### Εύρεση θέσης βάσει κατηγορίας

**1** Επιλέξτε **Προς τα πού;**.

**2** Επιλέξτε μια κατηγορία ή πατήστε **Κατηγορίες**.

**3** Εάν είναι απαραίτητο, επιλέξτε μια υποκατηγορία.

**4** Επιλέξτε μια θέση.

#### Αναζήτηση σε κατηγορία

Μετά την αναζήτηση ενός σημείου ενδιαφέροντος, ορισμένες κατηγορίες ενδέχεται να εμφανίζουν μια λίστα Γρήγορης αναζήτησης όπου περιλαμβάνονται οι τελευταίοι τρεις προορισμοί που επιλέξατε.

**1** Επιλέξτε **Προς τα πού;**.

**2** Επιλέξτε μια κατηγορία ή επιλέξτε **Κατηγορίες**.

**3** Επιλέξτε μια κατηγορία.

**4** Εάν ισχύει, επιλέξτε έναν προορισμό από τη λίστα Γρήγορης αναζήτησης.

**5** Εάν είναι απαραίτητο, επιλέξτε τον κατάλληλο προορισμό.



## Εύρεση θέσης μέσω της γραμμής αναζήτησης

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε τη γραμμή αναζήτησης για την εύρεση θέσεων εισάγοντας απλώς μια κατηγορία, μια μάρκα, μια διεύθυνση ή μια πόλη.

- 1 Επιλέξτε **Προς τα πού;**
- 2 Επιλέξτε **Εισαγωγή όρου αναζήτησης** στη γραμμή αναζήτησης.
- 3 Εισαγάγετε ολόκληρο τον όρο αναζήτησης ή μέρος αυτού.  
Κάτω από τη γραμμή αναζήτησης εμφανίζονται προτεινόμενοι όροι αναζήτησης.
- 4 Ορίστε μια επιλογή:
  - Για να πραγματοποιήσετε αναζήτηση για έναν τύπο επιχείρησης, εισαγάγετε ένα όνομα κατηγορίας (για παράδειγμα, "κινηματογράφοι").
  - Για να πραγματοποιήσετε αναζήτηση για ένα όνομα επιχείρησης, εισαγάγετε ολόκληρο το όνομα ή μέρος αυτού.
  - Για να πραγματοποιήσετε αναζήτηση για μια διεύθυνση κοντά στη θέση σας, εισαγάγετε τον αριθμό και το όνομα της οδού.
  - Για να πραγματοποιήσετε αναζήτηση για μια διεύθυνση σε κάποια άλλη πόλη, εισαγάγετε τον αριθμό και το όνομα της οδού, την πόλη και το νομό.
  - Για να πραγματοποιήσετε αναζήτηση για μια πόλη, εισαγάγετε την πόλη και το νομό.
  - Για να πραγματοποιήσετε αναζήτηση για συντεταγμένες, εισαγάγετε τις συντεταγμένες γεωγραφικού πλάτους και μήκους.
- 5 Ορίστε μια επιλογή:
  - Για να πραγματοποιήσετε αναζήτηση χρησιμοποιώντας έναν προτεινόμενο όρο αναζήτησης, επιλέξτε τον όρο.
  - Για να πραγματοποιήσετε αναζήτηση χρησιμοποιώντας το κείμενο που έχετε εισαγάγει, επιλέξτε **Q**.
- 6 Επιλέξτε τη θέση, εάν απαιτείται.

## Αποθήκευση θέσης οικίας

Μπορείτε να ορίσετε ως θέση οικίας τη θέση στην οποία επιστρέφετε πιο συχνά.

- 1 Επιλέξτε **Προς τα πού;** > **≡** > **Ορισμός θέσης οικίας**.
  - 2 Επιλέξτε **Εισαγωγή της διεύθυνσής μου, Χρήση τρέχουσας θέσης ή Πρόσφατα αποτελέσματα**.
- Η θέση αποθηκεύεται ως "Οικία" στο μενού "Αποθηκευμένα".

### Μετάβαση στην οικία

Επιλέξτε **Προς τα πού;** > **Μετάβαση σε οικία**.

### Επεξεργασία των πληροφοριών της θέσης οικίας σας

- 1 Επιλέξτε **Προς τα πού;** > **Αποθηκευμένο** > **Οικία**.
- 2 Επιλέξτε το **i**.
- 3 Επιλέξτε **≡** > **Επεξεργασία**.
- 4 Εισαγάγετε τις αλλαγές σας.
- 5 Επιλέξτε **Τέλος**.

## Χρήση του Χάρτη πλοήγησης

- 1 Επιλέξτε **Προβολή χάρτη**.
- 2 Επιλέξτε οποιοδήποτε σημείο στο χάρτη.
- 3 Ορίστε μια επιλογή:
  - Για μεγέθυνση ή σμίκρυνση, επιλέξτε **+** ή **-**.
  - Για εναλλαγή μεταξύ των προβολών "Προς Βορρά" και "3-D", επιλέξτε **A**.
  - Για προβολή συγκεκριμένων κατηγοριών όταν δεν πλοηγείστε σε μια πορεία, επιλέξτε **Q**.
  - Για κεντράρισμα του χάρτη στην τρέχουσα θέση σας, επιλέξτε **↻**.

## Πληροφορίες για τους Σταθμούς Εξυπηρέτησης Αυτοκινητιστών (Σ.Ε.Α.)

Κατά την πλοήγηση σε πορεία, μπορείτε να βρείτε πρατήρια καυσίμων, εστιατόρια, καταλύματα και τουαλέτες κοντά σε προσεχείς εξόδους.

Οι σταθμοί εμφανίζονται κάτω από τις καρτέλες βάσει κατηγορίας.

	Πρατήριο καυσίμων
	Φαγητό
	Καταλύματα
	Δημόσιες τουαλέτες

## Live υπηρεσίες Garmin

Για να χρησιμοποιήσετε τις live υπηρεσίες Garmin, η συσκευή σας θα πρέπει να είναι συνδεδεμένη σε υποστηριζόμενο τηλέφωνο με Smartphone Link.

Η σύνδεση στο Smartphone Link παρέχει πρόσβαση στις live υπηρεσίες Garmin. Οι live υπηρεσίες Garmin προσφέρουν δωρεάν και συνδρομητικά προγράμματα για την προβολή δεδομένων σε πραγματικό χρόνο από τη συσκευή σας, όπως δεδομένα κίνησης, καιρός και τιμές καυσίμων.

Ορισμένες υπηρεσίες, όπως ο καιρός, διατίθενται ως ξεχωριστές εφαρμογές στη συσκευή σας. Άλλες υπηρεσίες, όπως οι πληροφορίες κίνησης, βελτιώνουν τις υφιστάμενες λειτουργίες πλοήγησης της συσκευής. Για τις λειτουργίες για τις οποίες απαιτείται πρόσβαση στις live υπηρεσίες Garmin, εμφανίζεται το σύμβολο του Smartphone Link. Αυτό το σύμβολο εμφανίζεται μόνο όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο Smartphone Link.

### Smartphone Link

Το Smartphone Link είναι μια εφαρμογή τηλεφώνου που επιτρέπει το συγχρονισμό δεδομένων θέσης με το τηλέφωνό σας και παρέχει πρόσβαση σε live πληροφορίες χρησιμοποιώντας τη σύνδεση δεδομένων του τηλεφώνου. Η συσκευή μεταφέρει δεδομένα από το Smartphone Link μέσω ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth. Οι live πληροφορίες παρέχονται είτε δωρεάν είτε μέσω συνδρομητικών προγραμμάτων από τις live υπηρεσίες Garmin.

Οι αποθηκευμένες και οι πρόσφατα εντοπισμένες θέσεις συγχρονίζονται με το τηλέφωνό σας κάθε φορά που η συσκευή σας συνδέεται στο Smartphone Link.

### Λήψη του Smartphone Link

Το Smartphone Link είναι διαθέσιμο για ορισμένα smartphone. Ανατρέξτε στο κατάστημα εφαρμογών του τηλεφώνου σας για πληροφορίες σχετικά με τη συμβατότητα και τη διαθεσιμότητα.

Πραγματοποιήστε λήψη του Smartphone Link στο υποστηριζόμενο τηλέφωνό σας από το κατάστημα εφαρμογών.

Για πληροφορίες σχετικά με τη λήψη και την εγκατάσταση εφαρμογών, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο κατόχου του τηλεφώνου σας.

### Σύνδεση στο Smartphone Link

Για να συνδεθείτε στο Smartphone Link, πρέπει να πραγματοποιήσετε λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής Smartphone Link στο τηλέφωνό σας.

Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο κατόχου του τηλεφώνου σας για περισσότερες λεπτομέρειες.

- 1 Ανοίξτε την εφαρμογή Smartphone Link στο τηλέφωνό σας.
- 2 Από τη συσκευή σας, επιλέξτε **Ρυθμίσεις** > **Bluetooth**.
- 3 Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Bluetooth**.
- 4 Επιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Δυνατότητα αναζήτησης**.
- 5 Από το τηλέφωνό σας, επιλέξτε **Bluetooth**.



- 6 Από το τηλέφωνό σας, ενεργοποιήστε την ασύρματη τεχνολογία Bluetooth και πραγματοποιήστε αναζήτηση για συσκευές Bluetooth σε κοντινή απόσταση.
- 7 Από το τηλέφωνό σας, επιλέξτε τη συσκευή σας από τη λίστα συσκευών σε κοντινή απόσταση.
- 8 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη του τηλεφώνου σας και της συσκευής σας για να επιβεβαιώσετε την αίτηση σύζευξης.

Το εικονίδιο  εμφανίζεται στη γραμμή κατάστασης της συσκευής σας όταν το Smartphone Link είναι συνδεδεμένο.

## Σχετικά με τις λειτουργίες hands-free

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η συσκευή υποστηρίζει τα περισσότερα κινητά τηλέφωνα και ασύρματα ακουστικά ή κράνη, αν και ορισμένες συσκευές δεν είναι συμβατές. Οι λειτουργίες hands-free ή μουσικής μπορεί να μην είναι διαθέσιμες για το δικό σας τηλέφωνο, ακουστικά ή κράνος.

Με την ασύρματη τεχνολογία Bluetooth, μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή σας σε κινητό τηλέφωνο, ασύρματα ακουστικά ή κράνος, μετατρέποντάς τα σε συσκευή hands-free. Για να δείτε αν η συσκευή σας με τεχνολογία Bluetooth είναι συμβατή με τη συσκευή σας, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

## Ενεργοποίηση ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth

- 1 Επιλέξτε **Ρυθμίσεις > Bluetooth**.
- 2 Επιλέξτε **Bluetooth**.

## Σχετικά με τα ασύρματα ακουστικά

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για ασύρματη ακρόαση ήχου υψηλής ποιότητας, μπορείτε να συνδέσετε ακουστικά Bluetooth που υποστηρίζουν το προφίλ A2DP.

Με τη χρήση ασύρματης τεχνολογίας, η συσκευή μπορεί να στείλει φωνητικές εντολές πλοήγησης σε ασύρματα ακουστικά.

## Αντιστοίχιση ασύρματων ακουστικών

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Μπορείτε να ενεργοποιήσετε μόνο ένα ακουστικό τη φορά.

Για να λάβετε εντολές πλοήγησης μέσω ακουστικών, πρέπει να αντιστοιχίσετε τη συσκευή με συμβατά φορητά ακουστικά.

- 1 Τοποθετήστε το ακουστικό σας και τη συσκευή Bluetooth σε απόσταση που δεν υπερβαίνει τα 10 μέτρα (33 πόδια) από τη συσκευή.
- 2 Στη συσκευή, ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth ασύρματης τεχνολογίας.
- 3 Στα ακουστικά, ενεργοποιήστε τη λειτουργία ασύρματης τεχνολογίας Bluetooth και ρυθμίστε την ώστε να μπορεί να εντοπιστεί από άλλες Bluetooth συσκευές.
- 4 Επιλέξτε **Ρυθμίσεις > Bluetooth > Αναζήτηση για συσκευές**.  
Εμφανίζεται μια λίστα συσκευών Bluetooth που βρίσκονται σε κοντινή απόσταση.
- 5 Επιλέξτε το ακουστικό σας από τη λίστα.
- 6 Επιλέξτε **OK**.

Η συσκευή σας θα στέλνει εντολές πλοήγησης στο ακουστικό σας κατά την πλοήγηση σε πορεία.

## Υποστήριξη και ενημερώσεις

Το Garmin Express παρέχει εύκολη πρόσβαση στις ακόλουθες υπηρεσίες για τη συσκευή σας:

- Δήλωση προϊόντος
- Ενημερώσεις χαρτών και λογισμικού
- Εγχειρίδια προϊόντων
- Οχήματα, φωνές και άλλα πρόσθετα

## Ρύθμιση του Garmin Express

- 1 Συνδέστε τη μικρή άκρη του καλωδίου USB στη θύρα της συσκευής.
- 2 Συνδέστε τη μεγαλύτερη άκρη του καλωδίου USB σε μια διαθέσιμη θύρα USB του υπολογιστή σας.
- 3 Μεταβείτε στη διεύθυνση [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 4 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

## Ενεργοποίηση χαρτών εφ' όρου ζωής

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Οι χάρτες εφ' όρου ζωής δεν ισχύουν για προϊόντα που δεν διαθέτουν προεγκατεστημένους χάρτες.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Με τους χάρτες εφ' όρου ζωής, δικαιούστε να λαμβάνετε ενημερώσεις χαρτών όταν και με τον τρόπο που αυτές οι ενημερώσεις καθίστανται διαθέσιμες από την Garmin καθ' όλη την ωφέλιμη διάρκεια ζωής ενός συμβατού προϊόντος Garmin ή για όσο διάστημα η Garmin συνεχίζει να λαμβάνει δεδομένα χαρτών από έναν τρίτο προμηθευτή, ανάλογα με το ποια χρονική περίοδος είναι βραχύτερη. Για τη σημασία του όρου "ωφέλιμη διάρκεια ζωής" ενός προϊόντος και για άλλους σημαντικούς όρους και προϋποθέσεις, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [www.garmin.com/numapslifetime](http://www.garmin.com/numapslifetime).

- 1 Μεταβείτε στη διεύθυνση [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express).
- 2 Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Εάν δηλώσετε τη συσκευή, μπορείτε να λαμβάνετε ειδοποιήσεις e-mail όταν μια ενημέρωση χάρτη είναι διαθέσιμη.

## Χρήση της Βοήθειας

Επιλέξτε **Εφαρμογές > Βοήθεια** για να δείτε πληροφορίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής.

## Αναζήτηση στα θέματα βοήθειας

Επιλέξτε **Εφαρμογές > Βοήθεια > Q**.





© 2013-2014 Garmin Ltd. or its subsidiaries

BMW is a registered trademark of BMW AG.

Garmin®, and the Garmin logo are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. nuMaps Lifetime is a trademark of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.

The Bluetooth® word mark and logos are owned by Bluetooth SIG, Inc., and any use of such name by Garmin is under license. microSD™ is a trademark of SD-3C. Apple® and iPhone® are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

“Made for iPhone” means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPhone may affect wireless performance.

Garmin International, Inc.  
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.  
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9LR, Great Britain

Garmin Corporation  
No. 68, Zhangshu 2nd Road, Xizhi Dist. New Taipei City, 221, Taiwan (R.O.C.)



www.garmin.com

77 01 8 544 456  
190-01593-91\_0E

Compatible with the iPhone 3GS or later.

This Class III product shall be powered by a LPS power supply.

“El número de registro COFETEL puede ser revisado en el manual a través de la siguiente página de internet.”

February 2014

Printed in Taiwan